

COMMUNE DE TROINEX



Compte rendu

administratif et financier pour l'exercice 2011

Promotions 2011 et baptême du bateau de Nicolas Groux



République et Canton de Genève

COMMUNE DE TROINEX



Compte rendu

administratif et financier pour l'exercice 2011

ADMINISTRATION MUNICIPALE
du 1^{er} janvier au 31 mai 2011

Mairie

MM. MAGNENAT Jacques, Maire
BUCLIN Paul, Adjoint
MEYNARD Yves, Adjoint

Conseil municipal

M. PITTET Christian, Président
Mme HIRSCH Béatrice, Vice-Présidente
Mmes BERNARDET Dominique
DESHAYES Annick
TOMASSI Christine
MM. BAHON Olivier
BERTHET Jean
BOTBOL Marc
DUQUESNE Jean-Jacques
FORESTIER Alain
KAISER Jean-Louis
KROUG Dominique
LAVOREL Guy
MENU Joseph
SALZMANN Christian
VAN LOON Potter
WAEFLER Jean-Pierre

Secrétariat municipal

M. NIEDERHAUSER Olivier, secrétaire général
Mmes SCHUPBACH Dominique, responsable administrative
GILLAND Anne-Marie, secrétaire-réceptionniste
FORESTIER Nathalie, secrétaire - procès-verbaliste
MENU Nicole, comptable
GROS Floriane, Stagiaire maturité commerciale

Cantonniers-jardiniers

MM. CHARRIERE Laurent, responsable
FOLLEAS Philippe

Concierges de l'école

M. VAN DOORNIK Ivo, responsable
Mme ARAICA Amanda

Responsables de la salle des fêtes

MM. VAN DOORNIK Ivo, responsable
GALERA Juan et CHANEZ Michaël, intendants-surveillants

Bibliothécaire

Mme EICH Magda

ADMINISTRATION MUNICIPALE

du 1^{er} juin au 31 décembre 2011

Mairie

MM. VAN LOON Potter, Maire
LAVOREL Guy, Adjoint
MEYNARD Yves, Adjoint

Conseil municipal

Mme HIRSCH Béatrice, Présidente
M. BOTBOL Marc, Vice-Président
Mmes BERNARDET Dominique
DESHAYES Annick
HIRSCH Véronique
JAQUIER-BORELLA Isabelle
MAGGI DUVERNAY Florence
SCHNEIDER-BIDAUX Brigitte
MM. BAHON Olivier
BERTHET Jean (jusqu'au 31.08.2011)
BOURQUI Sébastien
COURBAT Lionel
DUQUESNE Jean-Jacques
FORESTIER Alain
GAY Bernard (dès le 19.09.2011)
KAISER Jean-Louis
MENU Joseph
SIZONENKO Stéphane

Secrétariat municipal

M. NIEDERHAUSER Olivier, secrétaire général
Mmes SCHUPBACH Dominique, responsable administrative
GILLAND Anne-Marie, secrétaire-réceptionniste
FORESTIER Nathalie, secrétaire – procès-verbaliste
MENU Nicole, comptable
GROS Floriane, Stagiaire maturité commerciale (jusqu'au 26 août 2011)
MURITH Géraldine, apprentie employée de commerce (dès le 29 août 2011)

Cantonniers-jardiniers

MM. CHARRIERE Laurent, responsable
FOLLEAS Philippe

Concierges de l'école

M. VAN DOORNIK Ivo, responsable
Mme ARAICA Amanda

Responsables de la salle des fêtes

MM. VAN DOORNIK Ivo, responsable
GALERA Juan et CHANEZ Michaël, intendants-surveillants

Bibliothécaire

Mme EICH Magda

COMMISSIONS PERMANENTES

(situation au 31.12.2011)

Finances

Président : M. DUQUESNE Jean-Jacques
Membres : MM. BOURQUI Sébastien
COURBAT Lionel
FORESTIER Alain
Mmes HIRSCH Véronique
JAQUIER-BORELLA Isabelle
M. KAISER Jean-Louis
Mmes MAGGI DUVERNAY Florence
SCHNEIDER-BIDAUX Brigitte

Jeunesse, sociale et école

Présidente : Mme MAGGI DUVERNAY Florence
Membres : MM. BAHON Olivier
COURBAT Lionel
Mmes HIRSCH Véronique
JAQUIER-BORELLA Isabelle

Agenda 21 et Information

Président : M. SIZONENKO Stéphane
Membres : Mmes BERNARDET Dominique
DESHAYES Annick
HIRSCH Béatrice
MAGGI DUVERNAY Florence

Travaux publics et Bâtiments

Président : M. BOTBOL Marc
Membres : M. BAHON Olivier
Mme BERNARDET Dominique
M. GAY Bernard
Mmes HIRSCH Béatrice
JAQUIER-BORELLA Isabelle
MM. KAISER Jean-Louis
MENU Joseph
SIZONENKO Stéphane

Urbanisme et environnement

Président : M. MENU Joseph
Membres : MM. BOTBOL Marc
BOURQUI Sébastien
Mme DESHAYES Annick
MM. DUQUESNE Jean-Jacques
FORESTIER Alain
GAY Bernard
Mme SCHNEIDER-BIDAUX Brigitte
M. SIZONENKO Stéphane

Réclamation taxe professionnelle communale

Nommés par :

- le Conseil municipal : MM BAHON Olivier
GAY Bernard
KAISER Jean-Louis
- la Mairie : M. MEYNARD Yves
- le Conseil d'Etat : M. SALLANSONNET Robert

Compte rendu administratif et financier pour 2011

(présenté au Conseil municipal le 14 mai 2012)

Madame la Présidente du Conseil municipal,
Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux,

Comme chaque année à pareille époque et conformément aux prescriptions de la loi sur l'administration des communes, j'ai l'honneur de vous présenter le rapport administratif de l'exercice 2011 et de soumettre à votre approbation le compte rendu financier qui l'accompagne.

CONSEIL MUNICIPAL

M. Christian Pittet a assuré la présidence du Conseil municipal du 1^{er} juin au 31 mai 2011. A l'occasion de la nouvelle législature, c'est Mme Béatrice Hirsch qui a été élue pour présider le Conseil dès le 1^{er} juin 2011. Depuis cette date, le Bureau du Conseil municipal se compose de :

Mme Béatrice Hirsch, présidente
M. Marc Botbol, vice-président
Mme Brigitte Schneider-Bidaux, membre
M. Bernard Gay, membre
M. Alain Forestier, membre
M. Olivier Niederhauser, secrétaire
Mme Dominique Schupbach, vice-secrétaire

Le Conseil municipal a siégé à 9 reprises en séances ordinaires. Par ailleurs, le 6 juin avait lieu, comme dans toutes les communes genevoises, la séance d'installation au cours de laquelle les conseillères et conseillers municipaux élus pour la législature 2011-2015 ont prêté serment.

Au cours des 9 séances ordinaires, de nombreux sujets ont été étudiés et débattus et nous citerons notamment les dossiers et projets suivants :

- Le vote d'un crédit supplémentaire de CHF 20'000.- destiné à financer le partenariat de la commune de Troinex dans le projet « Traversez l'Atlantique avec Nicolas Groux ».
- L'octroi d'une dérogation au rapport de surface pour le projet d'habitats groupés au chemin Lullin 1-3.
- Le vote d'une résolution concernant l'avant-projet de Constitution genevoise.
- Le vote d'un crédit d'étude de CHF 190'000.- destiné à l'organisation d'un appel d'offres fonctionnelles en vue de la construction d'immeubles de logements aux Saussac.
- Le projet de création d'un événement culturel troinésien par un groupe d'habitants de la commune (projet de festival Assemblage'S)
- Le vote d'un crédit d'étude de CHF 60'000.- destiné à l'étude d'un plan de circulation définitif et à des mesures de modération et de sécurisation du trafic
- La désignation des jurés des Tribunaux pour 2012
- L'approbation des comptes 2010 et du budget 2012

- Le vote d'un crédit de CHF 223'000.- destiné à l'étude du projet définitif d'un nouveau club-house du tennis et du réaménagement de la zone sportive.
- L'élection, pour la législature 2011-2015, des membres du Conseil des Anciens, du Comité de la Ferme Rosset, du Fonds de décoration communal et du Conseil de la Fondation de l'EMS de Drize.
- Le vote d'un crédit de CHF 140'000.- destiné à l'étude des projets définitifs d'aménagements des chemins de Saussac, de Drize et des Moulins-de-Drize.
- Le vote de deux résolutions concernant les projets de Concept de plan directeur cantonal Genève 2030 et de Schéma directeur communal (préavisés négativement par la commune).
- L'étude d'un projet de remplacement du local des jeunes en raison de la prochaine construction d'immeubles de logements sur le site du local actuel.
- Des demandes de naturalisation.

Cette liste, qui est loin d'être exhaustive, illustre le nombre et la variété des dossiers que le Conseil municipal est appelé à étudier et auxquels les conseillers doivent consacrer de plus en plus de temps.

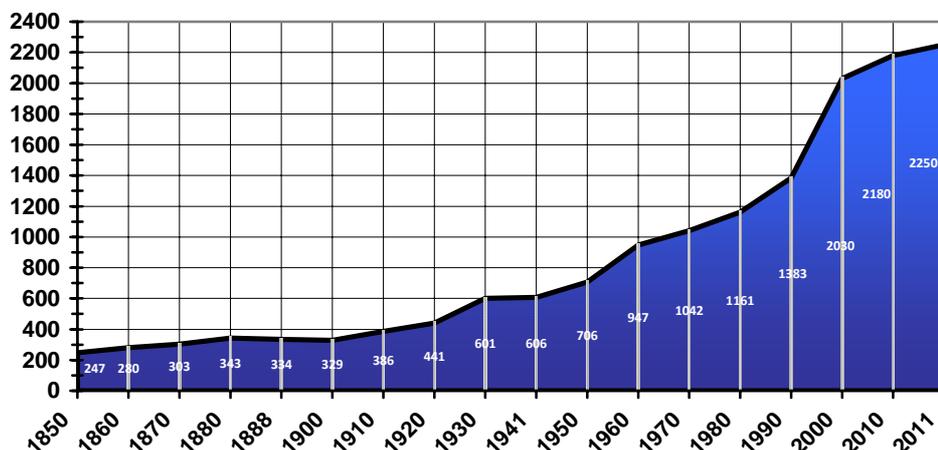
ADMINISTRATION GENERALE

La charge de travail de la Mairie ne cesse d'augmenter et tant l'Exécutif que le personnel communal se montrent efficaces pour répondre de la meilleure manière aux sollicitations multiples.

Une séance de travail principale a lieu chaque semaine avec M. Olivier Niederhauser, secrétaire général et parfois avec d'autres collaborateurs/trices. De plus, une séance mensuelle réunit le personnel de mairie et l'Exécutif : cette réunion permet de passer en revue les différents dossiers en cours et de maintenir les contacts avec chacun. En outre, de nombreuses autres séances de travail dans le cadre des affaires de la commune ont lieu sur place ou à l'extérieur.

Population

La population résidente de notre commune s'élevait à **2250 habitants** au 31.12.2011, soit 70 de plus que l'année précédente. Cette augmentation s'explique essentiellement par l'arrivée de nouveaux habitants suite à la construction d'un certain nombre de villas dans différents quartiers de la commune.



Etat civil

Les divers mouvements ou inscriptions suivants concernant des habitants ou personnes originaires de la commune sont survenus en 2011 :

Mariages célébrés :	20
Décès enregistrés :	4
Naturalisations :	9
Naissance :	0
Reconnaissance :	0

Emoluments délivrés :

Certificats individuels d'état civil :	3
Actes de mariage :	17
Acte de naissance :	0
Acte de décès :	4
Acte de famille	4
Certificats de famille :	30
Actes d'origine :	9

Cimetière

4 inhumations et 6 dépôts de cendres ont eu lieu en 2011 au cimetière de Troinex.

SECURITE PUBLIQUE

Patrouilleuses scolaires

Les patrouilleuses veillent à la sécurité des élèves aux heures d'entrée et de sortie des classes, à des emplacements déterminés et situés à proximité des bâtiments scolaires ou, exceptionnellement, dans des secteurs plus éloignés des centres scolaires. Elles protègent les écoliers des dangers de la circulation en leur facilitant la traversée de la chaussée.

Dans la mesure du possible, elles contribuent à leur éducation routière en surveillant leur comportement dans le trafic routier et en les habituant à mettre en pratique les règles de la circulation.

La présence de Mesdames Ding, Criscione et Trachsler aux passages pour piétons de la place de la Mairie et du chemin Lullin durant toute l'année scolaire et par tous les temps est très appréciée et permet aux enfants de se rendre à l'école à pied en toute sécurité. Nous remercions ces trois fidèles patrouilleuses pour leur activité très utile.

Pédibus

Dans le cadre de ses actions pour le développement durable, la commune de Troinex a relancé une ligne Pédibus depuis le 21 mars dernier. Il s'agit d'un « bus d'enfants » qui se rendent à pied à l'école sous la conduite d'un adulte. Quels en sont les avantages?

Sécurité

En se rendant à pied à l'école, votre enfant apprend les règles de la circulation, apprend à percevoir les dangers et à adopter les bons réflexes

Santé

Aller à pied à l'école dès le plus jeune âge, c'est prendre l'habitude de marcher et contribuer à éviter de nombreuses maladies liées à l'inactivité (obésité, problèmes cardio-vasculaires, etc.).

Convivialité

Face à des horaires scolaires contraignants, la création d'une ligne de Pédibus permet de réduire, par l'entraide, la pression reposant sur les parents. Des liens se créent sur le chemin de l'école entre parents et entre enfants.

Environnement

La marche ne pollue pas, contrairement à la voiture qui consomme un maximum sur de courtes distances. Oublions la voiture pour ces petits trajets!

Le parcours de la ligne ouverte au mois de mars part de la route d'Annecy (à la hauteur des terrains de tennis), puis passe par le chemin de Roday, chemin Dottrens, chemin Lullin et l'école.

Cette ligne est conduite par Mme Yolanda Drissi, habitante de notre commune, qui a beaucoup de plaisir à accompagner les enfants jusqu'à l'école. Un grand merci à notre « chauffeuse » qui effectue les trajets par tous les temps.

Compagnie des sapeurs-pompiers

Cette année a été marquée par l'inauguration, le samedi 8 octobre 2011, à l'occasion du Marché Campagnard, du nouveau véhicule de 1^{ère} intervention. Après plus de 15 ans, de bons et loyaux services, la compagnie a pris congé du Chevrolet 1963.



Le deuxième événement qui a marqué cette année fut la mise en place de

POLYCOM, la nouvelle radio utilisée par le chef d'intervention sur la place sinistrée pour communiquer avec les divers partenaires.

Service de piquet intercommunal Troinex-Veyrier

La collaboration entre les deux communes, pour le piquet intercommunal, se passe bien au niveau des interventions. Les alarmes sont bien rôdées et la collaboration avec le SIS et le concept de Sapeur XXI ont bien fonctionné dans l'ensemble. Les bips des officiers d'interventions pour Troinex-Veyrier s'élèvent à 205 fois pour l'année.

Plusieurs manifestations communales et privées ont nécessité l'aide des Sapeurs-Pompiers sur le territoire communal. Au niveau des gardes de préservation, la compagnie a assuré 204 heures de garde, dont 110 non soldées. Plusieurs formations, instructions et exercices ont été organisés afin de familiariser les sapeurs à la nouvelle salle des fêtes.

Pour l'ensemble de l'exercice 2011, la compagnie totalise 1508 heures : exercices 327 heures, interventions 59 heures, gardes 470 heures, porteurs d'appareils respiratoires 187 heures, sorties véhicules 95 heures, contrôle matériel 10 heures, état-major 60 heures, formations 234 heures, cours de cadres 53 heures, activités diverses 292 heures.

Nominations

Au grade de fourrier : l'appointé Frédéric Ried

Au grade de sapeur : aspirant Olivia Pallazetti

Au grade de sapeur : aspirant Christoffer Spagnolo

Au grade de sapeur : aspirant Fabien Zamora

Interventions

La compagnie a été alarmée 2 fois en mixte (avec le SIS) et 3 fois seule, pour des interventions telles que : récupération d'animaux, inondations, déblaiement de branches sur la voie publique, etc.

Le Chef d'intervention de Troinex/Veyrier a été alarmé 12 fois pour animaux et inondations diverses dans la commune.

Le capitaine totalise 12 heures d'interventions et l'ensemble des sapeurs 47 heures, soit un total de 59 heures pour l'ensemble de la compagnie.

Nous souhaitons remercier nos partenaires : SIS - Police - Ambulanciers - APM - Police scientifique et les civils présents sur le lieu de sinistre ou lieu d'intervention.

Gardes

De nombreuses gardes sont demandées par les autorités communales, essentiellement à la nouvelle salle des fêtes. Nous sommes conscients qu'un effort complémentaire nous sera demandé à l'avenir. L'état-major a pris connaissance de la difficulté d'organiser et d'honorer les diverses manifestations qui auront lieu dans cette nouvelle salle des fêtes.

Démissions

A quitté la compagnie au 31 décembre 2011, le sapeur Nathalie GULYAS (12 ans de service) ; nous lui adressons nos remerciements et notre reconnaissance pour son engagement.

Effectifs

L'effectif de la compagnie au 31 décembre 2011 est de **20 sapeurs-pompiers volontaires** (dont 3 femmes).

Exercices

On compte cette année 5 exercices de compagnie et instructions, 7 exercices pour les porteurs d'appareils de protection respiratoire et 1 test de performance physique. Ce qui représente un total de 327 heures pour la compagnie et 186 heures pour le groupe appareils respiratoires. S'agissant des cours des cadres, 50 heures sont comptabilisées.

État-major

L'état-major s'est réuni 12 fois dans l'année. Au cours de ces séances, il a abordé des sujets tels que : administration et facturation, organisation des exercices, divers problèmes d'engagement, matériel, véhicules, équipement personnel et matériel en caserne. En 2011 a été créée la commission pour l'achat du nouveau véhicule de 1ère intervention.

Les chefs d'intervention se sont également rencontrés à l'occasion de 4 séances dans le cadre du service de piquet intercommunal.

Le commandant a en outre honoré régulièrement divers rendez-vous : rapports de la Sécurité Civile, cours pour officiers d'intervention, assemblées générales, caisse de secours et Fédération Genevoise des Sapeurs-Pompiers, ainsi que diverses séances de commandants pour l'arrondissement Arve-Rhône.

Equipe personnel et matériel en caserne

Les aspirants (futurs sapeurs) ont été équipés avec leur équipement personnel et tenue de feu complète. Divers travaux ont été effectués par le sgtm Walter Ruckstuhl. Nous remercions tous les membres de l'état-major pour leur engagement et leur dévouement

Conclusion

En conclusion, les perspectives pour 2012 sont : préparation à l'inspection cantonale du feu (qui aura lieu de 22 septembre), formation d'un officier pour épauler le commandant, formation des chefs d'intervention et renforcement du groupe des porteurs d'appareils respiratoires, afin de pouvoir répondre toujours positivement et honorer la devise des Sapeurs-Pompiers : Sauver, Tenir, Etendre et Limiter les dégâts subséquents.

Actuellement, la compagnie est bien équipée et est apte à remplir sa mission. L'état-major remercie les autorités communales, comme l'ensemble des employés communaux, qui tout au long de l'année ont été à notre écoute ; leur gentillesse facilite fortement notre tâche. Merci beaucoup Mesdames et Messieurs, pour votre collaboration et votre compréhension.

Le Commandant du corps des
sapeurs-pompiers volontaires de
Troinex :
Capitaine F. RIBEIRO

BATIMENTS COMMUNAUX

Salle des fêtes et salle de sports

Ce nouveau bâtiment, inauguré le 26 juin 2010, est très apprécié de l'ensemble des utilisateurs et les différentes salles et installations qu'il propose sont très demandées.

Les salles de sport sont occupées presque toutes les heures disponibles de la semaine par l'école et les sociétés communales, ces dernières ayant pu augmenter leurs offres de cours pour les communiers.

La salle Moillebin n'est déjà plus assez grande pour accueillir, tous les jours d'école, les enfants du restaurant scolaire (env. 120 enfants chaque jour). La salle des fêtes quant à elle est très demandée pour des banquets, anniversaires, repas de sociétés ou assemblées. Lumineuse, fonctionnelle, bien équipée, elle rencontre un vif succès et la mairie doit régulièrement refuser des demandes de location.

Ce nouveau bâtiment connaît encore quelques défauts de jeunesse (fonctionnement du chauffage au bois, infiltrations d'eau le long d'une façade et drainage notamment) que nous nous attelons à corriger. Le bouclage définitif du crédit de construction est prévu pour 2012 et confirmera que le budget a été, dans son ensemble, respecté.

Projet de 3 immeubles de logements aux Saussac

Suite à l'acceptation par les électeurs de la commune du référendum du 28 novembre 2010, qui a eu pour conséquence d'annuler le crédit d'étude du premier projet de 3 immeubles aux Saussac (dont l'architecture a été jugée trop contemporaine et ne s'intégrant pas au site villageois), la Mairie et le Conseil municipal se sont remis au travail pour étudier un nouveau projet.

Grâce aux excellents conseils de M. Patrick Vallat, spécialiste en marchés publics, l'organisation d'un « appel d'offres fonctionnelles » a été décidée et le Conseil municipal a voté, le 18 avril 2011, un crédit d'étude de CHF 190'000.- destiné à l'organisation de cette procédure. Le comité d'évaluation désigné pour piloter cet appel d'offres a effectué un excellent travail, toujours en étroite collaboration avec M. Vallat, et en décembre 2011 ce comité retenait, parmi 3 propositions, le projet « POUR TOIT » du bureau d'architectes Issler et Lamacchia à Prilly. Le crédit d'étude sera voté au printemps 2012 et nous espérons que les travaux de construction de ces bâtiments, qui offriront un peu plus de 40 nouveaux appartements et des surfaces commerciales et/ou de bureaux, débiteront au tout début de 2013.

Projet d'un nouveau club-house dans la zone sportive

Ce projet, à l'étude depuis plus de 2 ans, a connu une avancée importante par le vote, au mois de mai 2011, d'un crédit destiné à l'étude des plans définitifs pour un nouveau club-house destiné non seulement aux membres du club de tennis, mais également à tous les utilisateurs de la zone sportive et à la population de la commune en général. L'architecte, M. Freiburghaus, a travaillé en excellente collaboration avec la Mairie et la commission des bâtiments de sorte que la demande d'autorisation de construire sera déposée au tout début 2012.

L'importante baisse de nos recettes fiscales provoque, de facto, le report de cet investissement. La réalisation de ce projet, qui comporte un petit restaurant, des vestiaires et un local pour les jeunes, devra pouvoir se reposer sur le rétablissement d'une situation financière saine de la Commune.

ECOLE

L'école compte cette année douze classes, sept en division moyenne et cinq en division élémentaire. A ce jour, l'effectif total de l'école est de 246 élèves.

Aucun mouvement au sein du corps enseignant n'est à noter pour cette année scolaire.

Cet automne, certains élèves ont participé à la « Marche de l'espoir » organisée par Terre de Hommes.

Au printemps, l'ensemble des élèves de l'école ont participé à des ateliers sur le développement durable. Il y était notamment question de tri sélectif afin de les sensibiliser à une meilleure gestion des déchets.

La fête de l'Escalade a été organisée le vendredi 9 décembre par les enseignants, en collaboration avec l'APE. Les élèves ont ainsi défilé déguisés « aux flambeaux » dans la commune avant d'entonner les traditionnels chants liés à l'occasion. Une distribution de soupe concoctée par le concierge M. Ivo Van Doornik a suivi et tout le monde a pu se désaltérer aux différentes buvettes. Les animatrices du parascolaire, l'amicale des pompiers et le concierge ont également participé à la réussite de cette manifestation. La matinée de ce jour même, pendant les heures scolaires, a été consacrée à des ateliers ou des visites sur le thème de l'Escalade. Plusieurs classes se sont ainsi rendues en Vieille-Ville afin de participer à un rallye.

Le jeudi 15 décembre, six classes ont chanté au repas de Noël des aînés.

La classe de F. Mouny/J.-P. Meylan (5P) et la classe de T. Jaquemet (7P) ont participé à un concours de « une » de journal dans le cadre de la semaine des médias qui s'est déroulée du 26 au 30 mars.

Des élèves de division élémentaire ainsi que les classes de 7P ont chanté à la cérémonie en l'honneur du navigateur troinésien Nicolas Groux le 21 février. La journée sportive a eu lieu au centre sportif du Bout-du-monde le 14 mai.

Camps :

Mme Burri 8P, camp de ski à Champéry.

Mme Liebmann 8P, camp de ski à Morgins

Mme Leuba 7P et M. Jaquemet 7P, camp de ski à Leysin.

Mme Voumard 5/6P et Mme Boymond et M. Deshusses 6P, camp de printemps à Giron (France).

La commune subventionne les camps pour chaque classe.

Renouvellement des membres du Conseil d'établissement :

Le 4 mai se dérouleront les élections des délégués des enseignants et des parents au conseil d'établissement. Quatre parents se sont portés candidats pour l'école de Troinex. Deux seront élus par leurs pairs pour cette nouvelle législature de quatre ans.

Pour rappel, le conseil d'établissement est un espace d'information, de consultation, de proposition et de délibération, il réunit les principaux acteurs impliqués dans la vie de l'établissement. Les sujets abordés visent à renforcer les relations entre l'établissement et son environnement.

Les ordres du jour, ainsi que les procès-verbaux, peuvent être consultés sur le site ETIDEP : <http://icp.ge.ch/ep/etidep>. Les séances sont publiques. Les parents intéressés sont conviés à y assister en tant qu'auditeurs.

Daniela Capolarello, Directrice

JEUNESSE, CULTURE ET LOISIRS

Comme ces précédentes années, un nombre important de manifestations se sont déroulées à Troinex. Ces fêtes, ainsi que l'encouragement accordé aux diverses sociétés communales, découlent de la volonté des autorités de maintenir dans notre commune une qualité de vie et des relations privilégiées. Voici donc un bref rappel des événements marquants de cette année :

Promotions citoyennes

Le lundi 28 février 2011, 10 jeunes qui atteindront leur majorité civique durant l'année ont été reçus par la Mairie. Cette soirée, scindée en deux parties, a été l'occasion pour les participants de s'associer plus profondément à la vie communale. M. Paul Buclin, adjoint a pris la parole en l'absence du Maire, hospitalisé. Il a expliqué qu'avoir 18 ans signifie être en mesure de prendre ses propres décisions et d'en assumer les conséquences.

Une réception a ensuite été offerte aux jeunes avant qu'ils ne se rendent au Théâtre du Léman à la soirée récréative organisée par la Ville de Genève.

Marchés campagnards

Le samedi 26 mars 2011 s'est déroulé le marché campagnard du printemps, ainsi que la présentation du bateau de Nicolas Groux dans le cadre de son projet « Traversez l'Atlantique avec Nicolas Groux ». Cette journée a rencontré un franc succès sous un soleil radieux.

Nos conseillers municipaux ont tenu leur traditionnel stand de légumes, dont le bénéfice de la vente est versé comme d'habitude à une œuvre caritative.

Le marché campagnard de l'automne a eu lieu le samedi 8 octobre. La pluie était au rendez-vous, mais cela n'a pas empêché nos vaillants vendeurs de légumes ou de fleurs d'être présents dès 9 heures sur la place de la Mairie, pour le grand plaisir des visiteurs.

Traversez l'Atlantique avec Nicolas Groux

Nous sommes très fiers d'avoir soutenu M. Nicolas Groux dans sa traversée de l'Atlantique, au cours de laquelle il s'est illustré en terminant 9^{ème} de la deuxième étape et 14^{ème} au classement général sur 46 bateaux de série engagés.

Au mois de mars 2011, Nicolas venait présenter son projet devant la population à l'occasion du marché campagnard. Le 2 juillet, il baptisait en grande pompe son bateau lors des promotions scolaires, entouré de tous les enfants de l'école et enfin le 21 février 2012, Nicolas a souhaité organiser une soirée de remerciements à la salle des fêtes durant laquelle nous avons pu assister à la projection du film de sa traversée. Grand moment !

Inauguration du véhicule de 1^{ère} intervention de la compagnie des sapeurs pompiers de Troinex.

Le même jour que le marché campagnard d'automne, les autorités communales ont inauguré, en présence de nombreuses personnalités, le nouveau véhicule de 1^{ère} intervention de la compagnie des sapeurs pompiers de Troinex.

Divers ateliers de démonstrations tenus par les pompiers ont été organisés. La partie officielle s'est déroulée sous une pluie battante et a été suivie d'un apéritif, offert par la commune



Sortie des Aînés

Le mercredi 8 juin 2011, nos aînés se sont rendus dans la région des trois lacs jurassiens.

Arrivés à Morat, les 88 participants ont embarqué sur un bateau panoramique pour un repas-croisière qui les transporta jusqu'à l'île Saint-Pierre où résida Rousseau.

Fête des Promotions

Comme chaque année, ou presque, c'est sous un soleil radieux que s'est déroulée la fête des promotions. Petits et grands ont pu profiter des nombreuses animations et attractions proposées par la commune. Avant la partie officielle, les enfants ont déambulé dans les rues de Troinex, accompagnés par la fanfare « les Canards des Cropettes ».

L'apothéose de la fête s'est déroulée au moment du lâcher de ballons. Tous les enfants étaient réunis autour du bateau de Nicolas Groux et c'est au signal de celui-ci qu'une palette de couleurs est montée au ciel.

Bravo et merci à toutes et à tous, en particulier à l'Amicale des sapeurs pompiers, Troinextra et l'APE qui consacrent beaucoup de temps à l'organisation de cette manifestation, sans oublier les professeurs, les patrouilleuses scolaires, le chauffeur du pédibus, les collaborateurs du GIAP et du restaurant scolaire, le chauffeur du bus scolaire, ainsi que les collaborateurs communaux.

Fête du 1^{er} Août

C'est autour d'un souper familial et de démonstrations de danse country que s'est déroulée la fête du 1^{er} Août.

Après le traditionnel discours prononcé par le Maire, le cortège aux flambeaux a ravi petits et grands et les torches ont permis d'allumer le magnifique feu de joie.

Comme à l'accoutumée, le groupe Troinextra et l'Amicale des sapeurs-pompiers ont mis toute leur énergie à ce que cette manifestation soit organisée d'une manière irréprochable. Un grand merci.

Apéritif Troinésien

Le 2 septembre 2011 s'est déroulé l'apéritif de la rentrée, sous un soleil éclatant. Comme ces dernières années, les Troinésiens étaient nombreux à se retrouver sur la place du village pour ces moments de convivialité très appréciés.

Tournoi de l'Agorespace

Le tournoi de l'Agorespace du 17 septembre dernier a rencontré, comme à son habitude, un magnifique succès et s'est parfaitement déroulé grâce à l'excellent travail du comité d'organisation.

Un début de journée un peu maussade, mais au final un tournoi tourné vers le fair play et la convivialité ont permis aux jeunes et moins jeunes de pratiquer différents sports devant un public conquis.

La journée s'est terminée autour d'un apéritif offert par la Mairie.

Un grand merci au comité et à tous les organisateurs !

Mérite Troinésien

Les autorités municipales, désireuses de rendre hommage à une personne, un groupe de personnes, une société ou un groupement qui se serait distingué dans les domaines humanitaire, sportif ou encore artistique, ont créé en 2010 une distinction appelée « Mérite Troinésien ».

C'est ainsi qu'après décision du jury, qui avait reçu plusieurs propositions, la Mairie a décerné le Mérite 2011 à deux lauréats :

- **Madame Jeanne Lavergnat**, pour avoir, au péril de sa vie, avec son époux, permis à de nombreuses personnes d'origine juive ainsi qu'à d'autres persécutés de passer la frontière suisse et de leur avoir apporté refuge au cours de la Seconde Guerre Mondiale
- **Le groupe de musique « Stevans »**, connu tant au niveau national qu'international.

Ceux-ci ont été fêtés comme il se doit, le 18 novembre 2011, durant la soirée de la commune.

Noël des Aînés

C'est le jeudi 15 décembre 2011 que plus d'une centaine d'aînés se sont retrouvés à la salle des fêtes pour participer au Noël organisé par la Mairie, conjointement avec Troinextra, que nous souhaitons remercier ici. En fin de repas, la chorale de

l'école a entonné quelques chants de Noël, toujours très appréciés de nos aînés. Un grand merci à tous les élèves et à leurs enseignants.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE

La bibliothèque ne connaît pas la crise, au contraire ! L'économie étant ce qu'elle est et tenant compte du prix des livres, notre bibliothèque remplit parfaitement son rôle et offre, malgré sa petite taille, un grand choix de lectures qui tient compte notamment des suggestions des lecteurs et des recommandations des libraires et des médias.

Les dons de livres (un grand merci aux donateurs) contribuent également à garnir les rayons quand ils sont récents et en bon état, ce qui n'est pas toujours le cas des ouvrages déposés anonymement devant la porte.

Cette année, la Mairie a créé un poste partiel d'aide pour la saisie sur ordinateur et la préparation des livres ainsi que pour me remplacer occasionnellement, ce que fait Brigitte avec beaucoup de compétence et de bonne volonté.

Une nouvelle maîtresse, Mme Leuba, a rejoint le groupe des enseignantes assidues que sont Mesdames I. Deshayes, D. Kreis, F. Mouny, J. Ohayon, J. Raemy qui, depuis l'ouverture de la bibliothèque, viennent régulièrement toutes les deux semaines avec leurs élèves pour emprunter un ou plusieurs livres. Il est regrettable que parmi leurs collègues, certains n'aient jamais manifesté de l'intérêt pour la bibliothèque de la commune, ne serait-ce que pour une visite.

Le fonds de la bibliothèque compte 6711 livres, dont :

1559	Albums et romans jeunesse	402	Documentaires jeunesse
448	Bandes dessinées jeunesse	104	Bandes dessinées adultes
2972	Romans adultes	1226	Documentaires adultes

Le nombre de prêts est de 684 en moyenne par mois ce qui est très satisfaisant !

Magda Eich
responsable

PETITE ENFANCE

Garderie « Gaspard et Trottinette »

La garderie Gaspard et Trottinette est située au rez-de-chaussée de la Ferme Rosset, dans un cadre très privilégié. Elle accueille les enfants de Troinex et des environs de 2 ans révolus jusqu'à 4 ans.

Horaires

Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 17h30

Temps d'accueil : 8h – 9h30 et 13h30 - 15h

Nombre d'enfants par demi-journée : 18

Educatrices

Mme Dominik Alvertis, éducatrice responsable

Mme Myriam Colaizzi, éducatrice

Une stagiaire différente chaque année

Buts pédagogiques

Gaspard et Trottinette est avant tout un lieu destiné à l'écoute et aux besoins de l'enfant, lui permettant d'abord de se séparer en douceur de sa famille, de l'aider à développer le contact avec les autres enfants, d'évoluer dans un groupe, d'apprendre à partager, dans le but de le socialiser, de développer son initiative personnelle, sa créativité et son autonomie.

Ces buts sont mis en place à travers plusieurs types d'activités :

Activités libres : peinture, dessin, collage, découpage, pâte à modeler, jeux symboliques et éducatifs divers, jeux d'assemblage et de construction.

Activités dirigées : chants, musique, rondes, comptines, histoires, langage, rythmique, gymnastique, psychomotricité, jeux sensoriels, jeux collectifs, bricolages, utilisation de différentes techniques graphiques et ateliers de cuisine.

En 2011, la garderie a accueilli 40 enfants (2/3 de la commune et 1/3 hors-commune).

Comité de la garderie

Le comité de la garderie se compose de 10 membres bénévoles (une présidente, une trésorière, une secrétaire, deux éducatrices, quatre membres sans fonction particulière et un représentant de la Mairie).

Le comité s'occupe de la gestion du personnel, de la trésorerie et de la comptabilité, de l'élaboration du budget, de l'organisation des fêtes et du bon déroulement de la garderie en général.

Evénements particuliers pour l'année 2011

Février : cours de danse de Gaëlle Franel

Mars : inscriptions pour l'année 2011-2012

Avril : fête de Pâques avec les parents

AGO de l'association de la garderie

sortie pour voir les mongolfières à Vessy

Mai : course d'école avec les grands (3-4 ans)

Juin : réunion de parents

fête de fin d'année

Juillet-Août : vacances

Fin août : traditionnel petit-déjeuner avec parents et enfants

Septembre : période d'intégration pour les petits (2-3 ans)

Octobre : soupe à la courge avec les parents

Novembre : désinfection totale de la garderie suite à un problème d'oxyures

Décembre : fête de l'Escalade (sans les parents)

fête de Noël (avec les parents)

Je profite de ce compte rendu pour adresser mes vifs remerciements à la Mairie pour les subventions qu'elle nous accorde chaque année.

Je remercie également du fond du coeur Dominik et Myriam pour le dévouement et la patience dont elles font preuve au quotidien avec nos chères têtes blondes.

Christina Cannarozzo,
présidente du Comité

Accueil familial de jour

Depuis septembre 2010, l'association « Les Poussins » a changé de statuts et de nom et s'appelle désormais AFJ-GSO (Accueil familial de jour - réseau intercommunal Genève sud ouest). Elle est soumise à de nouvelles dispositions légales et a adopté un nouveau contrat-cadre offrant de meilleures prestations aux familles d'accueil.

Les 7 communes qui étaient déjà membres des Poussins sont partenaires de l'AFJ-GSO : Bardonnex, Carouge, Lancy, Perly, Plan-les-Ouates, Troinex et Veyrier. La collaboration entre ces différentes communes est bonne, mais nous avons pu constater à différentes reprises que les nouvelles structures nécessitent certains ajustements qui se mettent progressivement en place.

Troinex ne compte malheureusement plus aucune accueillante familiale et cette situation illustre un des principaux problèmes que doit gérer l'AFJ-GSO : le manque de familles d'accueil pour répondre aux besoins des nombreuses familles genevoises qui cherchent une solution de garde pour leurs enfants. C'est pourquoi, l'AFJ-GSO va produire un effort particulier, ces prochains mois, pour trouver de nouvelles familles d'accueil.

Crèche intercommunale "La Cigogne"

La crèche de la Cigogne en partenariat avec l'Hospice général, l'EMS maison de Vessy ainsi que les communes de Veyrier, Troinex, Bardonnex et Carouge a été agrandie et offre 10 places pour les enfants résidant à Troinex.

La crèche accueille des enfants dès la fin des congés maternité jusqu'à l'âge de 4 ans, pour une fréquentation régulière toute la journée ou à temps partiel ; mais un minimum de 3 fois par semaine est exigé. Les excellentes prestations offertes par cette structure et par son personnel permettent de répondre durant toute l'année, excepté une fermeture annuelle d'environ un mois en été et entre Noël et Nouvel An, aux demandes d'une partie des familles de Troinex.

Association de parents d'élèves de Troinex

Pour l'année scolaire 2010-2011, l'APE-Troinex comptait 125 membres.

Le comité était constitué de 6 membres actifs : Isabelle Bader, Rebecca Cameron, Dorothee Joannou, Marie-France von Ledersteger, Florence Matthey-Doret et Romina Salvia.

Tout au long de l'année, nous avons animé la vie scolaire des enfants de Troinex en organisant des activités et des animations et en participant à divers événements qui les concernaient :

Septembre : mise en place des **cours périscolaires** (renommés « cours APE » pour plus de clarté), qui ont à nouveau connu un franc succès (cours proposés : basket, volley, théâtre, initiation à la création, et un nouveau cours d'initiation aux arts du cirque). Nous remercions tous les enseignants pour leur enthousiasme et leur investissement.

Octobre : par deux fois, **distribution de pommes** des Vergers de Troinex durant les récréations dans l'idée de promouvoir une alimentation équilibrée.

Décembre : l'APE a été sollicitée par les enseignants pour préparer et servir des boissons aux enfants et aux adultes présents **au marché de Noël** de l'école ; le bénéfice réalisé a été reversé à l'association Partage. Pour l'**Escalade**, notre

association a organisé un cortège accompagné d'un beau spectacle de la troupe Altaïr (offert par la Mairie) et nous avons servi des boissons revigorantes à tous les participants.

Février-mars : les trois **sorties de ski** prévues ont malheureusement dû être annulées en raison du manque d'enneigement.

Avril : L'APE a organisé le troc-vente des enfants, toujours très animé, et offert un goûter aux écoliers.

Mai : nous avons participé à la **fête de l'établissement Pinchat-Troinex** et tenu à cette occasion un stand commun avec l'APE de l'école de Pinchat (cocktails, sirops, petit concours) qui a été l'occasion de contacts très sympathiques entre nos deux associations. Les bénéfices de cette manifestation ont été reversés à l'association Mate Cocido (soutien de jeunes en situation d'exclusion en Argentine).

Juillet : l'APE a, comme chaque année, participé à l'animation de la fête des Promotions (aide au cortège et au gonflage des ballons, stand maquillage, préparation et distribution du goûter et du repas des enfants).

Tout au long de l'année : contacts avec le Conseil d'établissement (qui nous a invités à participer à plusieurs de ses séances), avec les cuisines scolaires et avec le Giap (notamment multiples débats en rapport avec l'horaire scolaire).

Nous remercions ici toutes les familles membres de l'association qui nous renouvellent chaque année leur confiance, ainsi que la commune de Troinex pour sa qualité d'écoute et son indispensable soutien financier.

Florence Matthey-Doret, Présidente – Isabelle Bader, secrétaire

Restaurant scolaire

Durant l'année scolaire 2010-2011, le restaurant scolaire de Troinex a servi 15'755 repas, soit 2143 repas de plus que l'année précédente. Le nombre de familles membres de notre association a également encore un peu augmenté et s'élève à 123 familles pour 182 enfants inscrits, soit une vingtaine de plus que l'an dernier.

Nous avons, cette année, pris nos quartiers dans la nouvelle salle du restaurant scolaire, intégrée dans dans la salle communale de Troinex. Le grand espace dédié au restaurant scolaire a entraîné quelques modifications dans les habitudes du restaurant scolaire. Ainsi, il n'y a plus qu'un seul service pour servir les repas aux enfants, même si ceux-ci arrivent en deux vagues (d'abord les plus petits, puis les plus grands). En vue de gérer cette nouvelle organisation des repas, le restaurant scolaire a engagé une deuxième personne, Madame Nathalie Gummy, pour venir seconder Madame Lisete Dinis, responsable. Grâce à ces deux personnes et à leur dévouement, ainsi qu'à l'aide apportée par les animatrices du GIAP et les parents bénévoles, le service des enfants s'est plutôt bien déroulé cette année, malgré la nouveauté et l'absence de repères. Que toutes ces personnes soient ici remerciées pour leur engagement et leur disponibilité. Par ailleurs, Mme Gummy ayant démissionné, c'est Mme Anne-Marie Métral qui la remplace depuis le 1^{er} septembre 2011.

Dès janvier 2012, nous aurons par ailleurs un nouveau restaurateur. Le comité a en effet décidé de ne pas renouveler le contrat de M. Colasanto et de travailler avec la Fondation Pro. Le service restauration de cette Fondation travaille avec la diététicienne cantonale pour élaborer des menus adaptés aux enfants.

En ce qui concerne les bénévoles, une fois encore, nous avons constaté que si la grande majorité des parents viennent servir aux dates pour lesquelles ils se sont engagés lors des inscriptions, nous déplorons toujours un certain nombre d'absences non excusées, ce qui pose un gros problème d'organisation aux personnes en charges du service. Nous espérons que ce problème récurrent ira en diminuant à l'avenir.

Lors de la dernière Assemblée Générale, Madame Laure Bally Cergneux, présidente, a donné sa démission, après de nombreuses (et pour la plupart joyeuses) années au service du restaurant scolaire. Qu'elle soit ici remerciée pour sa disponibilité, ses compétences et son engagement envers le restaurant scolaire. Madame Christine Tomassi a été nommée présidente. Le comité s'engage sans relâche pour que le restaurant scolaire fonctionne au mieux et je remercie les membres pour les nombreuses heures passées à cet effet.

Concernant le futur, le comité du restaurant scolaire suit attentivement l'évolution relative à l'harmonisation des programmes scolaires (Harmos). En effet, si les enfants devaient venir à l'école le mercredi matin, il n'est pas exclu que le restaurant scolaire doive assurer le service d'un repas supplémentaire par semaine, car selon les informations reçues, le DIP souhaite assurer le suivi du parascolaire le mercredi également. Affaire à suivre, donc !

Christine Tomassi, Présidente

Ferme Rosset

Le Comité de la Ferme Rosset a été ré-élu par le Conseil municipal pour la législature 2011-2015. Il est composé actuellement de :

Mme Lise Auberson-Ninghetto, responsable des activités musicales
Mme Jacqueline Bidaux, responsable des expositions
M. Jacques Dubois, président et trésorier
Mme Margrit Grodecki, organisatrice du Marché de Noël
M. Guy Lavorel, délégué de la Mairie
Mme Anne-Christine Lennard, responsable des manifestations pour enfants
Mme Colette Sallansonnet, secrétaire.

Stefanie Albuquerque et Jacqueline Ohayon ont également œuvré en 2011, mais n'ont pas souhaité le renouvellement de leur mandat.

6 expositions d'arts visuels ont présenté des artistes de talents aussi divers que photographie, art du papier, sculpture, peinture acrylique et aquarelle. Les artistes ont généralement été satisfaits de la fréquentation de leurs expositions, bien qu'ils auraient été heureux que plus de Troinésiens leur rendent visite !

A l'avenir, nous espérons pouvoir inviter quelques classes de l'Ecole primaire de Troinex à une présentation des expositions par les artistes eux-mêmes.

Notre agenda est complet jusqu'en 2014, preuve de l'attrait de notre magnifique lieu d'exposition.

4 concerts de très haute qualité ont attiré un public nombreux – à notre grand plaisir en majorité de Troinex. Des ensembles de professionnels ont présenté des œuvres de musique classique et moderne.

2 séances de contes ont enchanté des cohortes d'enfants. L'Ecole de Troinex nous a aidés à informer les enfants et leurs parents de ce après-midi de contes.

Le Marché de Noël a été organisé comme chaque deux ans à fin novembre et a attiré un public nombreux. De l'artisanat de qualité, ainsi que des attractions pour les enfants ont été particulièrement appréciés

L'entrée à ces manifestations est toujours libre, un chapeau étant offert à la fin des concerts. Ces rentrées, ainsi que les finances d'inscription aux expositions et les pourcentages payés sur les ventes, ne représentent qu'une faible partie des charges de fonctionnement de la Ferme Rosset, la majorité du budget étant couvert par la Commune.

Le Comité a travaillé dans une ambiance amicale et à un rythme soutenu. Qu'il en soit chaleureusement remercié.

Jacques Dubois, Président

JEUNESSE

Local des jeunes

Accueil libre : l'accueil libre au local a pour but d'offrir aux jeunes troinésiens un lieu de rencontre après les heures scolaires ou de travail. Du matériel d'animation tel qu'un billard, un baby-foot, des jeux de société ainsi qu'une chaîne stéréo sont à disposition au local.

Durant les heures d'ouverture, l'équipe d'animateurs organise et encadre ces diverses activités. Sans inscription, cet espace, ouvert à tous, est un outil relationnel en soit.

Tournée prévention : le but est de renforcer et maintenir une présence de proximité en s'immergeant pour créer du lien : la présence de quartier est un moyen d'aller à la rencontre et d'établir une relation avec les jeunes de la commune (mineurs et majeurs). L'objectif est d'être un lien avec la population en allant à leur rencontre dans les divers lieux de rassemblement afin de faire connaître les TSHM (travailleurs sociaux hors-murs).

Accompagnements individuels : Les suivis individuels sont une part importante du mandat de TSHM qui nous permet d'effectuer un travail de prévention et de soutien aux jeunes face aux divers problèmes qu'ils rencontrent dans leur vie quotidienne. Les différents jeunes doivent pouvoir construire avec nous une relation solide et basée sur la confiance afin que nous puissions les aider au mieux.

AIDE SOCIALE

EMS de Drize

Officiellement inauguré le 28 septembre, l'EMS intercommunal Résidence de Drize a ouvert ses portes le 1^{er} juin 2011.

Cette résidence, d'un coût total de 18,4 millions réparti pour moitié entre l'Etat et la Fondation intercommunale et dont les 2,8 millions de fonds propres ont été fournis par Carouge (50 %), Bardonnex (25 %) et Troinex (25 %), est le fruit d'un travail de longue haleine. Tout a été mis en œuvre pour que les pensionnaires puissent, quels que soient leur état de santé physique ou leurs handicaps cognitifs, vivre dans la mesure du possible à leur rythme.

L'inauguration de la Résidence de Drize a été l'occasion pour les autorités de Troinex, Carouge et Bardonnex, ainsi que pour les nombreuses personnalités présentes, de découvrir un EMS à taille humaine. Les résidents s'y sentent chez eux.

Durant l'inauguration, les résidents étaient très fiers et enthousiastes de pouvoir, pour les plus autonomes, faire visiter leur chambre et les espaces communs à leurs proches.

L'objectif de la direction est que chaque résident retrouve l'ambiance des lieux qu'il a habités et surtout qu'il ait, autant que possible, la liberté dont il jouissait alors.

Dans cet espace de vie commune, on retrouve une palette d'animations où se côtoient l'atelier beauté des mains, très prisé par les dames, la préparation de repas, le séminaire mémoire, les projections de vidéos, l'activité de bricolage, les chansons avec un animateur, la lecture à voix haute, l'atelier des couleurs, la confection de bouquets, les lotos ainsi que la participation à l'organisation des anniversaires des pensionnaires.

Par ailleurs, un salon de coiffure, qui accueille également ponctuellement une esthéticienne, est ouvert deux après-midis par semaine.

ROUTES ET ESPACES VERTS

C'est toujours avec une grande conscience professionnelle et beaucoup de soin que les routes et espaces verts de notre commune sont entretenus par le personnel communal, que nous remercions.

Leur travail n'est pas toujours facilité par des comportements (par exemple chiens non tenus en laisse dans des zones interdites aux animaux) ou des actes de vandalisme (vol de plantes, tags, etc) que nous dénonçons et regrettons.

En 2011, les principaux travaux en matière de routes communales concerne les chemins de Platten et de Pré-Cosson, dont le revêtement a été entièrement refait.

Un autre projet important de réfection de chemin, celui de la route de Moillebin, ne sera pas réalisé à court terme pour deux raisons : d'une part, nous n'avons toujours pas obtenu l'autorisation de construire, certains services de l'Etat nous demandant des modifications ; d'autre part, la nouvelle situation financière de la commune nous a contraints à reporter ce projet qui ne fait pas partie des investissements prioritaires.

Plan de circulation et aménagement de certains chemins

Le 12 décembre 2011, le Conseil municipal a voté un crédit de CHF 140'000.- destiné à l'étude des projets définitifs d'aménagements des chemins de Saussac, de Drize et des Moulins-de-Drize. Ce vote était l'aboutissement de nombreuses réunions de travail qui ont eu lieu durant toute l'année, y compris des séances publiques avec les riverains des chemins concernés.

Les aménagements proposés doivent permettre non seulement une amélioration de la sécurité des usagers de ces chemins (celle des riverains et des piétons en particulier), mais doivent également induire une dissuasion à l'égard du trafic de transit.

Ce projet a toutefois fait l'objet de plusieurs actions d'oppositions de la part de certains riverains : requête en fermeture immédiate des chemins adressée au Conseil d'Etat, référendum contre la délibération du Conseil municipal du 12 décembre et recours en annulation contre cette délibération.

Le dossier va donc prendre passablement de retard en attendant le traitement de ces actions judiciaires et la votation, probablement au début de l'automne 2012, sur le référendum. Nous regrettons le coup d'arrêt qui est imposé à ce projet qui avait pourtant fait l'objet d'une large concertation.

URBANISME

Après avoir marqué un temps d'arrêt durant une bonne partie de l'année 2010, l'étude d'un dossier important a repris : il s'agit du projet de plan directeur communal. Cette étude a pour but de donner une vision du développement de la commune et de fixer les principales orientations à moyen terme (10 à 15 ans) ; il aborde de nombreux domaines comme l'habitat, la mobilité, les espaces publics ou encore les milieux naturels. La commission d'urbanisme s'est réunie à plusieurs reprises en 2011 pour étudier, avec notre mandataire le bureau Bugna, les différents chapitres de ce dossier qui devrait être finalisé en 2012.

Durant le 2^{ème} semestre 2011, nos efforts se sont en particulier portés sur le type de développement prévu dans deux secteurs de la commune : la parcelle des Crêts à la route de Troinex (près de 80'000 m²) et la zone du Grand Pré au ch. de Roday (env. 40'000 m²). Nous avons eu de nombreuses discussions et séances avec les services de l'Etat afin de faire accepter notre vision qui consiste à défendre une urbanisation maîtrisée de la commune. Dans ces négociations, nous avons pu compter sur le soutien et la collaboration du propriétaire des terrains des Crêts et de ses mandataires, que nous souhaitons remercier.

Nous avons bon espoir que les discussions en cours aboutiront, dans le courant de 2012, à des accords avec l'Etat de Genève, ce qui nous permettra d'inscrire ces options dans le projet définitif de plan directeur communal.

Notre commune a également dû, à la fin de l'année 2011, prendre position sur le projet de plan directeur cantonal « Genève 2030 ». Après avoir pris connaissance des grands principes et des objectifs de ce projet important pour l'avenir de notre canton, le Conseil municipal a décidé, après deux séances de travail en commission, de préavisier défavorablement les deux volets de ce dossier (le projet de CONCEPT de plan directeur cantonal et le projet de SCHEMA directeur cantonal), ceci en raison d'options de développement ou de priorités qui ne correspondent pas aux vues de la majorité des autorités communales. Ces divergences proviennent également, pour certaines, du manque de concertation entre l'Etat et les communes.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Traitement des déchets

Le centre de récupération du chemin Lullin est ouvert aux véhicules tous les vendredis après-midi et samedis matin. Les pensionnaires de Toulourenc aident les habitants à décharger leurs déchets et veillent au tri correct de ceux-ci. Cette collaboration fonctionne bien et nous profitons ici de les remercier pour leur disponibilité. Cependant, nous constatons de plus en plus régulièrement que des dépôts sauvages (hors des bennes) de déchets de tous genres sont effectués, de plus en dehors de ces heures, donnant parfois un aspect de « laisser aller » à notre centre de récupération qui ne correspond pas aux efforts d'entretien de notre personnel communal. Nous regrettons ces comportements d'incivilité et recherchons des moyens d'améliorer la situation.

L'espace de récupération de la Praille (ESREC), situé près de notre commune et dont les heures d'ouverture (même le week-end) sont très pratiques, permet aux Troinésien(ne)s de s'y rendre lorsque cela est nécessaire et ainsi de ne pas déposer certains déchets de manière « sauvage » à la déchetterie communale.

Le coût du ramassage et du traitement des ordures ménagères constitue un poste important des charges de la commune. Nous nous efforçons néanmoins d'offrir les meilleures prestations possibles pour encourager le tri et faciliter la récupération des différents déchets. Relevons encore que suite à la reprise de l'entreprise Dupertuis par la société Transvoirie SA, notre commune a procédé en 2011 à un appel d'offres pour renouveler le contrat de levées des déchets. C'est l'entreprise Transvoirie qui a été retenue et les services de cette dernière nous donnent, à ce jour, entière satisfaction

Evolution des charges annuelles de 2007 à 2011 (tous déchets confondus)

	2007	2008	2009	2010	2011
Traitement	SFr. 249'676	SFr. 252'296	SFr. 251'433	SFr. 243'483	SFr. 261'545
Transport	SFr. 248'185	SFr. 248'822	SFr. 228'435	SFr. 227'277	SFr. 232'126
TOTAL	SFr. 497'861	SFr. 501'118	SFr. 479'868	SFr. 470'760	SFr. 493'671
Population	2147	2183	2171	2180	2250
Coût par habitant	SFr. 232	SFr. 229	SFr. 221	SFr. 216	SFr. 219

Agenda 21

Madame Marlène Charpentier a été engagée à 30% pour s'occuper de l'Agenda 21 communal.

A cette fin, un bilan des actions a été rédigé. Il se compose d'une partie réservée à l'évaluation des actions proposées dans le bilan de novembre 2009 et d'une partie dédiée aux actions à entreprendre.

L'évaluation des actions proposées en novembre 2009 est globalement très positive. La commune manifeste une réelle envie d'aller de l'avant et d'améliorer ses performances environnementales. Les principales démarches entreprises par la commune sont du ressort des domaines de la communication, des déchets et de la mobilité. Dans le domaine de la communication, la commune publie et informe régulièrement ses communiens, notamment par le biais du journal « *Troinex.ch* ». Pour ce qui est des déchets, la commune a fait installer des poubelles à tri à l'Agospace. Enfin, diverses subventions sont allouées pour des projets de mobilité (par exemple pour les vélos électriques) et une ligne pédibus a été ouverte en mars 2011.

En ce qui concerne les actions à entreprendre, la commune a étudié plusieurs projets en 2011. Elle souhaite notamment améliorer la performance énergétique de

ses bâtiments locatifs. Ainsi, des études de faisabilité pour la pose de panneaux solaires thermiques ont été réalisées. De la même manière, la commune étudie la possibilité de poser des panneaux solaires photovoltaïques sur le toit de la salle de sport. L'étude de ces projets énergétiques se poursuivra l'année prochaine et nous espérons que la réalisation de certains d'entre eux sera possible entre 2012 et 2013.

FINANCES

REMARQUES GENERALES

L'excédent de charges pour l'exercice 2011 de notre commune s'élève à **CHF 1'488'002**. Il résulte d'une baisse importante de nos recettes fiscales 2011 (-33% par rapport aux recettes budgétées). Toutefois ce déficit est un peu moins élevé que celui que nous avons estimé lors de la révision du budget 2011 réalisée en automne 2011 (déficit estimé à CHF 1'680'000).

Le tableau ci-dessous résume le résultat des comptes de notre commune de ces cinq dernières années :

Années	Popul.	Revenus	Rev./hab.	Charges	Charges/hab.
Résultats					
2007	2154	6'912'309	3'209	6'258'844	2'906
653'465					
2008	2183	10'755'002	4'927	8'601'985	3'940
2'153'018					
2009	2177	9'673'357	4'305	8'163'077	3'750
1'210'278					
2010	2180	8'645'250	3'966	8'099'320	3'715
545'930					
2011	2250	6'479'211	2'880	7'967'212	3'541
(1'488'002)					

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

Pour 2011, le résultat exact du compte de fonctionnement est le suivant :

	Comptes 2011	Budget 2011	Ecarts
Revenus :	6'479'210.57	8'654'346.-	(2'175'135.43)
Charges :	7'967'212.32	8'653'050.-	(685'837.62)
Excédent de charges :	(1'488'001.81)	1'296.-	(1'489'297.81)

Revenus

La répartition des revenus enregistrés dans les comptes 2011 est la suivante :

Impôts :	CHF	4'514'648	69.7 %
<i>Dont personnes physiques :</i>		4'215'038	
Revenus des biens :	CHF	1'671'891	25.8 %
<i>Dont immeubles locatifs</i>		1'423'715	
Revenus divers et subventions :	CHF	292'672	4.5 %

La production estimée des recettes fiscales 2011 des personnes physiques s'élève à CHF 4'215'037.59 soit CHF 2'334'962.41 de moins que le montant budgété. Ce montant représente le 93.4% de la totalité des impôts perçus par notre commune. L'impôt sur le bénéfice et le capital des sociétés est pratiquement identique à celui de 2010, il se monte à CHF 72'510.75 (2010 : CHF 71'489).

Pour rappel, la totalité des revenus fiscaux 2011 inscrits dans nos comptes correspondent à des estimations de l'Administration fiscale cantonale. Ces dernières sont basées sur la production 2010 (dont 32.2% des bordereaux seulement sont notifiés). Certains éléments comme les changements de lieu de domicile, de travail ou du montant des revenus imposables ne seront, pour la plupart, révélés qu'au moment de la taxation, ce qui rend le calcul de l'estimation difficile.

La taxation complète d'une année fiscale n'est connue que deux, voire trois années après le début de la taxation. C'est la raison pour laquelle des correctifs d'estimations viennent s'ajouter ou diminuent l'estimation de la production 2011. Le tableau annexé, intitulé «*Comparaison des recettes fiscales «estimées» et «effectives» des personnes physiques*», illustre ce principe.

En ce qui concerne la perception attribuée à notre commune, elle s'élève à 4'392'535 en 2011; ce chiffre comprend des versements complémentaires concernant les années 2000 à 2010 pour environ 1.15 millions de franc. Au 31 décembre 2011, le montant du reliquat des personnes physiques s'élève à CHF 4'220'556.-, soit une diminution de CHF 219'351.- par rapport à 2010.

Charges

D'une manière générale, les dépenses ont été bien maîtrisées et l'enveloppe budgétaire respectée puisque le total des charges est inférieur au budget pour un montant de CHF 685'838. Il y a lieu de noter cependant que cette baisse provient essentiellement de la diminution des provisions pour pertes sur débiteurs de CHF 422'293, alors que le budget prévoyait une augmentation de ces provisions de CHF 300'000. Un boni de CHF 722'293 a ainsi pu être réalisé sur cette dépense. Les autres charges de fonctionnement dans leur globalité sont inférieures au budget pour environ CHF 220'000. Il y a par contre un dépassement de budget sur les immeubles locatifs de CHF 257'245 qui provient essentiellement du coût de rénovation d'appartements dans l'immeuble Dusonchet 1-3-5.

Voici quelques remarques ou explications concernant les charges de fonctionnement :

05 Administration générale :

Les frais relatifs aux traitements du personnel sont supérieurs au budget, ce qui s'explique d'une part par l'augmentation du taux d'activité de la responsable administrative et, d'autre part, par le travail temporaire et ponctuel de notre ancien apprenti.

Les charges de la caisse de pension (CAP) sont également supérieures au budget. En effet, le rattrapage des cotisations sur l'intégration dans le salaire assuré de la 2^{ème} moitié du 13^{ème} salaire a été entièrement pris en charge par la commune comme décidé par le Conseil, mais ce montant a été sous-estimé lors de l'établissement du budget. Pour rappel, le 50% du 13^{ème} salaire a déjà été intégré en 2010.

08 Salle des fêtes et de sport :

Après une année entière de fonctionnement, nous avons une meilleure idée des coûts de fonctionnement de notre nouvelle salle des fêtes. Si la plupart des dépenses ont été surestimées dans le budget, ce n'est pas le cas pour les deux postes suivants :

- Les frais de chauffage sont plus élevés que prévu, notamment à cause d'un mauvais fonctionnement de la chaudière à bois en début d'année.
- Les intérêts sur l'emprunt n'ont pas été budgétés correctement. En effet, cette année, le 100% de la charge d'intérêt a été porté en compte de fonctionnement, alors qu'en 2010, ils ont été enregistrés dans le coût de construction (compte d'investissement).

Les locations de la salle des fêtes et de la salle Moillebin ont été supérieures aux estimations et le taux d'occupation des salles est très satisfaisant.

14 Incendie et secours :

Les soldes des sapeurs-pompiers ont augmenté cette année, d'une part suite à une augmentation des heures de garde (notamment pour la surveillance lors de la location de la salle des fêtes) et d'autre part en raison de l'augmentation des forfaits versés aux membres de l'Etat major.

21 Ecoles publiques :

Le salaire du concierge est réparti entre l'école et la salle communale à raison de respectivement 60% et 40%.

Depuis août 2010, l'école bénéficie du chauffage au bois de la nouvelle salle des fêtes. La répartition des coûts se fait sur la base de la consommation effective (relevé des compteurs).

Le contrat de location du photocopieur a été résilié avec anticipation au 31 décembre 2011 et nous avons dû payer une dette de CHF 7'452 (échéance du contrat septembre 2013). L'école peut en effet bénéficier d'un photocopieur fourni par le DIP et nous n'avons dorénavant plus à notre charge ni le coût de la maintenance, ni celui de location de cet appareil.

La participation de Plan-Les-Ouates pour les enfants fréquentant l'école de Troinex a considérablement diminué, car il y a moins d'élèves domiciliés sur la commune de PLO.

L'augmentation du produit des locations s'explique essentiellement par la location d'une salle de classe pour des cours d'anglais (environ CHF 5'000) et par une bonne occupation de la salle Dusonchet.

62 Routes communales :

En 2011, les dépenses ont été globalement inférieures au budget, notamment pour les raisons suivantes :

- Engagement du technicien différé. Les honoraires de notre consultant ont été répartis entre l'aménagement du territoire, le plan directeur communal et le projet d'immeubles aux Saussac.
- En 2010, il y a eu des achats importants de sel et les stocks ont été suffisants pour le début d'année 2011 et le début d'hiver 2011/2012.

71 Protection des eaux :

En 2011, nous avons reçu une facture des SIG relative à l'exploitation du réseau d'assainissement pour un montant de CHF 36'097.90. Il s'agit d'une moyenne par année des prestations prévues pour la période de 2011 à 2015. Cette dépense n'était pas prévue au budget, le contrat ayant été signé après son établissement.

72 Traitement des déchets :

Depuis septembre 2011, nous avons négocié un nouveau contrat avec Transvoirie, suite à un appel d'offres. Ce dernier est plus avantageux pour la commune. Mise à part une augmentation du coût de traitement des déchets verts (augmentation du tonnage), les dépenses sont globalement inférieures au budget.

78 Autres tâches de protection de l'environnement :

Depuis février 2011, nous avons engagé une nouvelle responsable « agenda 21 » pour un poste à 30%. Un crédit supplémentaire de CHF 25'000 avait été voté à cet effet le 24 janvier 2011.

90 Impôts :

Le poste « perte sur débiteurs » présente une dépense négative de CHF 422'293 (soit une recette comptable). Ce montant est la différence entre le montant des provisions pour pertes s/reliquats et s/risques d'estimations enregistré en 2010 et celui comptabilisé en 2011. Les taux de provisions sont restés identiques, soit 70% des reliquats et 15% de la production estimée. Toutefois, les soldes des reliquats ainsi que la production estimée étant moins élevés qu'en 2010, les provisions sont moins importantes.

95 Immeubles du PF :

L'immeuble Dusonchet 1-3-5 a engagé des frais de rénovation de 7 appartements (peintures, cuisines, sanitaires, parquets, carrelages) pour un montant de CHF 333'255, ce qui explique le dépassement budgétaire assez important.

INVESTISSEMENTS

Les investissements bruts se sont élevés, en 2011, à CHF 1'946'880.35 (CHF 10'331'702.62 en 2010). La grande partie des dépenses 2010 et 2011 concernent les travaux de construction et d'aménagements extérieurs de la nouvelle salle des fêtes. Les principaux autres investissements réalisés en 2011 sont la réfection des revêtements des courts de tennis, l'achat d'un nouveau véhicule du feu, la réfection du collecteur ch. Dusonchet/ Nant-de-sac et la réfection des chemins Platton et Pré-Cosson. Pour rappel, les travaux d'aménagement de la route de Moillebin, ainsi que la construction du nouveau club-house et de l'aménagement de la zone sportive ont été différés.

En contre partie, nous avons bénéficié d'une subvention du fonds d'énergie pour la chaudière à bois de la salle des fêtes (CHF 150'000), ainsi que d'un prélèvement sur la taxe d'écoulement et d'une subvention cantonale pour les travaux de réfection sur le collecteur EC/EU Dusonchet-Fondelle (CHF 151'259).

BILAN

Le bilan au 31 décembre 2011 s'élève à CHF 64'755'694.39, soit une baisse de CHF 2'164'846.49 par rapport à 2010. Cette variation résulte essentiellement d'une diminution des liquidités et des avoirs à l'actif et d'une baisse des provisions et de la fortune nette au passif.

La fortune nette de la commune (sans les immeubles locatifs) a également diminué cette année en raison de l'excédent de charges de CHF 1'488'002 :

CHF	22'316'962	en	2006	(+ 5,9%)
CHF	22'970'427	en	2007	(+ 2,9%)
CHF	25'123'445	en	2008	(+ 9,4%)
CHF	26'333'725	en	2009	(+ 4,8%)
CHF	26'879'654	en	2010	(+ 2.1%)
CHF	25'391'653	en	2011	(- 5.5%)

Liquidités

Les liquidités au 31 décembre 2011 se montaient à CHF 10'257'375. Toutefois, il faut tenir compte du montant à rembourser au département des finances de CHF 1'947'778 (DF c/c budgétaire 0500.1110). Il représente la différence entre les acomptes reçus chaque mois par le département des finances et l'estimation finale des recettes fiscales portées en compte. Ce montant a été prélevé sur le compte de dépôt de l'Etat en début d'année 2012. Ainsi, les liquidités ont diminué de CHF 2'008'901 par rapport à 2010. Compte tenu des investissements prévus à ce jour pour 2012, ainsi que du budget de fonctionnement 2012, la trésorerie est suffisante pour couvrir les dépenses à venir.

Dette communale

La dette communale (sans les immeubles locatifs) a légèrement diminué. Elle est passée de CHF 14'361'141.60 en 2010 à CHF 14'242'978.- à fin 2011, soit CHF 6'330 par habitant (2010 : 6'588).

Les emprunts sur les immeubles locatifs s'élèvent à CHF 10'788'650.-, soit une diminution de CHF 182'750 par rapport à 2010. La dette communale totale s'établit à CHF 25'031'628 au 31.12.2011.

Conclusion

Tels furent, résumés, Madame la Présidente du Conseil municipal, Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux, les faits marquants de l'année 2011.

Permettez-moi d'adresser mes sincères remerciements

- à mes Adjoints pour leur contribution et engagement respectifs aux travaux de l'Exécutif, leur expérience et leur pragmatisme.
- à notre Secrétaire général Monsieur Olivier Niederhauser, qui accomplit son travail avec grande compétence et dévouement même s'il ne cesse d'augmenter.

- à toute l'équipe de la Mairie en général, conduite par Monsieur Olivier Niederhauser, et en particulier à Madame Dominique Schupbach, responsable administrative et à Madame Nicole Menu, notre comptable,
- à vous-mêmes, Madame la Présidente et Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux de Troinex, pour le sérieux de votre travail dans le cadre du Conseil et celui des commissions,
- au groupe des Sénateurs et au Conseil des Anciens ainsi qu'à leur président-e, pour les conseils qu'ils prodiguent à l'Exécutif,
- aux enseignants de l'Ecole primaire pour la qualité de l'enseignement qu'ils procurent aux écoliers ainsi qu'aux éducatrices de la petite enfance qui font de Gaspard et Trottinette un lieu remarquable pour la socialisation des plus petits,
- aux bénévoles et au Comité du restaurant scolaire qui s'occupent des enfants avec beaucoup de patience et de gentillesse,
- à la conductrice du Pédibus qui veille au serein cheminement pédestre des enfants jusqu'à l'école,
- aux patrouilleuses scolaires qui, par tous les temps, veillent à ce que nos enfants traversent les routes en toute sécurité,
- aux animatrices du parascolaire qui organisent les activités des jeunes en dehors de l'école,
- aux membres du Corps des Sapeurs-Pompiers volontaires de Troinex et à leur Commandant pour leur dévouement, leur disponibilité et leur courage dans l'accomplissement de leur mission,
- à notre bibliothécaire Madame Magda Eich qui gère avec soin et compétence notre bibliothèque et dont les lecteurs apprécient le souriant accueil,
- à nos concierges qui, tôt le matin ou jusque tard le soir, non seulement entretiennent les installations scolaires ainsi que la salle communale, mais également veillent au bon déroulement des nombreux événements ayant lieu dans ce bâtiment,
- à nos employés communaux pour le sérieux avec lequel ils entretiennent nos routes, nos espaces de verdure et les autres installations communales et le soin qu'ils apportent à la décoration florale de la commune,
- aux présidents des clubs sportifs ou culturels et des sociétés communales pour l'animation qu'ils apportent dans notre commune et pour leur participation à son activité événementielle, contribuant ainsi notre qualité de vie,
- aux paroisses protestante, catholique et arménienne qui animent la vie religieuse à Troinex, avec lesquelles nous entretenons d'excellents rapports.

La présence nombreuse des habitants aux diverses manifestations communales est une marque de soutien pour les organisateurs et je souhaite que les Troinésiens participent toujours davantage à la vie associative de la commune.

Potter Van Loon
Maire

VIE DES CLUBS ET DES ASSOCIATIONS COMMUNALES

Nous tenons à remercier les responsables des groupes qui animent notre vie communale. Voici un résumé des activités 2011 des sociétés qui nous ont rendu leur rapport ; nous nous excusons auprès des groupements qui ne figurent pas dans les pages qui suivent que nous n'avons pas pu rappeler dans les délais.

Amicale de Gymnastique "Les Dynamiques"

Après une année 2010 mouvementée, l'année 2011 a été plutôt calme pour les Dynamiques !

Afin d'allier cours de gym et convivialité, nous avons organisé un cours de cuisine indienne donné par une de nos participantes d'origine Indienne. Ce cours a remporté un franc succès !

En juin, a eu lieu notre traditionnel pique-nique de fin d'année, toujours très apprécié.

Nous avons repris les cours en septembre avec une trentaine de participantes âgées de 20 à 70 ans : ce qui fait la richesse de ce cours !

L'année 2011 s'est clôturée avec notre repas de Noël qui a eu lieu à la Cantine. Soirée toujours très attendue : moment de partage et d'amitié.

Les cours se poursuivent tous les jeudis (hors vacances scolaires) de 20h à 21h. Nous partageons effort (steppes, haltères, cardio et stretching) et réconfort sur la galerie une fois par mois autour d'un apéro ! Bref, un vrai "cocktail santé" !

Myriam Dieni-Medwed
Présidente club "Les Dynamiques"

Amicale des sapeurs-pompiers

Cette année comme les précédentes, nos manifestations se sont déroulées avec succès.

Les traditionnelles promotions scolaires : avec le soleil et une équipe au complet, le montage, la manifestation et le démontage se sont passés dans la bonne humeur. Nous y tenons le bar et préparons le repas (grillades et salades), ainsi que la mise en place des tables pour le repas.

Le 1^{er} août, fête nationale : très belle journée également. Nous avons pu servir nos repas comme prévu et tenir la buvette. Au niveau de l'organisation, tout s'est très bien déroulé. Le nouvel emplacement des tables a très bien convenu à tous les hôtes, à conserver pour les prochaines années.

Pas de fête pour la fin de l'année pour remplacer le tournoi de Jass, mais nous réfléchissons à mettre en place quelques chose pour l'année 2012.

Cette année nous avons eu la chance de pouvoir partir en voyage, destination Kiev, en Ukraine. Ce voyage s'est très bien déroulé, dans la bonne humeur de chacun.

Pour le comité: Favario Laetitia

Association Africarouge

Durant l'année 2011, l'association Africarouge a continué de dispenser des cours de danse le mardi de janvier à juin et de septembre à décembre. En moyenne, 10 élèves y ont participé régulièrement.

En mai, les participantes ont animé une soirée au CO Vuillonex.

En juin encore, pendant la fête de la musique en Ville de Carouge, l'association a participé à une animation musique-danse

Association Scoutisme Aventure Troinex

L'Association Scoutisme Aventure Troinex (SAT) se porte très bien en fin d'année 2011. Nous avons actuellement quelques 50 membres actifs dans nos deux unités (Louveteaux et Eclaireurs). L'association a subi une légère baisse d'effectif du côté des éclaireurs due à certains départs pour des raisons d'âge ou de début d'apprentissage. Cependant la Troupe a reçu un apport de sang neuf avec le passage des louveteaux aux éclaireurs en septembre dernier. A nouveau, nous nous réjouissons d'une augmentation de l'effectif du côté louveteaux. En effet, nous avons eu la chance d'accueillir de nouveaux louveteaux lors de la reprise de nos activités en septembre. L'effectif de la Meute est de 24, celui de la Troupe de 21 et celui de la Maîtrise de Groupe de 5, en cette fin d'année 2011.

Le SAT est toujours en possession de plusieurs locaux sur la commune de Troinex, mis gracieusement à disposition par la Mairie et par les paroisses protestante et catholique de cette même commune. Nous profitons de ce rapport pour remercier la Mairie et les deux paroisses pour leur appui.

Lors de l'Assemblée Générale du samedi 16 avril 2011, le comité a été réélu par les membres de notre Association (Président : Raoul BARCA, Trésorier : Christian ZOGG, Secrétaire : Rémi SCHNEIDER, Responsable des locaux : Fabien VERNIER, membre : Samuel BRETTON). Victor VAN LOON a rejoint le comité comme webmaster et Alain FREI comme responsable du matériel pour succéder à Antoine VON DER WEID qui a quitté notre association après 14 années de bons et loyaux services.

En plus de nos activités traditionnelles du samedi après-midi, pour l'exercice 2011 plusieurs activités spéciales ont été organisées.

Pour les Louveteaux :

Sortie de ski aux Gets (F) en janvier 2011, week-end neige à la Bessonnaz (VD), en janvier 2011, week-end sous tente à Versoix en mars 2011, sortie spéléologie à Mégevette (F) en mars 2011, activité piscine à Veyrier (GE) en avril 2011, camp de Pâques à Sembrancher (VS) en avril 2011, week-end de préparation pour le camp d'été 2011 à Ayent en mai 2011, la sortie surprise pour SZ-SSZ-CP-SCP en juin 2011, camp d'été à Ayent (VS) en juillet 2011, soirée parents et amis à Troinex (GE) en octobre 2011, organisation et l'exécution de la tombola lors de la vente de paroisse protestante à Troinex (GE) en novembre 2011, et coup de main à la course de l'escalade à Genève en décembre 2011.

Pour les Eclaireurs :

Sortie de ski aux Contamines (F) en janvier 2011, Week-end neige à La Bessonnaz (VD), en janvier 2011, sortie spéléologie à Mégevette (F) en mars 2011, activité

piscine à Veyrier (GE) en avril 2011, week-end de préparation pour le camp d'été 2011 à Ayent (VS) en mai 2011, week-end de Patrouille à Versoix en mai 2011, sortie rafting sur la Dranse (F) en juin 2011, camp de Pentecôte à Sembrancher (VS) en juin 2011, la sortie surprise pour SZ-SSZ-CP-SCP en juin 2011, camp d'été à Ayent (VS) en juillet 2011, appui à la manifestation XTERRA à Prangins en septembre 2011, soirée parents et amis à Troinex (GE) en octobre 2011, week-end de Troupe à Ecoteaux en novembre 2011, Action vin chaud à Genève en novembre 2011, soirée raclonnettes à Troinex (GE) en novembre 2011 et coup de main à la course de l'escalade à Genève en décembre 2011.

En juillet 2011, après le camp d'été à Ayent, Musaraigne (Samuel BRETTON) à remis la Meute à son successeur Lama (Léo CHAROSKY). Nous remercions le premier pour le travail effectué pour la Meute et sommes heureux de l'accueillir à la Maîtrise de Groupe. Nous félicitons le second pour son choix et lui souhaitons beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions de chef de Meute.

Egalement à la suite du camp d'été 2011, Jaguar (Fabien VERNIER) à remis la Troupe à son successeur Kangourou (Victor VAN LOON). Nous remercions le premier pour les 5 années qu'il a passé comme chef de Troupe et sommes heureux qu'il ait décidé de poursuivre sa carrière scout au Groupe comme chef de Groupe adjoint. Nous félicitons le second pour son choix et lui souhaitons beaucoup de succès dans ses nouvelles fonctions de chef de Troupe.

Anoa (Antoine VON DER WEID) a décidé, après 12 années passées dans notre association de prendre sa « retraite scout » pour s'occuper de sa carrière professionnelle.

La Maîtrise a été renforcée en septembre 2011 par l'arrivée de Kodiak (Matthias GOLLARZA), qui va rejoindre la Meute comme chef de Meute adjoint.

Tout au long de l'année, nos membres se sont chargés de l'entretien intérieur et extérieur de nos différents locaux sur la commune.

Pour terminer, je tiens à remercier les responsables de l'association Scoutisme Aventure Troinex (SAT), qui œuvrent bénévolement tout au long de l'année pour garantir des activités de qualité à nos différents membres.

Le Président du SAT
Raoul BARCA (Epervier)

Association Yoga-Samgati

L'association Yoga-Samgati pour le développement et la pratique du Yoga accueille chaque année environ une soixantaine de pratiquants, dont une bonne dizaine d'enfants de 6 à 12 ans.

Le Yoga propose à chacun et chacune un ressourcement intérieur physique et psychique. En côtoyant ses limites dans un cadre non compétitif, nous apprenons à travers les exercices de Yoga à mieux nous connaître. Basés sur une approche qui se caractérise par la progression graduelle, les postures du corps, les exercices de respiration et l'assise immobile visent à la fois l'assouplissement et le renforcement musculaires, ainsi que l'augmentation de la capacité de gestion de stress et de concentration, mais également la relaxation.

Il est possible de participer gratuitement à un cours d'essai à n'importe quel moment de l'année pour commencer la pratique du Yoga. Les cours n'ont pas de niveau particulier et sont tout public. L'enseignante vous donnera les outils pour adapter les exercices à vos capacités et limites.

Tous les cours ont lieu à la nouvelle salle de rythmique ou salle de danse de l'école de Troinex.

Horaire des cours :

Cours tout public : Mardi : 9h15 - 60 min. Jeudi : 9h00 - 75 min ; 10h20 - 60 min. ; 18h - 60 min. ; 19h10 - 75 min.

Cours Senior : Mardi : 10h20 cours 50 min.

Cours Enfants : Mardi 16h10 - 17h pour les 6-8 ans et 17h10 - 18h pour les 9-12 ans.

Cours Individuels : Mardi ou jeudi midi et après-midi, à Troinex ou à domicile.
Indications possible : pratique individuelle, grossesse, problème de dos, relaxation, yoga et coaching pour des transitions de vie, etc.

Merci d'être 5 minutes à l'avance aux séances pour bénéficier pleinement du Yoga.

Nous attendons votre coup de fil avec plaisir au 079 25 35 111 pour une séance d'essai. Plus d'information sur le site www.yoga-samgati.ch

Eveline Waas Bidaux - Enseignante diplômée EFEY/Yoga Suisse (www.yoga.ch) et Thérapeute Complémentaire OdAKTTC en Yoga (www.komplementaer.org), coach professionnelle certifiée ECDpro (www.ecdpro.com) et Sonia Coray - Enseignante en dernière année de formation à Yoga7 – Genève.

Nous relevons une très bonne ambiance et un bon investissement de nos membres pour cette année 2011 et en espérant que cela continue, nous remercions tout le monde pour leur engagement.

Atelier Danse

L'Atelier Danse accueille depuis la rentrée scolaire 2011 environ 80 enfants.

Cet atelier, qui a pour but d'éveiller les enfants à l'art de la danse, a subventionné une sortie au Grand-Théâtre de Genève avec les enfants des classes de classique 1. Cette sortie, qui a eu lieu en octobre 2011, a été un véritable succès. 22 enfants y ont participé.

Le 21 décembre 2011, les enfants ont fait leur présentation de la fin du premier trimestre sur scène. A l'issue du spectacle et pour les remercier de leur excellent travail, l'Atelier Danse a invité le Père Noël sur scène. Celui-ci a distribué à chaque enfant un petit présent.

Une évaluation de fin d'année scolaire a été préparée pour les enfants des classes de classique 1. Dans le cadre de ce petit examen, une danseuse et pédagogue qui a travaillé avec des chorégraphes de renom a été invitée par l'Atelier Danse à venir de Paris pour donner un cours de danse aux enfants des classes de classique 1 et pour participer comme jury à cette évaluation qui aura lieu le 25 avril.

Enfin, un spectacle de fin d'année est prévu le 12 mai avec tous les enfants de l'Atelier Danse.

Deux nouveaux cours de danse devraient se créer pour la rentrée 2012 : un cours de danse classique 2 pour les enfants de 10 à 12 ainsi qu'un cours de danse « contemporaine » ou hip hop pour les enfants de 12 à 14 ans.

L'Atelier Danse est une association à but non lucratif qui a été constituée en février 2011. Les membres sont heureux de voir cet Atelier Danse se développer harmonieusement selon les besoins des enfants.

Gaëlle Franel-Lador, Présidente

Badminton Club Troinex

Les joueuses et les joueurs de badminton ont un immense plaisir à pouvoir jouer et profiter de notre magnifique salle de sport ! Le nombre d'amateurs du petit volant s'est stabilisé, remplissant et parfois même débordant les soirs de match interclubs, la capacité de nos quatre terrains de 19h30 à 22h00 le jeudi.

Les nouveautés qui ont été mises en place sont :

- L'organisation de cours jeunesse de badminton depuis septembre 2011, les mardis en fin de journée de 16h30 à 18h00. Il reste bien des places de libre, quelques jeunes supplémentaires seraient les bienvenus.
- L'équipe du club inscrite en 4^{ème} ligue, pour sa première saison, a bien tenu sa place : avant-dernière avec 3 victoires à son actif ! De beaux matchs se sont déroulés dans la bonne humeur et la convivialité. Avec l'expérience acquise cette année, il est à parier que la prochaine année sera encore meilleure.

L'Assemblée Générale s'est déroulée le 17 avril 2012. Les comptes du Club sont restés positifs et nous clôturons l'année 2011 avec un bénéfice de 65,85 Frs. La bonne gestion de nos finances, grâce à la subvention communale et malgré l'achat de volants en plumes (obligatoire en compétition), nous permet de conserver le montant des cotisations, à savoir Frs 70.-. Le nombre des membres est resté stable.

Nous accueillons toujours volontiers de nouveaux membres, des débutants aux joueurs expérimentés.

Contact : Guy Lavorel Tél. 022.890.01.70 - Natel 079.321.14.15 - Email: guy@puissance3.ch

Guy Lavorel, Président

BMX Club Troinex

Cours – Samedi Matin 10H-12H:

- Pour l'année 2011, nous avons continué à faire des "cours à la demande"
- Inscription pour 4 cours – utilisables au choix par les Riders
- 1er cours BMX – 11 Mars 2011
- Nous avons eu quelques nouveaux riders – d'autres ont changé de loisir/activité.
- En tout 19 Riders inscrits en 2011
- Ci-dessous, liste des riders de l'année 2011

Rider	Commune de résidence
Delavy Leonard	Troinex
Delavy Valentin	
Cantalapiedra Thibault	Bon-en-Chablais / mais Grand mère vivant à Troinex
Dennemont Louis	Troinex
Dieni Ludovic	Troinex
Roggli Thomas	Troinex
Garrido Victor	Troinex
Pannatier Sebastien	Troinex

Rider	Commune de résidence
Pannatier Lara	
Forestier Quentin	Troinex
Chavaz Kylian	Vesenaz
Cernieux Alexandre	Troinex
Burford Ethan	Troinex
Burford Thalya	
Oppliguer Thomas	Grange-Canal
Corbat Arnaud	Grand-Lancy
Poiret Milo	Troinex
Olivet Teo	Presily France / Mais scolarise à Troinex
Camarozzo Romeo	Troinex

Travaux de remise en état de la piste :

- Merci à la commune pour avoir pu débloquer une subvention pour refaire la piste
- Remise en état de la piste BMX “course” et “dirt”, ainsi que balayage, lissage des bosses
- Nouvelle bosse facile, à la sortie du 2ème virage (“bosse-table”)
- Les travaux ont été réalisés le 25 mars 2011
- Nous avons travaillé avec l’entreprise Holcim – Loca Machines
- Merci également à la voirie pour le prêt du jet-d’eau
- Un compte rendu des travaux a été donné à la mairie en Mai 2011

Cours Période de mars à juin:

- Nous avons eu en tout 19 inscrits
- Mais nous avons eu une moyenne de 10-12 riders par cours
- 1 cours n’a pas pu avoir lieu pour cause de mauvaise météo
- Nous avons fait des cours tous les samedis du 11 mars jusqu’au 24 juin

Création du 1er BMX Club Troinex:

- En juin, 7 parents ont répondu présents à la création du 1er “BMX Club Troinex”
- Nous nous sommes retrouvés à mon domicile pour l’assemblée constitutive et nous avons défini les rôles et actions de chacun
- Nous avons décidé de terminer la saison 2011 avec la vieille formule pour les inscriptions
- Pour 2012, nous avons défini de faire une cotisation annuelle
- Nous nous sommes réunis à plusieurs reprises en septembre, octobre et novembre pour planifier et préparer la saison 2012
- Les status du Club, logo officiel et CCP ont été créés

Liste des membres du comité

Nom	Fonction
Thomas Wullschleger	Président
Juan Garrido	Vice-Président
Catherine Roggli	Secrétaire
Jean-Marc Pannatier	Trésorier

Nom	Fonction
Myriam Dieni	Membre comité
Alain Forestier	Membre comité
David Dennemont	Membre comité
Jorge Cantalapiedra	Membre comité

Cours période août / mi-novembre:

- Reprise des cours le 26 août 2011
- Nous avons aussi eu une fréquentation régulière de 10-12 Riders
- 2 cours n'ont pas pu être donnés à cause de la météo

Dernier cours – Apéro de clôture saison 2011:

- Le dernier cours BMX a eu lieu le 18 novembre 2011
- Nous avons fait avec les membres du comité notre traditionnel “Vin-Chaud & Apéro”
- Nous avons eu quasiment tous les riders et leurs parents
- Cela faisait donc une grande verrée, avec env. 15 Riders et environ 30 parents
- Thomas a fait le speech de clôture et a aussi présenté les membres du comité aux parents. Il a également présenté les objectifs pour la saison 2012

BMX Club Troinex
Wullschleger Thomas

Club de bridge

Le club se compose de 34 membres qui viennent jouer régulièrement le lundi soir à la salle Dusonchet située dans l'école. Nous recevons une subvention de la Commune de Troinex qui se monte à 500.-fr, Cette somme nous permet de renouveler nos jeux de cartes, de remplacer une ou deux tables de bridge, hors d'usage. Nous organisons une fête annuelle au début décembre avec un tournoi doté de modestes prix. Durant les mois de juillet et d'août, il n'y a pas de tournoi hebdomadaire. C'est le temps des vacances. Nous apprécions beaucoup le soutien que les autorités communales nous accordent et qui permet ainsi à nos membres d'entretenir des contacts agréables lors des tournois hebdomadaires.

Thérèse Schaller, Présidente

Conseil des anciens de Troinex

Le Conseil des Anciens a tenu, durant l'année 2011, quatre séances plénières, au rythme d'une réunion par trimestre.

Au cours de ses séances, suivies avec intérêt et assiduité par tous les membres de notre Conseil, plusieurs thèmes ont été débattus sur des questions d'actualité, notamment les questions liées à l'Habitat Senior, au problème de la circulation et des solutions à envisager (blocage des chemins, limitation du trafic, etc.) et de la construction des immeubles « Saussac ».

Les manifestations suivantes, proposées par notre Conseil, aux Aînés de notre Commune, ont été suivies avec intérêt par un grand nombre d'Aînés, qui en ont apprécié le caractère pédagogique et convivial :

- Visite des Etablissements VERDONNET, à Troinex
- Visite de l'exposition « Les Milles et un bols » au Musée de l'Ariana.

Notre Conseil poursuivra l'organisation de manifestations ouvertes aux Seniors de notre Commune, notamment une visite à l'Arboretum d'Aubonne.

Dans sa séance du 17 octobre, le Conseil Municipal a élu les 17 membres de notre Conseil pour la période 2011-2015. Lors de la première séance de cette nouvelle législature, nous avons eu le privilège de recevoir M. Potter van Loon, Maire de notre Commune, auquel nos membres ont pu faire part de leur préoccupation.

Le Président du Conseil a rencontré à plusieurs reprises les Autorités municipales afin de leur faire part des problèmes et des questions exprimées par les membres, afin que notre Conseil participe d'une manière active à la vie communale et qu'il reste un interlocuteur privilégié, notamment dans l'élaboration d'une « politique de la personne âgée ». Je me fais un devoir de remercier les Autorités pour leur collaboration.

Les membres du Conseil ont suivi attentivement les séances du Conseil Municipal. Enfin, notre Conseil reste ouvert à toute nouvelle candidature et les personnes intéressées remplissant les conditions nécessaires (plus de 65 ans) peuvent prendre contact avec le président (il reste deux postes à repourvoir).

Le Président : M. Raymond
Jeanrenaud

Far West Country Dance

Le 15 juin 2011, un petit groupe de personnes passionnées de musique et de danse country ont créé d'une manière officielle un nouveau club de country en Suisse romande, à savoir le

"Far West Country Dance".

Suite aux contacts préalables avec les autorités de Troinex, le Club est inscrit officiellement comme société communale de Troinex. Il fonctionne sur la base du bénévolat et d'une modeste cotisation annuelle. Son but est de promouvoir, dans une large mesure, la danse et la musique country ainsi que la convivialité et l'esprit country.

En préambule de son activité et afin de se faire connaître de la population troinésienne, le Far West Country Dance a proposé à la Mairie de Troinex de participer à la Fête du 1^{er} Août en effectuant une petite démonstration de danses et une initiation pour le public.

L'activité réelle du Club a commencé en septembre 2011 avec 3 cours (soit 3 niveaux) de danse en ligne et 1 cours de danse de couples dispensés sur deux soirs chaque semaine dans l'ancienne salle communale de Troinex, mise gracieusement à disposition du Club par la Commune.

A fin décembre 2011, le Club comptait déjà 134 membres, dont une cinquantaine d'élèves débutants, ainsi que des danseurs ayant déjà une ou plusieurs années de pratique de la danse country.

La moyenne de fréquentation des cours de danse se situait à fin décembre 2011 à 49 pour les "Débutants", à 41 pour les "Débutants-Intermédiaires", à 24 pour les "Intermédiaires" et à 10 pour les "Couples". Quant aux danses apprises, elles étaient au nombre de respectivement 15, 13, 11 et 13 pour chaque niveau.

Outre les cours de danse, le Club a organisé sa première soirée de répétition de danses le 12 novembre 2011, dans la salle où a lieu les cours ; elle a vu environ 120 personnes répondre "présent".

Le 24 novembre 2011, le Far West Country Dance a été invité à faire une démo à l'occasion du "Thanksgiving Dinner" de l'American International Club of Geneva (A.I.C.G.) à l'Hôtel InterContinental Genève. En contrepartie, l'A.I.C.G. lui a prêté un grand drapeau américain. Le Club a donc délégué 7 couples qui ont donné le meilleur d'eux-mêmes.

Enfin, le Comité a décidé d'organiser le Réveillon du Nouvel-An le samedi 31 décembre 2011. Cette soirée s'est déroulée dans la magnifique nouvelle salle des fêtes de Troinex avec, à la clé, un repas/buffet USA préparé et copieusement servi par un traiteur, et une animation musicale, interprétée par l'orchestre français Blue Night Country. Cette soirée, ouverte à tout public, fut un immense succès et a réuni 240 personnes.

Le Président :
Jean-Claude Herren

FSG Troinex

Notre société compte 51 membres pour l'année 2010-2011:

4 parents-enfants
17 gym infantine
20 jeunes gymnastes

Tous les cours sont donnés par des moniteurs brevetés assistés par des aides. Tous les moniteurs sont rémunérés selon leurs brevets. Marielle Mounier a passé son brevet 1 parents-enfants et nous la félicitons.

La société fonctionne grâce à diverses subventions du service des loisirs de la ville de Genève et l'aide au sport et bien entendu des cotisations. La mairie nous prête gratuitement la salle. La société a des finances saines et est bien gérée.

Nous avons ouvert un cours jeunes gymnastes lundi soir, mais il n'y avait que 4 participants, nous avons donc fermé ce cours et transféré les enfants sur le cours du mardi.

Nous avons participé à la journée dans le terrain au mois de mai, qui a eu lieu au Centre sportif du Bois des Frères, 8 enfants de la gym infantine et 8 jeunes gymnastes ont parcouru les quelques kilomètres de promenade dans les bois.

Nous avons organisé nos portes ouvertes le samedi 28 mai, les parents et les enfants qui ont participé étaient très contents, toutefois nous regrettons le manque de participants et nous ferons la prochaine porte ouverte en semaine.

Nous avons acheté des nouveaux t-shirts que nous utilisons lors des manifestations et qui sont également en vente.

Nous avons organisé la grande assemblée des délégués de l'AGG au mois de décembre, nous avons eu beaucoup de compliment et le comité remercie toutes les personnes qui ont aidé à la réalisation de cette manifestation.

Pour le comité : Cornélia Wullschleger

Groupe Troinextra

Le groupe Troinextra est actuellement composé de 18 membres, habitantes de Troinex.

Notre société participe à l'organisation des fêtes de la commune, telles que celles des promotions, du 1er août, ou encore le Noël des Aînés. A ces occasions nous préparons/vendons des douceurs et confectionnons des décorations.

La participation aux manifestations communales nous donne la possibilité de rencontrer des Troinésiens et des Amis de la commune.

D'autres sorties nous permettent de resserrer les liens au sein de notre "amicale". Il n'est pas nécessaire d'être une cuisinière-pâtissière hors-pair pour nous rejoindre. Toute personne intéressée est la bienvenue.

Pour nous contacter:
Margrit Grodecki 022 343 34 97
grodecki@bluewin.ch
Christine Bossard 022 342 16 23

Lady's gym

Au fil des saisons et des années, le groupe de gymnastique Lady's gym poursuit ses cours les mardis soir et mercredis matin et compte une trentaine de membres fidèles qui participent régulièrement. Charlotte Dietrich, notre monitrice et présidente, suit elle-même des cours et n'est jamais à court d'idées pour renouveler et perfectionner son enseignement. Au mois de février s'est déroulée l'Assemblée Générale où le comité : présidente, trésorière, secrétaire ont été reconduites dans leurs fonctions, un pique-nique canadien a clos cette soirée dans la bonne humeur.

En juin, notre traditionnelle course nous a conduites à Yvoire en bateau ; une météo mitigée voire pluvieuse en fin d'après-midi n'a pas entamé le plaisir des participantes, une journée importante pour la cohésion des groupes.

Les nouvelles venues seront accueillies avec plaisir, la place ne manquant pas dans la nouvelle et belle salle mise gracieusement à notre disposition par la Mairie que nous remercions chaleureusement.

Pour le comité : Magda Eich

Ludothèque

Ludothèque Diabolo de Veyrier (ouverte à tous les habitants des communes de Veyrier et Troinex)

Local : Ecole Rose, ch. de Sous-Balme 20, Veyrier
Correspondance: Case Postale 234, 1255 Veyrier,
tél.: 022 784 39 40, E-mail:
ludo.diabolo@gmail.com

Présidente: Françoise Schaerlig, ch. de la Remettaz 24, 1234 Vessy
Heures d'ouverture: tous les lundis de 16h à 18h, tous les mercredis de 09h à 11h et le 1er samedi du mois de 09h30 à 11h30
La ludothèque possède plus de 1000 jeux et jouets. Elle est fermée pendant les vacances scolaires.

Françoise Pouyanne-Schaerlig

Paroisse catholique de Sainte Marie-Madeleine

Notre paroisse fait partie de l'Unité pastorale (UP) Salève avec Veyrier et Compesières. Nombre de manifestations sont donc regroupées en une des trois paroisses et notamment les messes dominicales qui, pour Troinex, ont lieu le samedi à 18h00.

L'église de Troinex a célébré six baptêmes, a accueilli les premiers communiantes le 15 mai ; ceux-ci avaient suivi une retraite les 10-11 mai avec tous les enfants de l'UP.

Trois cérémonies funèbres ont été officées. Le 2 avril 2010 a eu lieu la messe des jeunes (de la 7^e jusqu'après la confirmation), 2 jeunes de Troinex ont confirmé cette année avec leurs 11 amis de l'UP à Compesières le 8 mai. La catéchèse est suivie par environ 90 enfants et jeunes de Troinex et de Pinchat.

Des messes des familles ont eu lieu notamment les 2 avril et 8 octobre 2011, la messe sur le pré le 4 juin suivie d'un pique-nique communautaire. Une célébration pénitentielle en vue de Pâques a été tenue le 18 avril.

Notre église accueille également la communauté maronite qui assure ses célébrations selon ses rites à Troinex, dont par exemple onze messes et deux baptêmes.

Notre communauté a eu la joie d'accueillir l'abbé Pauli qui vient en renfort de notre curé Truong.

D'autres manifestations ont eu cours pendant l'année comme la fête de St François de Sales le samedi 29 janvier, un concert de Bach par l'Ensemble Intercomunicazione le 13 mars, le 3 avril la soupe œcuménique de Carême à la salle paroissiale, la rencontre de tous les prêtres de l'archiprêtré le 1^{er} juin, la messe de fin d'année pour les élèves de l'Externat des Glacis le 25 juin et le 25 décembre 2011 la messe de Noël de la communauté vietnamienne suivie d'un apéritif. Depuis le 1^{er} juillet, une messe est assurée à l'EMS « Résidence de Drize » tous les premiers vendredis du mois à 15h. Par ailleurs notre association « Paroisse Sainte-Marie Madeleine-Troinex » a tenu son assemblée générale le 16 mai 2011. Enfin, notre salle paroissiale est louée régulièrement pour des manifestations privées ou est mise à disposition pour des rencontres liées à la pastorale.

Diverses démarches sont conduites par le Conseil de paroisse liées notamment à l'entretien des bâtiments (projets de rénovation des chaufferies, travaux suite à des dégâts de vandalisme ou cambriolages, etc.), aux relations avec la commune et à la location de la cure à des étudiants universitaires.

Qu'il me soit permis ici de remercier toutes les personnes qui œuvrent pour notre paroisse avec dévouement, assurant par leur présence les diverses activités permettant d'exercer notre foi.

C'est aussi l'occasion de remercier la commune de Troinex pour l'excellente collaboration qu'elle entretient avec notre association ainsi que tous ceux qui, par un don, permettent d'assurer les finances de la paroisse.

Pour rappel, le secrétariat est ouvert à la cure (4 ch. Emile-Dusonchet) les lundis et mercredis matin de 9h à midi (tel. 022 784 31 03, Fax 022 784 20 40). M. le curé Robert Truong répond volontiers à vos appels au 022 784 20 25.

Stéphane Esposito
Président du Conseil de paroisse

Tennis-club de Troinex

Après 15 ans de bons et loyaux services, les surfaces synthétiques des 3 courts sur 4 ont été remplacées en 2011 par une surface en terre battue synthétiques praticable toute l'année, à la grande satisfaction des 156 membres adultes et 70 juniors.

Le club possède un mouvement senior qui se réunit tous les mercredis en fin de journée, sans rendez-vous, pour le plaisir de jouer, et trois équipes interclubs.

Les juniors peuvent suivre des cours privés ou collectifs durant la saison printemps-été et, grâce à la nouvelle salle communale, bénéficier aussi de ces cours en hiver. D'autre part, afin de motiver les jeunes de la commune, le comité a pris la décision de supprimer dès la saison 2012, la finance d'entrée des nouveaux membres juniors et de fixer la cotisation à un prix unique de Frs 65.- pour tous les jeunes.

La gestion financière du club est toujours saine, les recettes sont stables et les dépenses subissent une légère hausse principalement au poste « Juniors ».

La fréquentation du club-house a sensiblement baissé et pour raison de rentabilité, il n'est pas exclu que pour la prochaine saison, des automates soient mis à la disposition des membres en remplacement d'une gérance.

Pour tout renseignement, un panneau des membres du comité est affiché à l'extérieur du club.

Un grand merci à la commune qui a financé en totalité les 3 nouveaux terrains en terre battue.

Je tiens à remercier vivement le comité pour son engagement et les membres du club pour leur participation aux activités proposées.

Marc Botbol
Président

Théâtre Troinex

Pour inaugurer la nouvelle salle des fêtes, nous avons voulu jouer des pièces nouvelles pour nous et le faire deux fois plutôt qu'une.

D'abord une pièce pour un public plus adulte que d'habitude, « Dernière Passe », dont l'action se déroulait dans une maison close au lendemain de la 2ème guerre mondiale. Le hasard nous a fait choisir un sujet qui collait à l'actualité du moment. On parlait à nouveau de rouvrir ces maisons de tolérance. Les comédiennes et comédiens ont été ravis de jouer cette pièce ; pour beaucoup, l'ambiance qui a participé à ce projet était la meilleure qu'ils aient rencontrée. Les réactions du public ont été également plus fortes et plus élogieuses que d'habitude, bien qu'il soit venu moins nombreux pour applaudir la prestation des comédiens de Théâtre Troinex. Au final, cette expérience nous laisse un très bon souvenir.

Ensuite, nous avons enchainé avec une pièce destinée à un public d'enfant. Il s'agissait d'une création où le metteur en scène, qui est également l'auteur de la pièce, a pu amener sa pièce jusqu'aux représentations publiques. "Le royaume du rêve, un secteur sans touriste" est un compte familial qui a intégré la vidéo pour la première fois dans notre troupe. Les artistes ont pu donner libre cours à leur imagination et nous retiendrons particulièrement les décors, les costumes et les maquillages magnifiques de ce spectacle.

Cette année nous n'avons pas pu donner suite à l'expérience de l'atelier-Théâtre.

Nous avons eu une démission et 6 admissions, ce qui porte à 32 les membres de la troupe.

Elvio Pellegrin

Tel : +41 22 784 19 13

Mobile : +41 79 751 81 88

e-mail : elvio@theatroinex.ch

Troinex Handball Club

Le club

Voici notre seconde saison terminée. Nous avons deux équipes juniors (M9-M11) dont la plupart viennent de l'école de Troinex. Une équipe adulte a joué en 4^{ème} ligue dans le championnat régionale de la Romandie. Un comité administratif de 5 personnes ainsi qu'un entraîneur diplômé par Swiss Olympic.

Journée de compétition

Pendant la saison, nos équipes juniors ont participé à 7 journées de jeux qui se déroulent le dimanche entre Genève et le canton de Vaud. La 8^{ème} et dernière journée s'est déroulée à Genève, nos jeunes ont pu jouer contre d'autres équipes romandes comme Viège, Neuchâtel. Nos joueurs ont également participé au Festival Suisse de Mini handball 2012 qui s'est déroulé à Bâle. L'équipe est partie avec plusieurs parents et frères et sœurs pour le week-end entier, accompagnée par leur entraîneur.

Equipe active homme H4

L'équipe se compose d'une quinzaine d'hommes qui désirent garder la forme en jouant pour le plaisir. Le championnat de cette équipe commence en septembre et se termine au mois de mai. L'équipe a joué 16 matchs de championnat et plusieurs tournois pendant cette saison. Notre équipe souhaite être promue en 3^{ème} ligue d'ici 1 à 2 ans.

Bilan de l'année du Troinex Handball Club

Les juniors des équipes M9-M11 ont fait des progrès fantastiques et très réjouissants pour les parents, coach et eux-mêmes bien sûr. La première équipe termine 11^{ème} sur 31 équipes. La seconde équipe, plus jeune mais que nous avons fait jouer en niveau supérieur car leur progrès a été fantastique, termine 22^{ème} sur 31 équipes.

Nous avons organisé en février notre première journée de jeu pour les juniors au Centre Sportif de la Queue d'Arve. Ceci consiste à la mise en place de la salle, organisation de jeu, de l'arbitrage et de la table de chronométrage. Les parents se sont occupés de la buvette. Notre équipe de 4^{ème} ligue termine le championnat romand à la troisième place. Lors du dernier entraînement en décembre ainsi que du dernier entraînement en juin, nous organisons un match amical parents contre enfants, suivi d'un repas canadien. Nous terminons cette saison sur une note très positive.

Divers

Actuellement, nous avons la chance de pouvoir compter sur un entraîneur qui peut commencer dès 16h30. Ainsi, nos jeunes peuvent s'entraîner deux fois par semaines dès la sortie des cours. (lundi et vendredi de 16h30 à 18h00). Notre

équipe homme, elle, s'entraîne le lundi et le vendredi également dans la soirée. Le problème est que ce sont des jours de matchs aussi. Le tournoi Suisse de Mini handball 2012 a été une charge importante dans notre budget cette saison.

Isabelle Leyss
Tel: 079 540 0876
isabelleleyss@hotmail.com

Troinex Volley-Ball Club

La saison 2011/2012 n'a pas été des plus facile pour le Volley-Ball Club de Troinex. Pourtant, jusqu'en janvier 2012, les effectifs étaient plus que corrects et les perspectives de jeu plus que prometteuses.

En effet, nous étions en moyenne une dizaine de joueurs chaque semaine. De plus, la qualité et le plaisir étaient au rendez-vous, ce qui n'a pourtant pas empêché le désistement progressif des joueurs engagés. Une table ronde sera prochainement organisée afin de mettre à plat les différents problèmes qui poussent les joueurs à ne pas venir.

A l'heure actuelle, le club est en réflexion afin de recruter de nouveaux membres et nous pensons lancer une mini campagne de publicité prochainement. Nous sommes donc en sous effectif, mais nous ne perdons pas espoir de convaincre ou de trouver de nouveaux joueurs. L'idée de réintégrer un championnat est donc pour l'instant à mettre entre parenthèse.

Pour finir, je suis personnellement déçu par le manque d'engagement des gens et c'est malheureusement un constat général que l'on peut observer dans notre société. J'ai tout de même bon espoir de trouver des joueurs pour qui le sport est un peu plus qu'un amusement auquel on vient à la carte, mais une philosophie du bien être où sport, plaisir et communautarisme se rencontrent.

Un bilan en demi-teinte donc, mais qui, je l'espère, se rectifiera pendant l'année 2012. Après ces quelques mots, je vous souhaite, Madame, Monsieur, mes meilleures salutations.

Jérémy Signorelli
Président du Club

Volley Jeunesse Genève-Sud (VJGS):

Notre centre de formation au volleyball compte aujourd'hui plus de 200 membres juniors, filles et garçons ! Notre succès ne faiblit pas et malheureusement, selon les périodes, nous n'arrivons pas à accueillir tous les jeunes intéressés.

Notre filière est aujourd'hui complète : des écoles de volleyball (à Onex et Troinex) pour les enfants de 8 à 11 ans aux moins de 23 ans. Nous arrivons à offrir du volleyball de compétition (19 équipes engagées en 2011) et du volleyball de loisirs (nos deux groupes d'accueil de Plan-les-Ouates et d'Onex). Tous ces groupes sont encadrés par des entraîneurs diplômés Jeunesse et Sports et des aides entraîneurs.

En 2011, le championnat indoor de volleyball en salle s'est terminé le 21 mai avec le tournoi final des moins de 22 ans. Les garçons ont décroché le titre de champion genevois et les filles ont pris une belle 2^{ème} place.

Les moins de 16 ans sont également vice-championnes genevoises. La meilleure de nos quatre équipes de moins de 14 ans a fini 6^{ème}. Les moins de 18 ans

terminent à la 4^{ème} place, en ayant eu une balle de match qui leur aurait permis de décrocher le bronze.

Chez les garçons, nous fêtons un autre titre de champion genevois chez les moins de 19 ans (avec une 6^{ème} place aux championnats suisses à Saint-Gall). Les moins de 12 ans et les moins de 14 ans sont vice-champions genevois. Ces derniers ont participé aux championnats suisses à Sarnen (12^{ème}). Les moins de 16 ans ont terminé à la 4^{ème} place.

De bons et beaux résultats surtout si nous ajoutons que 6 juniors féminines ont participé au championnat de première ligue avec le Servette-Star-Onex (SSO). 3 juniors garçons ont joué en première ligue avec Lancy et un en ligue nationale B avec SSO. De nombreux autres jeunes ont été intégrés dans les équipes régionales de 2^{ème} ligue d'Avully, Lancy et SSO.

En sélection genevoise, nous retrouvons 7 joueuses et 7 joueurs dans les deux catégories. Les garçons sont vice-champions suisses des moins de 18 ans.

Cerise sur le gâteau, 3 garçons ont participé à Pâques à des compétitions internationales en Italie avec l'équipe suisse cadets et juniors (Ludvik Simonin, Erik Simonin et Quentin Métral). Deux autres ont été présélectionnés pour les camps de l'été.

Enfin, à Pâques toujours, nous avons organisé deux camps de volleyball. 24 jeunes entre 1997 et 2000 sont partis trois jours à la Vallée de Joux et 24 autres nés entre 1993 et 1997 ont participé à un tournoi international en Espagne (Catalogne). Les garçons ont remporté le tournoi, les moins de 16 ans filles ont fini 2^{ème} et les moins de 18 ans sont arrivées 4^{ème}.

D'avril à fin août, les activités de beach volley prennent le relais. Certains de nos jeunes sont également actifs dans cette discipline et représentent avec succès le canton de Genève et la commune de Troinex. En 2011, de nombreux podiums ont été obtenus par nos paires filles et garçons sur tout le territoire helvétique. Aux championnats suisses à Lenzburg, l'équipe Métral-Haefelfinger s'incline lors du dernier match en finale et ramène une magnifique médaille d'argent et un titre de vice-champion suisses, qui souligne toute l'importance d'un entraînement remarquable. Cette réussite inter-région et linguistique (Genève-Bâle) salue une équipe qui a des perspectives énormes puisqu'ils sont encore les cadets de la catégorie. La paire Schiffer-Gard termine au 9^e rang et la paire Simonin-Zeller 5^e, toutes deux équipes éliminées sans démeriter.

Les nouvelles saisons s'organisent toujours après Pâques. Si vous voulez découvrir le volleyball, regardez sur le site du VJGS. Nous avons de nombreux groupes et équipes.

Enfin, sachez que l'école de volley de Troinex a joué les précurseurs à Genève en développant dès septembre 2011 et avec succès une activité multisports « Kid's Volley » avec le volleyball comme sport principal. Inscrivez donc vos enfants (de 5 à 11 ans) !!

Un grand merci aux autorités de la commune de Troinex pour leur fidèle soutien.

Eric Métral
Responsable mini-volley de Troinex
Responsable filière filles du Volley
Jeunesse Genève-Sud
www.volleygenevesud.ch

Comptes	Désignation	COMPTES 2010	BUDGET 2011	COMPTES 2011	Ecart budget 2011	Ecart Comptes 2010	Commentaires
0	BUDGET DE FONCTIONNEMENT						
	TOTAL CHARGES	2'175'985.41	2'671'577	2'720'698.78	49'121.78	544'713.37	
	TOTAL REVENUS	194'632.98	185'500	208'402.20	22'902.20	13'769.22	
01	CONSEIL MUNICIPAL						
	TOTAL CHARGES	58'914.85	76'400	63'195.55	-13'204.45	4'280.70	
0100.3000	Indemnités aux cons. munic.	44'400.00	44'400	44'400.00	-	-	
0100.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	-	1'000	3'699.85	2'699.85	3'699.85	Rattrapage AVS 2008-2010 - indemn. Président/vice président
0100.3170	Dédommag., sorties du conseil	10'570.00	25'000	9'147.00	-15'853.00	-1'423.00	Pas de grande sortie effectuée par le CM
0100.3190	Frais divers	3'944.85	6'000	5'948.70	-51.30	2'003.85	Frais suppl. liés au changement de législature
02	MAIRE ET ADJOINTS						
	TOTAL CHARGES	107'692.60	130'000	127'647.00	-2'353.00	19'954.40	
0200.3000	Indemnités Maire et Adjointes	54'894.30	70'000	67'505.55	-2'494.45	12'611.25	Augm. des indemnités dès le 1.6.2011
0200.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	4'883.90	10'000	7'613.85	-2'386.15	2'729.95	
0200.3040	Caisse de prévoyance	6'800.00	7'000	7'510.70	510.70	710.70	
0200.3170	Dédommagements, frais déplac.	33'000.00	30'000	33'000.00	3'000.00	-	
0200.3180	Honoraires, frais voyage ACG	7'889.40	8'000	4'940.00	-3'060.00	-2'949.40	
0200.3190	Frais divers	225.00	5'000	7'076.90	2'076.90	6'851.90	
05	ADMINISTRATION GENERALE						
	TOTAL CHARGES	828'017.07	812'900	849'238.35	36'338.35	21'221.28	
	TOTAL REVENUS	16'136.36	-	9'469.00	9'469.00	-6'667.36	
0500.3010	Traitements du personnel	485'568.95	465'000	499'434.50	34'434.50	13'865.55	Augm. tx activité 1 employé + travail temporaire Fabio
0500.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	38'084.05	36'500	39'333.05	2'833.05	1'249.00	
0500.3040	Caisse de prévoyance	111'650.20	80'000	125'784.50	45'784.50	14'134.30	Rappel cotis. CAP s/13ème salaire
0500.3050	Assurances maladie et accidents	21'994.40	22'000	22'441.30	441.30	446.90	
0500.3090	Autres charges de personnel	7'942.10	8'000	5'352.00	-2'648.00	-2'590.10	
0500.3100	Fournitures bureau, imprimés, pub.	43'013.65	40'000	43'068.10	3'068.10	54.45	Impression de "Troinex.ch", etc
0500.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	7'607.05	12'000	9'565.80	-2'434.20	1'958.75	
0500.3130	Achat fournitures & marchandises	12'906.96	7'500	6'966.85	-533.15	-5'940.11	
0500.3150	Maintenance machines	12'567.80	15'000	21'220.05	6'220.05	8'652.25	Changement de 2 photocopieurs en 2011
0500.3181	Indemnités spéciales	-	2'500	-	-2'500.00	-	
0500.3183	Frais de port, téléphone, CCP	18'999.75	22'000	21'731.95	-268.05	2'732.20	
0500.3184	Honoraires, assurances	28'751.20	60'000	19'287.75	-40'712.25	-9'463.45	
0500.3187	Réceptions	11'825.00	15'000	9'825.55	-5'174.45	-1'999.45	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
0500.3190	Frais divers	5'827.96	7'000	4'867.95	-2'132.05	-960.01	
0500.3520	Bureau intercom. d'informatique	21'278.00	20'400	20'359.00	-41.00	-919.00	SIAGG
0500.4310	Emoluments administratifs	802.00	-	1'225.00	1'225.00	423.00	Attestations domicile, parentale
0500.4360	Dédommagements de tiers	15'334.36	-	8'244.00	8'244.00	-7'090.36	Indemnités assurances
08	IMMEUBLES DU PA						
	TOTAL CHARGES	1'095'905.34	1'581'477	1'614'046.03	32'569.03	518'140.69	
	TOTAL REVENUS	58'143.95	73'000	89'556.15	16'556.15	31'412.20	
0803	GRAND-COUR 8 - Mairie						
	TOTAL CHARGES	162'027.00	179'747	165'094.65	-14'652.35	3'067.65	
	TOTAL REVENUS	27'600.00	27'600	27'700.00	100.00	100.00	
0803.3010	Traitements du personnel	16'290.95	17'500	16'766.70	-733.30	475.75	
0803.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	1'265.00	1'400	1'335.70	-64.30	70.70	
0803.3040	Caisse de prévoyance	2'110.05	2'500	2'443.75	-56.25	333.70	
0803.3050	Assurances maladie et accidents	722.95	800	753.40	-46.60	30.45	
0803.3110	Mobilier, machines, vhc, matériel	2'515.05	1'500	809.10	-690.90	-1'705.95	
0803.3120	Eau, énergie, combustibles	13'835.05	16'000	12'672.35	-3'327.65	-1'162.70	
0803.3130	Achats fournitures, marchandises	1'757.50	2'000	1'913.10	-86.90	155.60	
0803.3140	Entretien immeubles par tiers	9'578.85	20'000	12'897.15	-7'102.85	3'318.30	
0803.3150	Entretien mobiliers par tiers	1'195.75	3'500	2'882.35	-617.65	1'686.60	
0803.3180	Honoraires, assurances	5'208.85	6'000	5'074.05	-925.95	-134.80	
0803.3190	Frais divers	-	1'000	-	-1'000.00	-	
0803.3310	Amortiss. Grand-Cour 8	97'221.00	97'221	97'221.00	-	-	
0803.3311	Amortiss. mobilier Mairie	10'326.00	10'326	10'326.00	-	-	
0803.4270	Location locaux mairie	27'600.00	27'600	27'700.00	100.00	100.00	Location de 2 bureaux au 2ème étage
0808	FERME ROSSET						
	TOTAL CHARGES	127'819.10	137'930	128'264.45	-9'665.55	445.35	
	TOTAL REVENUS	20'400.00	20'400	23'800.00	3'400.00	3'400.00	
0808.3010	Traitements du personnel	16'290.30	17'500	16'766.80	-733.20	476.50	
0808.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	1'264.75	1'400	1'335.10	-64.90	70.35	
0808.3040	Caisse de prévoyance	2'110.05	3'000	2'443.75	-556.25	333.70	
0808.3050	Assurances maladie et accidents	722.95	800	753.40	-46.60	30.45	
0808.3110	Mobilier, machines, matériel	2'100.00	1'000	-	-1'000.00	-2'100.00	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecarts	Ecarts	Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
0808.3120	Eau, énergie, combustibles	9'103.70	11'000	9'081.15	-1'918.85	-22.55	
0808.3130	Achats fournitures & marchandises	1'733.30	1'500	696.55	-803.45	-1'036.75	
0808.3140	Entretien immeubles par tiers	6'729.80	12'000	8'848.70	-3'151.30	2'118.90	
0808.3150	Entretien mobiliers par tiers	366.25	1'000	283.25	-716.75	-83.00	
0808.3180	Honoraires, assurances, tél.	2'078.00	2'500	2'150.65	-349.35	72.65	
0808.3190	Frais divers	90.00	1'000	675.10	-324.90	585.10	
0808.3310	Amortiss. rénov. Ferme Rosset	85'230.00	85'230	85'230.00	-	-	
0808.4270	Location appartement	20'400.00	20'400	20'400.00	-	-	
0808.4270	Dédommagements de tiers	-	-	3'400.00	3'400.00	3'400.00	Rbt sinistre verrière cassée
0809	SALLE DES FÊTES ET DE SPORT						
	TOTAL CHARGES	806'059.24	1'263'800	1'320'686.93	56'886.93	514'627.69	
	TOTAL REVENUS	10'143.95	25'000	38'056.15	13'056.15	27'912.20	
0809.3010	Traitements du personnel	15'314.10	60'000	47'209.45	-12'790.55	31'895.35	40% Salaire concierge de l'école depuis août 2010
0809.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	1'174.10	4'700	3'494.75	-1'205.25	2'320.65	
0809.3040	Caisse de prévoyance	5'135.95	8'200	11'707.80	3'507.80	6'571.85	Rappel cotis. CAP s/13ème sal.
0809.3050	Assurances maladie et accidents	691.30	2'900	2'121.25	-778.75	1'429.95	
0809.3110	Mobilier, machines, vhc, matériel	1'193.30	20'000	16'798.25	-3'201.75	15'604.95	
0809.3120	Eau, énergie, combustibles	36'761.79	60'000	83'195.63	23'195.63	46'433.84	Coût du chauffage bois / gaz sous estimé
0809.3130	Achats fournitures, marchandises	9'126.00	20'000	9'771.80	-10'228.20	645.80	
0809.3140	Entretien immeubles par tiers	33'513.95	60'000	31'330.70	-28'669.30	-2'183.25	
0809.3141	Nettoyages par tiers	-	80'000	62'130.15	-17'869.85	62'130.15	Contrat avec Brilltounet
0809.3150	Entretien mobiliers par tiers	807.15	10'000	1'226.80	-8'773.20	419.65	
0809.3180	Honoraires, assurances, tél.	10'181.60	20'000	21'058.20	1'058.20	10'876.60	
0809.3190	Frais divers	760.00	5'000	42.15	-4'957.85	-717.85	
0809.3220	Intérêts emprunt BCGE (2009)	-	80'000	232'600.00	152'600.00	232'600.00	Int. s/ emprunt non budgété à 100% - Tx 2.33%
0809.3311	Amortiss. construction salle des fêtes	691'400.00	647'000	647'000.00	-	-44'400.00	
0809.3312	Amortiss. aménagements extérieurs	-	71'000	71'000.00	-	71'000.00	
0809.3313	Amortiss. mobilier & matériel	-	115'000	80'000.00	-35'000.00	80'000.00	
0809.4270	Location des salles	10'143.95	25'000	38'056.15	-4'856.05	10'143.95	
09	AUTRES CHARGES ET REVENUS						
	TOTAL CHARGES	85'455.55	70'800	66'571.85	-4'228.15	-18'883.70	
	TOTAL REVENUS	120'352.67	112'500	109'377.05	-3'122.95	-10'975.62	
0900.3070	Prestations aux pensionnés	-	2'000	-	-2'000.00	-	Pas d'indexation des pensions en 2011

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart	Ecart	Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
0900.3130	Achats fournitures et marchandises	22'102.10	20'000	19'490.35	-509.65	-2'611.75	
0900.3180	Honoraires, réception ACG	27'429.50	12'000	11'242.60	-757.40	-16'186.90	2010: organisation de l'AG + repas ACG
0900.3190	Frais divers, frais Repas commune	24'105.65	25'000	24'920.90	-79.10	815.25	
0900.3520	Frais Assoc. communes genevoises	5'660.20	5'800	5'668.00	-132.00	7.80	
0900.3650	Subv. instit. privées diverses	6'158.10	6'000	5'250.00	-750.00	-908.10	
0900.4270	Redevance SI util.dom.public	95'681.85	100'000	96'755.60	-3'244.40	1'073.75	
0900.4271	Loyer antenne tél. mobile	12'000.00	12'000	12'000.00	-	-	
0900.4350	Vente de marchandises	1'647.90	500	101.00	-399.00	-1'546.90	
0900.4360	Dédommagements de tiers	11'022.92	-	520.45	520.45	-10'502.47	
1	SECURITE PUBLIQUE						
	TOTAL CHARGES	365'214.65	383'842	359'195.95	-24'646.05	-6'018.70	
	TOTAL REVENUS	30'699.90	33'500	34'150.40	650.40	3'450.50	
10	ETAT CIVIL						
	TOTAL CHARGES	47'664.80	50'000	33'710.40	-16'289.60	-13'954.40	
	TOTAL REVENUS	10'390.50	20'000	12'257.00	-7'743.00	1'866.50	
1000.3130	Frais cartes d'identités	6'590.80	15'000	5'225.40	-9'774.60	-1'365.40	
1000.3190	Frais divers	9'504.00	1'000	1'193.00	193.00	-8'311.00	2010 : Frais assemblée Etat Civil
1000.3520	Frais group. intercom. état civil	31'570.00	34'000	27'292.00	-6'708.00	-4'278.00	Selon facturation PLO
1000.4310	Emoluments documents d'identité	9'903.00	20'000	8'290.00	-11'710.00	-1'613.00	
1000.4360	Dédommagements de tiers	487.50	-	3'967.00	3'967.00	3'479.50	Solde part. financière AG ACG 2010
11	POLICE MUNICIPALE						
	TOTAL CHARGES	61'086.50	79'200	67'191.20	-12'008.80	6'104.70	
1100.3010	Traitements patrouilleuses scolaires	26'960.35	30'000	30'587.30	587.30	3'626.95	3 patrouilleuse et 1 conductrice Pedibus
1100.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	1'086.75	2'200	1'364.90	-835.10	278.15	
1100.3050	Assurances maladie et accidents	1'220.00	1'000	1'374.40	374.40	154.40	
1100.3090	Autres charges du personnel	146.00	1'000	-	-1'000.00	-146.00	
1100.3180	Honoraires société de sécurité	31'673.40	35'000	33'864.60	-1'135.40	2'191.20	
1100.3520	Collab. APM autres communes	-	10'000	-	-10'000.00	-	
14	INCENDIE ET SECOURS						

Comptes	Désignation	COMPTES 2010	BUDGET 2011	COMPTES 2011	Ecarts budget 2011	Ecarts Comptes 2010	Commentaires
	TOTAL CHARGES	199'043.25	193'173	201'371.80	8'198.80	2'328.55	
	TOTAL REVENUS	20'309.40	13'500	20'834.00	7'334.00	524.60	
1400.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	1'759.95	2'000	2'831.95	831.95	1'072.00	
1400.3120	Eau, énergie, combustibles	2'294.10	1'500	2'124.20	624.20	-169.90	
1400.3130	Achats fournitures et marchandises	5'464.40	6'000	8'263.95	2'263.95	2'799.55	Habits anti-feu et divers fournitures
1400.3140	Entretien immeubles par des tiers	18'788.00	12'000	9'913.30	-2'086.70	-8'874.70	
1400.3150	Entretien mobilier par des tiers	4'533.30	7'000	8'022.95	1'022.95	3'489.65	
1400.3180	Assurances, tél., soldes, etc.	47'943.65	48'000	56'645.40	8'645.40	8'701.75	Augm. heures gardes surv. salle + augm forfait membres EM
1400.3190	Frais divers	5'879.85	5'500	2'397.05	-3'102.95	-3'482.80	
1400.3310	Amort. agrandiss. locaux pompiers	23'733.00	23'733	23'733.00	-	-	
1400.3520	Participation frais du SIS	88'647.00	87'440	87'440.00	-	-1'207.00	
1400.4410	Part sur taxes cies d'assurances	17'917.20	12'000	18'155.40	6'155.40	238.20	
1400.4520	Participation commune Veyrier	2'392.20	1'500	2'678.60	1'178.60	286.40	Piquet Veyrier / Troinex
16	PROTECTION CIVILE						
	TOTAL CHARGES	57'420.10	61'469	56'922.55	-4'546.45	-497.55	
	TOTAL REVENUS			1'059.40	1'059.40	1'059.40	
1600.3120	Eau, énergie, combustibles	1'441.70	2'000	1'382.70	-617.30	-59.00	SIG abri PC
1600.3180	Honoraires, assur., tél.	330.60	1'000	759.35	-240.65	428.75	
1600.3190	Frais divers	-	500	-	-500.00	-	
1600.3310	Amort. abri PC ch.Lullin	29'481.00	29'481	29'481.00	-	-	
1600.3312	Amort. Poste att. PC Perly	11'258.00	11'258	11'258.00	-	-	
1600.3520	Part. Groupe intercom. Salève	14'908.80	17'230	14'041.50	-3'188.50	-867.30	
1600.4360	Dédommagements de tiers	-	-	1'059.40	1'059.40	1'059.40	Rbt Redevance microsoft
2	ENSEIGNEMENT ET FORMATION						
	TOTAL CHARGES	749'123.95	711'794	684'478.72	-27'315.28	-64'645.23	
	TOTAL REVENUS	137'376.05	112'000	107'852.55	-4'147.45	-29'523.50	
2100.3010	Traitements du personnel	166'683.30	150'000	145'450.70	-4'549.30	-21'232.60	1 Concierge 60% + 1 poste à 80% (Mme Araica)
2100.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	12'362.30	12'000	11'774.80	-225.20	-587.50	
2100.3040	Caisse de prévoyance	45'282.60	26'000	34'074.20	8'074.20	-11'208.40	Part.employeur rattrap. cot CAP s/13ème salaire
2100.3050	Assurances maladie et accidents	7'532.25	7'500	6'535.60	-964.40	-996.65	
2100.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	9'750.15	8'000	1'639.15	-6'360.85	-8'111.00	
2100.3120	Eau, énergie, combustibles	68'036.80	75'000	62'677.95	-12'322.05	-5'358.85	Depuis août 2010 -chauffage avec salle fête

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart	Ecart	Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
2100.3130	Achats fournitures et marchandises	14'037.50	13'000	12'759.55	-240.45	-1'277.95	
2100.3140	Entretien immeubles par des tiers	115'706.20	106'000	79'577.80	-26'422.20	-36'128.40	divers + travaux rénovation (salle rythmique)
2100.3150	Entretien mobilier par des tiers	11'899.80	18'000	25'339.75	7'339.75	13'439.95	Débit annulation contrat location photocop. Devillard
2100.3170	Dédommagements, courses scolaires	29'722.45	30'000	29'107.45	-892.55	-615.00	
2100.3180	Honoraires, assurances, tél.	20'625.65	22'000	20'668.75	-1'331.25	43.10	
2100.3181	Frais Promotions et fêtes école	32'258.75	35'000	33'715.27	-1'284.73	1'456.52	
2100.3190	Frais divers	5'685.85	8'000	6'772.40	-1'227.60	1'086.55	
2100.3220	Intérêts emprunt BCGE 1995	42'460.50	42'500	39'272.00	-3'228.00	-3'188.50	
2100.3313	Amort. école enfantine (1995)	108'294.00	108'294	108'294.00	-	-	
2100.3650	Subv. cuisines scolaires	58'785.85	50'000	66'819.35	16'819.35	8'033.50	Nbre de repas servis en hausse
2100.3651	Subv. accueil parascolaire	-	500	-	-500.00	-	
2100.4270	Location immeuble	17'900.00	12'000	25'900.00	13'900.00	8'000.00	Appart concierge + salles école (Dusonchet, classes)
2100.4360	Dédommagements de tiers	33'764.05	-	1'952.55	1'952.55	-31'811.50	2010 : reprise mazout
2100.4520	Partic. commune Plan-les-Ouates	85'712.00	100'000	80'000.00	-20'000.00	-5'712.00	Diminution du nbre d'élèves domiciliés à PLO
3	CULTURE ET LOISIRS						
	TOTAL CHARGES	484'194.51	433'933	401'102.53	-32'830.47	-83'091.98	
	TOTAL REVENUS	85'961.95	63'500	69'562.80	6'062.80	-16'399.15	
30	ENCOURAGEMENT A LA CULTURE						
	TOTAL CHARGES	258'795.86	199'850	176'969.21	-22'880.79	-81'826.65	
	TOTAL REVENUS	28'037.90	1'500	7'251.35	5'751.35	-20'786.55	
3000	ACTIVITES ET MANIFEST. CULTURELLES						
	TOTAL CHARGES	199'945.92	129'950	114'522.54	-15'427.46	-85'423.38	
	TOTAL REVENUS	28'037.90	1'500	7'251.35	5'751.35	-20'786.55	
3000.3110	Mobilier, machines, matériel	9'751.55	32'000	26'334.95	-5'665.05	16'583.40	Achat tentes manifestations + vaisselles
3000.3180	Honoraires, frais manifest. cultur.	132'134.37	50'000	50'820.65	820.65	-81'313.72	2010: inauguration salle des fêtes
3000.3190	Frais divers	17'450.00	5'000	4'116.94	-883.06	-13'333.06	
3000.3520	Partic. promotions civiques	620.00	1'000	600.00	-400.00	-20.00	
3000.3630	Subv.activ.culturelles communales	12'350.00	12'350	10'350.00	-2'000.00	-2'000.00	
3000.3631	Attrib. au Fds décoration communal	6'540.00	6'600	-	-6'600.00	-6'540.00	Suspension provisoire de l'attribution (CHF 3.-/habitants)
3000.3650	Subv.institutions culturelles	13'100.00	13'000	12'300.00	-700.00	-800.00	
3000.3651	Subv. Espace culturel Ferme Rosset	8'000.00	10'000	10'000.00	-	2'000.00	
3000.4270	Location et redev. d'utilisation	290.00	1'500	785.00	-715.00	495.00	Location bancs + tables
3000.4350	Vente de marchandises	556.40	-	1'641.35	1'641.35	1'084.95	Recettes marchés campagnards

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
3000.4360	Dédommagements de tiers	27'191.50	-	4'825.00	4'825.00	-22'366.50	2010 : parrainage "Romandie d'humour" / 2011: concert Japon
3001	BIBLIOTHEQUE COMMUNALE						
	TOTAL CHARGES	58'849.94	69'900	62'446.67	-7'453.33	3'596.73	
3001.3010	Traitements du personnel	28'675.30	30'000	34'495.80	4'495.80	5'820.50	1 bibliothécaire à 25% + 1 remplaçante + concierge
3001.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	2'174.20	2'100	2'703.50	603.50	529.30	
3001.3040	Caisse de prévoyance	468.90	500	543.00	43.00	74.10	
3001.3050	Assurances maladie et accidents	1'296.80	1'100	1'550.00	450.00	253.20	
3001.3100	Achat de livres et fournitures	5'157.34	5'000	5'967.52	967.52	810.18	
3001.3110	Mobilier, machines, matériel	-	2'000	-	-2'000.00	-	
3001.3120	Eau, énergie, combustibles	203.45	2'500	187.95	-2'312.05	-15.50	
3001.3140	Entretien immeubles par tiers	905.10	10'000	1'237.80	-8'762.20	332.70	Travaux sanitaires + moquette différés
3001.3160	Loyers appartements ou locaux	15'108.00	15'200	15'108.00	-92.00	-	
3001.3190	Frais divers	4'860.85	1'500	653.10	-846.90	-4'207.75	En 2010 : 20 ans de la bibliothèque
33	PARCS ET PROMENADES						
	TOTAL CHARGES	103'299.05	109'383	102'984.12	-6'398.88	-314.93	
3300.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	9'174.00	6'000	5'577.10	-422.90	-3'596.90	
3300.3120	Eau, énergie, combustibles	7'993.90	10'000	10'252.20	252.20	2'258.30	SIG arrosage
3300.3130	Achats fournitures et marchandises	14'082.50	20'000	27'846.87	7'846.87	13'764.37	Mise en place massifs salle fêtes CHF 8'900 env.
3300.3140	Entretien immeubles par des tiers	29'240.70	25'000	19'342.90	-5'657.10	-9'897.80	Nettoy.place de jeux / réparation bassin
3300.3150	Entretien mobilier par des tiers	575.75	4'000	483.35	-3'516.65	-92.40	
3300.3180	Honoraires, prestations services	317.85	5'000	114.70	-4'885.30	-203.15	
3300.3220	Intér. emprunt BCGE 2003 (parc)	10'531.35	8'000	7'984.00	-16.00	-2'547.35	Baisse du tx d'intérêt dès sept. 2010, taux = 2.218%
3300.3310	Amortiss. parc public Gd-Cour	31'383.00	31'383	31'383.00	-	-	
34	SPORTS						
	TOTAL CHARGES	65'038.60	59'500	58'579.20	-920.80	-6'459.40	
	TOTAL REVENUS	5'704.05	6'000	5'406.45	-593.55	-297.60	
3400.3110	Mobilier, machines, vhc, matériel	-	5'000	369.40	-4'630.60	369.40	
3400.3120	Eau, énergie, combustibles	-	5'000	-	-5'000.00	-	
3400.3130	Achats fournitures et marchandises	323.85	2'000	-	-2'000.00	-323.85	
3400.3140	Entretien immeubles par des tiers	8'922.45	10'000	6'775.60	-3'224.40	-2'146.85	Piste Bi-Cross / nettoyage tags zone sportive
3400.3150	Entretien mobiliers par tiers	-	4'000	-	-4'000.00	-	
3400.3180	Honoraires, prestations de tiers	3'792.10	5'000	1'634.20	-3'365.80	-2'157.90	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
3400.3630	Subv. activ. sportives communales	12'650.00	12'500	12'300.00	-200.00	-350.00	
3400.3650	Subv. activités sportives	15'050.00	16'000	37'500.00	21'500.00	22'450.00	Parrainage Nicolas Groux crédit suppl. CHF 20'000
3401.3310	Amort. zone sportive Saussac	24'300.20	-	-	-	-24'300.20	Dernier amortiss. en 2010
3400.4340	Redev.d'utilis.et prest.service	5'704.05	6'000	5'406.45	-593.55	-297.60	Loyer tennis en % du nombre de membres
35	AUTRES LOISIRS						
	TOTAL CHARGES	57'061.00	65'200	62'570.00	-2'630.00	5'509.00	
	TOTAL REVENUS	52'220.00	56'000	56'905.00	905.00	4'685.00	
3500.3180	Honoraires, achat abonn. CFF	48'875.00	56'500	56'500.00	-	7'625.00	augm. prix d'achat abo CFF (CHF 11'300 / 2010: CHF 9'775)
3500.3650	Subv. institutions privées	8'186.00	8'700	6'070.00	-2'630.00	-2'116.00	Noctambus, Troinextra, Amicale sap-pompier
3500.4340	Location abonn. CFF	52'220.00	56'000	56'905.00	905.00	4'685.00	augm. prix carte CFF /Tx d'utilisation 79.6% (2010: 80%)
5	PREVOYANCE SOCIALE						
	TOTAL CHARGES	747'555.05	807'850	764'892.40	-42'957.60	17'337.35	
	TOTAL REVENUS	74'671.05	-	28'685.90	28'685.90	-45'985.15	
54	INSTITUTIONS POUR LA JEUNESSE						
	TOTAL CHARGES	614'862.20	679'650	642'248.75	-37'401.25	27'386.55	
	TOTAL REVENUS	72'309.55		26'195.90	26'195.90	-46'113.65	
5400.3120	Local jeunes - eau, énergies	3'983.85	4'500	3'290.65	-1'209.35	-693.20	
5400.3140	Local jeunes -entretien immeuble	3'854.85	2'000	-	-2'000.00	-3'854.85	
5400.3180	Local jeunes - frais animation	-	4'000	-	-4'000.00	-	
5400.3190	Local jeunes - frais divers	-	1'000	-	-1'000.00	-	
5400.3520	Participation frais GIAP	134'486.00	147'000	146'986.00	-14.00	12'500.00	
5400.3610	Subv. FAS'e animateurs "hors murs"	39'519.85	45'000	19'741.90	-25'258.10	-19'777.95	Part. 2011 CHF 36'603 ./.. Ristourne 2010 CHF 16'862
5400.3650	Subv. inst. pour la jeunesse	29'556.00	17'150	20'200.00	3'050.00	-9'356.00	Dès 2011, accueil de jour cpte séparé 5400.3652
5400.3651	Subv. garderie d'enfants	103'000.00	128'000	120'500.00	-7'500.00	17'500.00	
5400.3652	Subv. Accueil familial de jour	-	14'000	19'285.20	5'285.20	19'285.20	2010: Inclus cpte 3650/solde subv.2010 payé en 2011
5400.3653	Subv. Crèche "La Cigogne", Vessy	300'161.65	315'000	311'745.00	-3'255.00	11'583.35	
5400.3660	Prix aux étudiants	300.00	2'000	500.00	-1'500.00	200.00	
5400.4340	Particip. frais Centre aéré	3'860.00	-	-	-	-3'860.00	Géré entièrement par Compesière en 2011
5400.4360	Rbt subv. crèche "La Cigogne"	68'449.55	-	26'195.90	26'195.90	-42'253.65	Rbt en fonction du nbre de places occupées

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
58	AIDE SOCIALE						
	TOTAL CHARGES	132'692.85	128'200	122'643.65	-5'556.35	-10'049.20	
	TOTAL REVENUS	2'361.50		2'490.00	2'490.00	128.50	
5800.3190	Frais divers, sortie & repas Aînés	29'895.90	25'000	31'662.55	6'662.55	1'766.65	Repas + sortie des aînés / aug.nbre participants
5800.3520	Partic. frais locaux CASS & FSASD	14'100.00	16'200	13'200.00	-3'000.00	-900.00	
5800.3650	Subv. oeuvres sociales suisses	15'150.00	15'000	13'000.00	-2'000.00	-2'150.00	
5800.3660	Allocations sociales diverses	18'005.55	22'000	20'781.10	-1'218.90	2'775.55	
5800.3670	Aide humanitaire à l'étranger	55'541.40	50'000	44'000.00	-6'000.00	-11'541.40	
5800.4360	Dédommagements de tiers	2'361.50	-	2'490.00	2'490.00	128.50	Participation des aînés (CHF 15.-/repas)
6	TRAFIC						
	TOTAL CHARGES	1'191'232.62	964'817	825'551.52	-139'265.48	-365'681.10	
	TOTAL REVENUS	30'381.00	18'000	29'554.65	11'554.65	-826.35	
62	ROUTES COMMUNALES						
	TOTAL CHARGES	1'183'632.62	957'317	819'701.52	-137'615.48	-363'931.10	
	TOTAL REVENUS	30'381.00	18'000	29'554.65	11'554.65	-826.35	
6200	ROUTES COMMUNALES						
	TOTAL CHARGES	966'315.62	740'000	602'384.52	-137'615.48	-363'931.10	
	TOTAL REVENUS	30'381.00	18'000	29'554.65	11'554.65	-826.35	
6200.3010	Traitements du personnel	306'601.50	220'000	170'664.25	-49'335.75	-135'937.25	Engagement technicien différé
6200.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	20'411.55	18'000	12'623.30	-5'376.70	-7'788.25	
6200.3040	Caisse de prévoyance	42'882.15	35'000	19'581.00	-15'419.00	-23'301.15	
6200.3050	Assurances maladie et accidents	13'853.55	10'000	7'668.55	-2'331.45	-6'185.00	
6200.3090	Autres charges du personnel	-	2'000	1'335.00	-665.00	1'335.00	Cours cariste + permis machiniste
6200.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	54'634.05	6'000	5'857.05	-142.95	-48'777.00	En 2010 achat véhicule électrique
6200.3120	Eclairage des chaussées, voirie	39'144.95	50'000	42'928.00	-7'072.00	3'783.05	
6200.3130	Achats fournitures et marchandises	62'886.20	30'000	24'836.25	-5'163.75	-38'049.95	Achat important sels fin 2010 / stocks suffisants pour 2011
6200.3140	Entretien courant rtes communales	204'203.07	200'000	172'861.76	-27'138.24	-31'341.31	
6200.3141	Réfection/travaux rtes communales	49'081.80	30'000	28'212.85	-1'787.15	-20'868.95	
6200.3142	Entretien bâtiment voirie	6'563.60	14'000	4'273.00	-9'727.00	-2'290.60	
6200.3150	Entretien mobilier par des tiers	15'832.60	12'000	17'413.30	5'413.30	1'580.70	Révision tracteur /service camion Reform
6200.3180	Honoraires, prestations de tiers	71'685.00	50'000	33'445.41	-16'554.59	-38'239.59	Assurances, tél, etc. /2010: plan circulation
6200.3190	Frais divers	1'304.10	3'000	2'128.80	-871.20	824.70	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart	Ecart	Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
6220.3220	Intérêts emprunt place et parking	77'231.50	60'000	58'556.00	-1'444.00	-18'675.50	Baisse du taux d'intérêt dès sept. 2010, taux = 2.218%
6200.4270	Location immeuble voirie	18'000.00	18'000	18'000.00	-	-	
6200.4360	Dédommagements de tiers	12'381.00	-	11'554.65	11'554.65	-826.35	Indemnités APG (service militaire)
621	AMORTISSEMENTS DU PA						
	TOTAL CHARGES	217'317.00	217'317	217'317.00	-	-	
6213.3310	Amort. réfec. pont des Moulins	14'961.00	14'961	14'961.00	-	-	Dernier amortissement en 2011
6216.3310	Amort. aménag. ch. Sous-le-Crêt	31'293.00	31'293	31'293.00	-	-	
6217.3310	Amort. aménag. rte de Bossey	6'862.00	6'862	6'862.00	-	-	
6220.3310	Amort. aménag. place Mairie	93'036.00	93'036	93'036.00	-	-	
6221.3310	Amort. parking souterrain	49'365.00	49'365	49'365.00	-	-	
6223.3310	Amort. véhicule voirie	21'800.00	21'800	21'800.00	-	-	
6500	TRAFIC REGIONAL						
	TOTAL CHARGES	7'600.00	7'500	5'850.00	-1'650.00	-1'750.00	
6500.3660	Subv. abonnements annuels Unireso	7'600.00	7'500	5'850.00	-1'650.00	-1'750.00	
7	PROTECTION & AMENAG. ENVIRONNEMENT						
	TOTAL CHARGES	659'633.57	739'129	756'367.27	17'238.27	96'733.70	
	TOTAL REVENUS	24'322.95	3'000	41'295.83	38'295.83	16'972.88	
71	PROTECTION DES EAUX						
	TOTAL CHARGES	104'120.40	111'129	123'028.12	11'899.12	18'907.72	
	TOTAL REVENUS	8'022.45	-	5'636.00	5'636.00	-2'386.45	
7100	PROTECTION DES EAUX						
	TOTAL CHARGES	14'239.65	30'500	52'604.25	22'104.25	38'364.60	
	TOTAL REVENUS	8'022.45	-	5'636.00	5'636.00	-2'386.45	
7100.3140	Entretien immeubles par des tiers	14'239.65	22'000	52'604.25	30'604.25	38'364.60	Entretien décanteur / 2011 : contrat assain. collecteurs SIG CHF 36'097
7100.3150	Entretien mobilier par des tiers	-	3'500	-	-3'500.00	-	
7100.3180	Honoraires, prest. de tiers	-	5'000	-	-5'000.00	-	
7100.4360	Dédommagements de tiers	1'884.30	-	-	-	-1'884.30	
7100.4520	Dédommagements de communes	6'138.15	-	5'636.00	5'636.00	-502.15	Participation Veyrier entretien du décanteur

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart	Ecart	Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
7101	AMORTISSEMENTS DU PA						
	TOTAL CHARGES	89'880.75	80'629	70'423.87	-10'205.13	-19'456.88	
7101.3310	Amort. revitalisation Nant-de-Sac	-	-	16'000.02	16'000.02	16'000.02	oubli budget 2011
7106.3310	Amort. collect. Ec/eu Dusonchet	-	12'700	-	-12'700.00	-	Rbt coût taxe d'écoulement + subv. Cantonale
7109.3310	Amort. collect. ch. de Drize	21'949.35	-	-	-	-21'949.35	Dernier amortissement en 2010
7110.3310	Amort. collect. région Pommiers	20'654.05	20'654	20'657.00	3.00	2.95	Dernier amortissement en 2011
7112.3310	Amort. collect. Av. des Frênes	9'038.40	9'038	9'038.00	-	-0.40	Dernier amortissement en 2012
7113.3310	Amort. collect. av. des Crêts	13'553.95	13'552	13'552.00	-	-1.95	Dernier amortissement en 2012
7114.3310	Amort. collect. ch. Sous-le-Crêt	24'685.00	24'685	11'176.85	-13'508.15	-13'508.15	Dernier amortissement en 2011 - solde
72	TRAITEMENT DES DECHETS						
	TOTAL CHARGES	486'530.00	533'500	507'280.83	-26'219.17	20'750.83	
	TOTAL REVENUS	10'405.70	-	11'947.63	11'947.63	1'541.93	
7200.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	500.85	8'000	600.00	-7'400.00	99.15	
7200.3120	Eau, énergie, combustibles	711.25	2'500	3'005.80	505.80	2'294.55	
7200.3140	Entretien immeubles par tiers	7'792.70	10'000	3'300.00	-6'700.00	-4'492.70	
7200.3150	Entretien mobiliers par tiers	-	3'000	-	-3'000.00	-	
7200.3180	Frais levée ordures ménagères	115'876.60	120'000	116'646.50	-3'353.50	769.90	Transvoirie
7200.3181	Frais levée autres déchets	111'400.47	125'000	115'480.15	-9'519.85	4'079.68	Transvoirie, Serbeco
7200.3182	Frais traitement autres déchets	65'387.63	80'000	83'160.43	3'160.43	17'772.80	Bidaux-Rosset (déchets verts), Sogetri (encombrants)
7200.3183	Frais traitement ordures ménag.	178'094.40	185'000	178'387.95	-6'612.05	293.55	SIG
7200.3310	Amort. dalle déchets verts Veyrier	6'766.10	-	6'700.00	6'700.00	-66.10	oubli budget 2011
7200.4350	Rétroc. recyclage déchets	10'405.70	-	11'947.63	11'947.63	1'541.93	Recycl. papier, verre, métaux
74	CIMETIERES ET CREMATOIRES						
	TOTAL CHARGES	11'171.32	21'000	9'657.37	-11'342.63	-1'513.95	
	TOTAL REVENUS	4'588.25	3'000	14'195.10	11'195.10	9'606.85	
7400.3110	Mobilier, machines, matériel, véh.	237.80	3'000	398.00	-2'602.00	160.20	
7400.3120	Eau, énergie, combustibles	2'694.95	3'000	2'411.75	-588.25	-283.20	
7400.3140	Entretien cimetièr, frais inhum.	8'238.57	15'000	6'847.62	-8'152.38	-1'390.95	
7400.4340	Redev. et concessions cimetièr	4'500.00	3'000	14'000.00	11'000.00	9'500.00	Renouvellement des concessions
7400.4360	Dédommagements de tiers	88.25	-	195.10	195.10	106.85	

Comptes	Désignation	COMPTES 2010	BUDGET 2011	COMPTES 2011	Ecart budget 2011	Ecart Comptes 2010	Commentaires
78	AUTRES TACHES DE PROTECT. ENVIR.						
	TOTAL CHARGES	17'734.00	24'500	54'331.15	29'831.15	36'597.15	
	TOTAL REVENUS	1'306.55	-	9'517.10	9'517.10	8'210.55	
7800.3010	Traitements du personnel	4'500.00	10'000	30'951.25	20'951.25	26'451.25	Engagement 1 responsable agenda 21 à 30% dès fév.2011. Vote crédit supplémentaire de CHF 25'000 le 24.01.11
7800.3030	Assurances sociales (AVS, etc)	349.40	1'000	2'254.60	1'254.60	1'905.20	
7800.3040	Caisse de prévoyance	-	-	3'582.50	3'582.50	3'582.50	
7800.3050	Assurances maladie et accidents	-	-	1'390.75	1'390.75	1'390.75	
7800.3180	Honoraires, études, partic. frais	-	5'000	6'934.95	1'934.95	6'934.95	
7800.3520	Frais déchets carnés (CIDEC)	744.60	500	717.10	217.10	-27.50	
7800.3660	Subventions vélos électriques	12'140.00	8'000	8'500.00	500.00	-3'640.00	
7800.4360	Dédommagements de tiers	-	-	8'910.15	8'910.15	8'910.15	
7800.4400	Parts à des recettes fédérales	1'306.55	-	606.95	606.95	-699.60	Redistribution taxe CO2
79	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE						
	TOTAL CHARGES	40'077.85	49'000	62'069.80	13'069.80	21'991.95	
7900.3180	Honoraires, prestations de tiers	16'077.85	25'000	38'069.80	13'069.80	21'991.95	
7900.3310	Amortiss. étude plan direct. comm.	24'000.00	24'000	24'000.00	-	-	
9	FINANCES ET IMPOTS						
	TOTAL CHARGES	1'726'379.93	1'940'108	1'454'925.21	-485'182.79	-271'454.72	
	TOTAL REVENUS	8'067'203.65	8'238'846	5'959'706.24	-2'279'139.76	-2'107'497.41	
90	IMPOTS						
	TOTAL CHARGES	543'929.91	851'628	78'277.42	-773'350.58	-465'652.49	
	TOTAL REVENUS	6'617'913.05	6'760'000	4'514'647.65	-2'245'352.35	-2'103'265.40	
9000.3300	Pertes sur débiteurs	-251'660.50	300'000	-422'293.55	-722'293.55	-170'633.05	Dim. des provisions s/débiteurs et s/estimations recettes
9000.3410	Contribution versée aux communes	593'005.00	333'628	333'628.00	-	-259'377.00	Selon péréquation financière intercommunale
9000.3460	Compens. aux communes françaises	27'352.02	28'000	35'151.66	7'151.66	7'799.64	
9000.3510	Frais de perception des impôts	175'233.39	190'000	131'791.31	-58'208.69	-43'442.08	Frais 3% s/perceptions des impôts
9000.4000	Impôts sur revenu et fortune	6'323'792.05	6'550'000	4'215'037.59	-2'334'962.41	-2'108'754.46	Baisse suite au départ de contribuables importants
9000.4010	Impôts sur bénéfice et capital	71'489.06	-	72'510.75	72'510.75	1'021.69	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
9000.4080	Fonds de péréquation financière	217'805.00	210'000	221'390.00	11'390.00	3'585.00	
9000.4290	Autres revenus	4'826.94	-	5'709.31	5'709.31	882.37	
94	CHARGES ET REVENUS DES CAPITAUX						
	TOTAL CHARGES	2'712.50	-	30'922.50	30'922.50	28'210.00	
	TOTAL REVENUS	32'725.00	31'000	21'343.69	-9'656.31	-11'381.31	
9400.3300	Provision s/valeur titres BCGE	2'712.50	-	30'922.50	30'922.50	28'210.00	Baisse de valeur, selon estimation BCGE au 31.12.11
9400.4200	Intérêts bancaires	8'623.90	12'000	3'886.95	-8'113.05	-4'736.95	Baisse des liquidités et des taux d'intérêts
9400.4210	Intérêts cpte dépôt ordin. Etat	8'782.35	5'000	5'192.99	192.99	-3'589.36	
9400.4260	Intérêts partic. patrim.adminis.	15'318.75	14'000	12'263.75	-1'736.25	-3'055.00	Div. s/act. BCGE et cap. SIG
95	IMMEUBLES DU PF						
	TOTAL CHARGES	1'179'737.52	1'088'480	1'345'725.29	257'245.29	165'987.77	
	TOTAL REVENUS	1'416'565.60	1'447'846	1'423'714.90	-24'131.10	7'149.30	
9500	IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER						
	TOTAL CHARGES	8'849.95	15'000	6'441.95	-8'558.05	-2'408.00	
	TOTAL REVENUS	5'746.00	5'546	6'946.00	1'400.00	1'200.00	
9500.3180	Honoraires, impôts fonciers	8'849.95	15'000	5'437.55	-9'562.45	-3'412.40	
9500.3190	Frais divers	-	-	1'004.40	1'004.40	1'004.40	Achat bancs + tables jardins communaux
9500.4230	Location immeubles du PF	5'746.00	5'546	6'946.00	1'400.00	1'200.00	Loyers jardins communaux + divers locaux + fermage Matringe
9501	GRAND-COUR 1 - BIBLIOTHEQUE						
	TOTAL CHARGES	9'323.00	13'000	5'367.00	-7'633.00	-3'956.00	
	TOTAL REVENUS	32'554.70	33'000	30'906.65	-2'093.35	-1'648.05	
9501.3120	Gd-Cour 1 - Eau, énergie, combust.	-	1'000	-	-1'000.00	-	
9501.3140	Gd-Cour 1 - Entretien immeuble	5'813.15	6'000	1'871.20	-4'128.80	-3'941.95	
9501.3180	Gd-Cour 1 - Honor, impôts, assur.	3'509.85	5'000	3'495.80	-1'504.20	-14.05	
9501.3190	Gd-Cour 1 - Frais divers	-	1'000	-	-1'000.00	-	
9501.4220	Gd-Cour 1 - Intérêts bancaires	140.90	1'000	114.65	-885.35	-26.25	
9501.4230	Gd-Cour 1 - Loyers	30'587.00	31'000	30'792.00	-208.00	205.00	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
9501.4360	Gd-Cour 1 - Produits divers	1'826.80	1'000	-	-1'000.00	-1'826.80	
9502	GRAND-COUR 2 - ANCIENNE MAIRIE						
	TOTAL CHARGES	15'624.45	15'500	10'036.90	-5'463.10	-5'587.55	
	TOTAL REVENUS	51'024.00	53'500	51'019.50	-2'480.50	-4.50	
9502.3120	Gd-Cour 2 - Eau, énergie, combust.	1'706.20	2'500	1'943.20	-556.80	237.00	
9502.3140	Gd-Cour 2 - Entretien immeuble	10'042.20	6'000	4'247.65	-1'752.35	-5'794.55	
9502.3180	Gd-Cour 2 - Honor., impôts, assur.	3'876.05	6'000	3'846.05	-2'153.95	-30.00	
9502.3190	Gd-Cour 2 - Frais divers		1'000	-	-1'000.00	-	
9502.4220	Gd-Cour 2 - Intérêts bancaires	24.00	500	19.50	-480.50	-4.50	
9502.4230	Gd-Cour 2 - Loyers	51'000.00	52'000	51'000.00	-1'000.00	-	
9502.4360	Gd-Cour 2 - Produits divers		1'000	-	-1'000.00	-	
9503	GRAND-COUR 4 - POSTE						
	TOTAL CHARGES	10'030.50	25'000	22'258.85	-2'741.15	12'228.35	
	TOTAL REVENUS	52'896.95	53'000	53'002.75	2.75	105.80	
9503.3120	Gd-Cour 4 - Eau, énergie, combust.	2'554.15	3'000	7'481.55	4'481.55	4'927.40	Partic. Chauffage saison 08/09 = CHF 4'960.30
9503.3140	Gd-Cour 4 - Entretien immeuble	2'328.55	15'000	9'657.75	-5'342.25	7'329.20	
9503.3180	Gd-Cour 4 - Honor., impôts, assur.	5'147.80	6'000	5'119.55	-880.45	-28.25	
9503.3190	Gd-Cour 4 - Frais divers	-	1'000	-	-1'000.00	-	
9503.4220	Gd-Cour 4 - Intérêts bancaires	204.95	1'000	166.75	-833.25	-38.20	
9503.4230	Gd-Cour 4 - Loyers	52'692.00	51'000	52'836.00	1'836.00	144.00	
9503.4360	Gd-Cour 4 - Produits divers	-	1'000	-	-1'000.00	-	
9504	GRAND-COUR 6 - TEA ROOM						
	TOTAL CHARGES	86'282.70	79'000	80'175.45	1'175.45	-6'107.25	
	TOTAL REVENUS	82'945.30	81'000	83'073.35	2'073.35	128.05	
9504.3110	Gd-Cour 6 - Mobilier, matériel, véhicule	-	-	3'024.00	3'024.00	3'024.00	Toile terrasse tea-room
9504.3120	Gd-Cour 6 - Eau, énergie, combust.	3'011.00	4'000	3'309.40	-690.60	298.40	
9504.3140	Gd-Cour 6 - Entretien immeuble	18'099.40	10'000	8'663.15	-1'336.85	-9'436.25	
9504.3180	Gd-Cour 6 - Honor., impôts, assur.	10'572.30	8'000	10'578.90	2'578.90	6.60	
9504.3190	Gd-Cour 6 - Frais divers	-	2'000	-	-2'000.00	-	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart	Ecart	Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
9504.3220	Gd-Cour 6 - Intérêts hypoth.	29'600.00	30'000	29'600.00	-400.00	-	
9504.3300	Gd-Cour 6 - Amortiss. mobilier	25'000.00	25'000	25'000.00	-	-	
9504.4220	Gd-Cour 6 - Intérêts bancaires	2.15	-	1.80	1.80	-0.35	
9504.4230	Gd-Cour 6 - Loyers	79'552.00	80'000	81'108.00	1'108.00	1'556.00	
9504.4360	Gd-Cour 6 - Produits divers	3'391.15	1'000	1'963.55	963.55	-1'427.60	
9506	E.-DUSONCHET 1-3-5						
	TOTAL CHARGES	391'867.50	278'000	579'640.11	301'640.11	187'772.61	
	TOTAL REVENUS	321'652.30	320'000	331'978.05	11'978.05	10'325.75	
9506.3110	Dusonchet 1-5 - Matériel, véhic.	8'528.00	-	-	-	-8'528.00	
9506.3120	Dusonchet 1-5 - Eau, énergie	23'538.55	15'000	1'305.05	-13'694.95	-22'233.50	Rbt coût chauffage sept-déc 2010 en 2011 CHF 11'085
9506.3140	Dusonchet 1-5 - Entretien immeuble	213'561.05	105'000	432'999.40	327'999.40	219'438.35	Dont rénovation 7 appartements CHF 333'255
9506.3141	Dusonchet 1-5 - Frais conciergerie	42'133.60	42'000	42'359.96	359.96	226.36	
9506.3180	Dusonchet 1-5 - Honor., assurances	30'226.00	35'000	30'700.40	-4'299.60	474.40	
9506.3190	Dusonchet 1-5 - Frais divers	-	5'000	-	-5'000.00	-	
9506.3220	Dusonchet 1-5 - Intérêts hypoth.	73'880.30	76'000	72'275.30	-3'724.70	-1'605.00	
9506.4220	Dusonchet 1-5 - Intérêts bancaires	508.30	1'000	413.60	-586.40	-94.70	
9506.4230	Dusonchet 1-5 - Loyers	307'796.00	318'000	328'799.50	10'799.50	21'003.50	
9506.4360	Dusonchet 1-5 - Produits divers	13'348.00	1'000	2'764.95	1'764.95	-10'583.05	En 2010 : subv. énergétique CHF 10'050
9507	E.-DUSONCHET 7-9						
	TOTAL CHARGES	108'285.00	146'200	162'069.52	15'869.52	53'784.52	
	TOTAL REVENUS	203'642.05	216'000	204'853.75	-11'146.25	1'211.70	
9507.3110	Dusonchet 7-9 - Matériel, véhic.	5'242.00	-	-	-	-5'242.00	
9507.3120	Dusonchet 7-9 - Eau, énergie	7'466.85	6'000	7'813.55	1'813.55	346.70	
9507.3140	Dusonchet 7-9 - Entretien immeuble	12'660.40	50'000	72'405.35	22'405.35	59'744.95	Dont rénovation appartements CHF 19'362
9507.3141	Dusonchet 7-9 - Frais conciergerie	26'259.20	26'200	26'357.92	157.92	98.72	
9507.3180	Dusonchet 7-9 - Honor., assurances	17'348.95	20'000	17'065.00	-2'935.00	-283.95	
9507.3190	Dusonchet 7-9 - Frais divers	-	3'000	-	-3'000.00	-	
9507.3220	Dusonchet 7-9 - Intérêts hypoth.	39'307.60	41'000	38'427.70	-2'572.30	-879.90	
9507.4220	Dusonchet 7-9 - Intérêts bancaires	463.05	5'000	376.75	-4'623.25	-86.30	
9507.4230	Dusonchet 7-9 - Loyers	202'279.00	210'000	201'602.00	-8'398.00	-677.00	
9507.4360	Dusonchet 7-9 - Produits divers	900.00	1'000	2'875.00	1'875.00	1'975.00	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecart		Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
9508	CH. LULLIN 13-15-17						
	TOTAL CHARGES	355'645.35	381'000	346'134.91	-34'865.09	-9'510.44	
	TOTAL REVENUS	536'029.25	551'000	535'167.30	-15'832.70	-861.95	
9508.3110	Lullin 13-17 - Matériel, véhic.	9'530.00	-	-	-	-9'530.00	
9508.3120	Lullin 13-17 - Eau, énergie	27'046.30	30'000	26'402.65	-3'597.35	-643.65	
9508.3140	Lullin 13-17 - Entretien immeuble	72'232.35	90'000	75'392.75	-14'607.25	3'160.40	
9508.3141	Lullin 13-17 - Frais conciergerie	46'342.45	46'000	47'345.16	1'345.16	1'002.71	
9508.3180	Lullin 13-17 - Honoraires, assur.	45'410.95	50'000	44'877.85	-5'122.15	-533.10	
9508.3190	Lullin 13-17 - Frais divers		5'000		-5'000.00	-	
9508.3220	Lullin 13-17 - Intérêts hypoth.	155'083.30	160'000	152'116.50	-7'883.50	-2'966.80	
9508.4220	Lullin 13-17 - Intérêts bancaires	753.05	5'000	612.70	-4'387.30	-140.35	
9508.4230	Lullin 13-17 - Loyers	534'373.20	545'000	532'769.20	-12'230.80	-1'604.00	
9508.4360	Lullin 13-17 - Produits divers	903.00	1'000	1'785.40	785.40	882.40	
9520	PL. MAIRIE 3 (EPICERIE)						
	TOTAL CHARGES	6'730.15	8'500	2'682.80	-5'817.20	-4'047.35	
	TOTAL REVENUS	7'563.55	7'600	7'573.05	-26.95	9.50	
9520.3140	Pl. Mairie 3 - Entretien immeuble	5'832.00	3'500	1'699.50	-1'800.50	-4'132.50	
9520.3180	Pl. Mairie 3 - Honoraires, assur.	898.15	3'000	983.30	-2'016.70	85.15	
9520.3190	Pl. Mairie 3 - Frais divers	-	2'000	-	-2'000.00	-	
9520.4220	Pl. Mairie 3 - Intérêts bancaires	9.10	-	7.40	7.40	-1.70	
9520.4230	Pl. Mairie 3 - Loyers	6'600.00	6'600	6'600.00	-	-	
9520.4360	Pl. Mairie 3 - Produits divers	954.45	1'000	965.65	-34.35	11.20	
9521	AUBERGE COMM. LA CHAUMIERE						
	TOTAL CHARGES	187'098.92	127'280	130'917.80	3'637.80	-56'181.12	
	TOTAL REVENUS	122'511.50	127'200	119'194.50	-8'005.50	-3'317.00	
9521.3110	La Chaumière - Mobilier, machines	29'422.00	10'000	13'491.80	3'491.80	-15'930.20	
9521.3140	La Chaumière - Entretien immeuble	50'159.10	25'000	27'201.70	2'201.70	-22'957.40	
9521.3180	La Chaumière - Honoraires, assur.	7'973.90	8'000	6'944.30	-1'055.70	-1'029.60	
9521.3190	La Chaumière - Frais divers	-	1'000	-	-1'000.00	-	

Comptes	Désignation	COMPTES	BUDGET	COMPTES	Ecarts	Ecarts	Commentaires
		2010	2011	2011	budget 2011	Comptes 2010	
9521.3300	La Chaumière - Amortiss. bâtiment	83'280.00	83'280	83'280.00	-	-	
9521.3301	La Chaumière - Amortiss. mobilier	16'263.92	-	-	-	-16'263.92	
9521.4230	La Chaumière - Loyers	114'975.00	116'400	111'075.00	-5'325.00	-3'900.00	Baisse du loyer dernier trimestre 2011
9521.4360	La Chaumière - Produits divers	7'536.50	10'800	8'119.50	-2'680.50	583.00	
	TOTAL GENERAL						
	TOTAL CHARGES	8'099'319.69	8'653'050	7'967'212.38	-685'837.62	-132'107.31	
	TOTAL REVENUS	8'645'249.53	8'654'346	6'479'210.57	-2'175'135.43	-2'166'038.96	
	EXCEDENT DE REVENU /(CHARGE)	545'929.84	1'296	-1'488'001.81	-1'489'297.81	-2'033'931.65	

Comptes	Désignation	Solde du compte 2010		Solde du compte 2011		Commentaires
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	
08	SALLE DES FÊTES ET DE SPORT					
	TOTAL DEPENSES	9 967 994.90		1 269 765.70	166 163.00	
	TOTAL RECETTES		50 008.70			
0809.5030	Travaux de construction	8 079 917.65		714 098.00		
0809.5032	Aménagements extérieurs	1 444 756.50		424 257.30		
0809.5060	Mobilier, matériel et équipement	443 320.75		131 410.40		
0809.6130	Contrib. remplac. Abri PC				16 163.00	
0809.6190	Contributions de tiers		50 008.70		150 000.00	Subv. Fds énergie- chaudière bois
1	SECURITE PUBLIQUE					
	TOTAL DEPENSES	56 538.05		117 220.85		
1400.5060	Véhicule pompier	56 538.05		117 220.85		Achat nouveau véhicule feu
3	CULTURE ET LOISIRS					
	TOTAL DEPENSES	37 000.00		198 211.00		
3400.5030	Réfection 3 courts Tennis	37 000.00		198 211.00		Travaux terminés en 2011
6	TRAFIC					
	TOTAL DEPENSES	62 328.80		295 211.60		
6200	ROUTES COMMUNALES					
	TOTAL DEPENSES			295 211.60		
6200.5010	Mesures sécurité plan circulation			14 904.00		
6215.5010	Réfection ch. Platton / Pré-Cosson			229 000.00		Travaux terminés en 2011
6224.5030	Etude aménag. rte de Moillebin	62 328.80		51 307.60		Travaux différés
7	PROTECT. & AMENAG. ENVIRONNEMENT					
	TOTAL DEPENSES	207 840.87		66 471.20		

Comptes	Désignation	Solde du compte 2010		Solde du compte 2011		Commentaires
		DEPENSES	RECETTES	DEPENSES	RECETTES	
	TOTAL RECETTES				151 259.90	
7100	PROTECTION DES EAUX					
	TOTAL DEPENSES	1 004.25		53 786.55		
7100.5091	PGEE - Crédit d'étude	1 004.25		30 705.65		
7101.5001	Travaux renat. Nant de Sac 1ère ét	61 932.62		16 725.00		
7106.5010	Collecteur. Ec/Eu Dusonchet	144 904.00		6 355.90		
7106.6120	Rétroc. taxe d'écoulement coll.Dusonchet				124 033.10	
7106.6610	Subventions cantonales - coll. Dusonchet				27 226.80	
79	AMENAGEMENT DU TERRITOIRE					
	TOTAL DEPENSES			12 684.65		
7900.5090	Plan Directeur Communal			12 684.65		
	TOTAL GENERAL					
	TOTAL DEPENSES	10 331 702.62		1 946 880.35		
	TOTAL RECETTES		50 008.70		317 422.90	
	INVESTISSEMENTS NETS	10 281 693.92		1 629 457.45		

Comptes	Désignation	BILAN 2010		BILAN 2011		Commentaires
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF	
1	ACTIF	66'920'540.88		64'755'694.39		
10	LIQUIDITES	10'318'498.13		10'257'374.74		
100	Caisse	1'080.30		3'632.90		
0500.1000	Caisse communale	1'080.30		3'632.90		
101	Chèques postaux	101'249.67		311'974.20		
0500.1010	Chèques postaux	101'249.67		311'974.20		
102	Banques	5'312'073.51		5'164'478.87		
0501.1020	BCGE - c/c T 0789.40.33	2'638'061.61		2'369'933.51		
9500.1020	BCGE - c/c Réserve immeubles locatifs	2'010'565.30		2'089'642.91		
0500.1023	Raiffeisen - c/c 16099.01	5'717.45		46'104.50		
0500.1024	Raiffeisen compte dépôt	657'729.15		658'797.95		
103	Etat de Genève	5'847'431.71		4'930'662.20		
0500.1030	Compte de dépôt Etat Genève	5'847'431.71		4'930'662.20		
1090	Compte de virement	-943'337.06		-153'373.43		
0501.1091	Paiements - Compte d'attente	-943'337.06		-153'373.43		
11	AVOIRS	5'050'722.36		2'869'981.73		
111	Comptes courants	431'141.80		-1'576'262.63		
0500.1110	DF c/c - Compte budgétaire	-22'221.80		-1'947'777.78		Acptes impôts reçus en trop à rembourser
1600.1110	DIM c/c - Contrib. remplacement abris PC	94'839.70		94'785.70		
6200.1110	DIM c/c - Taxes d'équipement	-		22'925.40		
7100.1110	DIM - Compte Taxes d'écoulement	358'523.90		239'147.00		
9500.1111	Régie Bersier c/c	-		14'657.05		Coût chauff. Dusonchet 1-5/ mai-déc 2011
112	Impôts / contributions à encaisser	4'445'540.91		4'224'640.92		
9000.1120	Reliquat centimes additionnels PP	4'439'907.01		4'220'555.97		
9000.1122	Reliquat centimes additionnels PM	5'633.90		4'084.95		
113	Dédommagements de collectivités publiques	85'712.00		28'000.00		
2100.1130	Ecole - contributions à recevoir PLO	85'712.00		28'000.00		Contrib.PLO 2ème semestre 2011

Comptes	Désignation	BILAN 2010		BILAN 2011		Commentaires
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF	
114	Subventions de collectivités publiques	3'000.00		2'250.00		
7800.1140	Subv. cantonales vélo électrique à recevoir	3'000.00		2'250.00		
115	Autres débiteurs	14'485.90		5'173.14		
0501.1150	Impôt anticipé à récupérer	14'485.90		5'173.14		
118	Compte liaison entre 2 exercices	70'841.75		186'180.30		
0500.1180	Compte de liaison entre 2 exercices	70'841.75		186'180.30		Subv. + taxe écou. Collect. Dusonchet à recevoir (CHF 151'259)
12	PLACEMENTS	21'912'879.97		21'907'306.92		
123	Immeubles	21'341'950.40		21'258'670.40		
9501.1230	Grand-Cour 2/4	390'000.00		390'000.00		
9502.1230	Grand-Cour 1 - Bibliothèque	316'000.00		316'000.00		
9504.1230	E. Dusonchet 1-5	1'494'045.30		1'494'045.30		
9505.1230	E. Dusonchet 7-9	1'200'000.00		1'200'000.00		
9506.1230	La Chaumière	1'365'726.50		1'365'726.50		
9507.1230	Ch. Lullin 13-17	7'220'051.00		7'220'051.00		
9509.1230	Parcelle 10204 (ch.Roday)	200'000.00		200'000.00		
9510.1230	Parc. 10731 et 10880 (ch. Dottrens, zone sport.)	1'200'000.00		1'200'000.00		
9511.1230	Parcelle 10878 (Grand Pré)	647'995.30		647'995.30		
9512.1230	Parcelle 10225 (Parc Mairie)	1.00		1.00		
9514.1230	Parcelle 10257 (ch.Roday)	1.00		1.00		
9515.1230	Parcelle 10887 (Lullin/Dottrens)	250'001.00		250'001.00		
9516.1230	Parcelle 10558 (Réserve cimetièrè)	43'000.00		43'000.00		
9517.1230	Parcelle 10911 (Salle des fêtes)	240'000.00		240'000.00		
9518.1230	Parcelle 2308 (Moillebin / Dolens)	85'000.00		85'000.00		
9519.1230	Epicerie, pl. Mairie 3	88'330.00		88'330.00		
9521.1230	Auberge comm. La Chaumière (parcelle 10186)	534'000.00		534'000.00		
9522.1230	Parcelle 10195 (Saussac-Ormond)	693'000.00		693'000.00		
9501.1231	Travaux rénovation Grand-Cour 2	1'335'011.80		1'335'011.80		
9506.1231	La Chaumière - Rénovation bâtiment	1'001'166.20		917'886.20		Amort CHF 83'280/année
9508.1231	Travaux transformation Gd-Cour 6	3'038'620.30		3'038'620.30		
9521.1231	Parcelle 10185 (ch. piétons La Chaumière)	1.00		1.00		

Comptes	Désignation	BILAN 2010		BILAN 2011		Commentaires
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF	
124	Mobilier, machines, véhicules	243'618.65		218'618.65		
9508.1240	Grand-Cour 6 -Tea Room mobilier	243'618.65		218'618.65		Amort. 25'000/ année
129	Autres placements	327'310.92		430'017.87		
9500.1290	Frais Concours architecture Les Saussac	327'310.92		328'793.72		
9500.1291	Les Saussac - Nouveau projet	-		101'224.15		
130	Actifs transitoires	41'000.00		7'500.00		
0500.1390	Autres actifs transitoires	41'000.00		7'500.00		2010: parrainage Raiffeisen spectacle
14	INVESTISSEMENTS	28'443'014.42		28'559'105.00		
140	Terrains non bâtis	487'934.47		457'276.45		
0805.1400	Parcelle 10081(Crétolliet)	1.00		1.00		
0806.1400	Parcelle 10088 (Pierre-aux-Dames)	1.00		1.00		
3300.1400	Aménag. parc public Gd-Cour	362'974.45		331'591.45		
7101.1400	Renaturation Nant-de-Sac	124'958.02		125'683.00		
141	Ouvrages de génie civil	2'681'915.93		2'624'947.68		
0802.1410	Parcelle 10031 (déshuileur)	1.00		1.00		
6200.1410	Mesures sécurité plan de circulation	-		14'904.00		
6203.1410	Aménag.Ch.Sous-le-Crêt	125'168.50		93'875.50		
6213.1410	Réfection Pont Moulins-de-Drize	14'961.00		-		
6215.1410	Réfection ch. Platton / Pré-Cosson	-		229'000.00		
6217.1410	Aménag.et trafic route de Bossey	68'630.00		61'768.00		
6220.1410	Aménag.extér.Gd-Cour /pl.Mairie	2'184'832.78		2'091'796.78		
6224.1410	Aménag. Rte de Moillebin	81'316.55		132'624.15		
7105.1410	Canalisations A 40	1.00		1.00		
7106.1410	Collecteurs EC/EU Dusonchet	144'904.00		-		Prélev. Taxe écoulement + subv.
7110.1410	Collecteur av.des Pommiers	20'657.00		-		
7112.1410	Collecteur av.des Frenes	18'076.00		9'038.00		
7113.1410	Collecteurs av.des Crêts	27'104.00		13'552.00		
7114.1410	Collecteurs ch. Sous-le Crêt	11'176.85		-		
7200.1410	Centre de récupération	1.00		1.00		
6212.1411	Aménag.et liaison Dottrens/Roday	-74'913.75		-74'913.75		
7200.1411	Dalle déchets verts Veyrier	60'000.00		53'300.00		

Comptes	Désignation	BILAN 2010		BILAN 2011		Commentaires
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF	
143	Terrains bâtis	24'682'359.87		24'730'181.17		
0808.1430	Ferme Rosset	937'592.50		852'362.50		
0809.1430	Salle des fêtes et salle de sport	17'479'420.90		17'380'355.90		
0809.1432	Salle des fêtes - Aménagements extérieurs	1'444'756.50		1'798'013.80		
1600.1430	Abri PC Ch.Lullin	58'960.55		29'479.55		
2100.1430	Ecole et ancienne salle communale	1.00		1.00		
2102.1430	Ecole enfantine	974'654.25		866'360.25		
2104.1430	Ecole / pavillons parascolaires	1.00		1.00		
3400.1430	Tennis et pétanque	37'001.00		235'212.00		
6201.1430	Bâtiment voirie et feu	1.00		1.00		
6210.1430	Couvert voirie	1.00		1.00		
6221.1430	Parking semi-enterré place Mairie	1'135'388.17		1'086'023.17		
1400.1431	Agrandiss. Bâtiment voirie-feu	355'983.10		332'250.10		
1600.1431	Poste d'attente P.C. Perly	22'516.00		11'258.00		
0803.1432	Grand-Cour 8 - travaux de transformation	2'236'082.90		2'138'861.90		
146	Mobilier, machines, véhicules	639'833.70		776'338.95		
0803.1460	Mobilier Gd-Cour 8 - Mairie	30'974.90		20'648.90		
0809.1460	Salle des fêtes et salle de sport	443'320.75		494'731.15		
1400.1460	Véhicule feu	56'538.05		173'758.90		
6200.1460	Camion voirie (Reform, 2006)	109'000.00		87'200.00		
149	Autres biens	-49'029.55		-29'639.25		
7100.1490	PGEE - Crédit d'étude	-1'029.55		29'676.10		
7900.1490	Plan directeur communal	-48'000.00		-59'315.35		
15	PRETS ET PARTICIP. PERMANENTES	1'154'426.00		1'154'426.00		
152	Communes	707'000.00		707'000.00		
5800.1521	Participation Fond. intercom. EMS	705'000.00		705'000.00		
9400.1521	4 parts COFICOGE	2'000.00		2'000.00		
154	Sociétés d'économie mixte	447'426.00		447'426.00		
9400.1540	Participation capital SIG	94'800.00		94'800.00		
9400.1541	Actions nominatives BCGE	352'625.00		352'625.00		
9400.1542	2 act. Sté Tél.Salève SA	1.00		1.00		

Comptes	Désignation	BILAN 2010		BILAN 2011		Commentaires
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF	
2	PASSIF		66'920'540.88		64'755'694.39	
20	ENGAGEMENTS COURANTS		84'803.00		234'113.12	
200	Créanciers		15'431.35		219'425.27	
0500.2001	Assurances sociales (AVS, etc)		15'431.35		5'996.05	
0500.2005	Fournisseurs collectifs		-		213'429.22	
208	Compte de liaison entre 2 ex.		69'021.65		14'687.85	
0500.2080	Compte de liaison entre 2 exercices		69'021.65		14'687.85	
209	Autres engagements		350.00		-	
6500.2090	Trafic régional - versements abonnement TPG		350.00		-	
22	DETTES MOYEN ET LONG TERMES		25'332'541.60		25'031'628.00	
220	Emprunts hypothécaires		9'371'400.00		9'188'650.00	
9504.2200	BCGE - Dusonchet 1-3-5		737'500.00		707'500.00	
9504.2201	BCGE - Dusonchet 1-3-5 (2008)		1'947'300.00		1'920'950.00	
9505.2200	BCGE - Dusonchet 7-9		340'000.00		320'000.00	
9505.2201	BCGE - Dusonchet 7-9 (2008)		1'079'600.00		1'069'400.00	
9507.2200	BCGE - Lullin 13-15-17		3'367'000.00		3'270'800.00	
9507.2201	BCGE - Lullin 13-15-17 (2008)		1'900'000.00		1'900'000.00	
221	Reconnaissances de dettes		15'961'141.60		15'842'978.00	
0809.2210	BCGE - Emprunt salle des fêtes (2009)		10'000'000.00		10'000'000.00	
2102.2210	BCGE - Ecole enfantine (1995)		1'361'141.60		1'242'978.00	
6220.2210	BCGE -Aménag.extér.Gd-Cour (2003)		3'000'000.00		3'000'000.00	
9508.2210	Raiffeisen - Prêt Gd-Cour 6		1'600'000.00		1'600'000.00	
23	ENGAGEMENTS ENVERS ENTITES PARTIC.		46'943.00		46'943.00	
233	Fonds et fondations		46'943.00		46'943.00	
3000.2330	Fonds décoration communal		46'943.00		46'943.00	Pas d'attribution en 2011
24	PROVISIONS		4'113'888.50		3'672'135.00	

Comptes	Désignation	BILAN 2010		BILAN 2011		Commentaires
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF	
240	Compte de fonctionnement		4'113'888.50		3'672'135.00	
9000.2400	Prov. perte s/reliquat PP		3'107'935.00		2'954'400.00	prov 70% des reliquats (idem 2010)
9002.2400	Prov. perte s/reliquat PM		3'940.00		2'900.00	prov 70% des reliquats (idem 2010)
9400.2400	Prov. perte s/valeur actions BCGE		2'712.50		33'635.00	Selon estimation BCGE
9000.2401	Prov. frais percep. PP		39'960.00		38'000.00	
9002.2401	Prov. frais percep. PM		51.00		-	
9000.2405	Prov. pour risque s/impôt estimé		959'290.00		643'200.00	prov 15 % s/ product. estimées (idem 2010)
25	PASSIFS TRANSITOIRES		33'287.20		46'305.00	
250	Intérêts		31'187.20		28'480.00	
9400.2500	Int. courus s/emprunt hypothécaire BCG- Ecole		31'187.20		28'480.00	
251	Loyers, fermages et redevances		2'100.00		2'100.00	
0808.2510	Ferme Rosset - loyers reçus d'avance		1'700.00		1'700.00	
6200.2510	Bâtiment voirie - loyers reçus d'avance		400.00		400.00	
259	Autres passifs transitoires		-		15'725.00	
7900.2590	Aménag. Territoire - autres passifs transitoires		-		15'725.00	
28	ENGAGEMENTS ENV. FINANC. SPECIAUX		7'387'712.07		7'291'206.57	
280	Taxes d'équipement		-		22'925.40	
6200.2800	Réserve travaux équipement		-		22'925.40	
282	Taxes d'écoulement		358'523.90		239'147.00	
7100.2820	Réserve travaux écoulement		358'523.90		239'147.00	
283	Construction abris P.C.		94'839.70		94'785.70	
1600.2830	Réserve contribution de rempl. protection civile		94'839.70		94'785.70	
288	Immeubles locatifs		6'934'348.47		6'934'348.47	
9501.2880	Grand-Cour 1 - Bibliothèque		674'823.87		674'823.87	
9502.2880	Grand-Cour 2 - Ancienne Mairie		464'149.90		464'149.90	
9503.2880	Grand-Cour 4 - Poste		78'916.00		78'916.00	
9504.2880	E. Dusonchet 1-5		1'673'913.85		1'673'913.85	

Comptes	Désignation	BILAN 2010		BILAN 2011		Commentaires
		ACTIF	PASSIF	ACTIF	PASSIF	
9505.2880	E. Dusonchet 7-9		1'525'847.98		1'525'847.98	
9507.2880	Ch. Lullin 13-17		2'479'930.62		2'479'930.62	
9508.2880	Grand-Cour 6 - Tea Room		7'134.25		7'134.25	
9519.2880	Place de la Mairie 3 - Epicerie		29'632.00		29'632.00	
29	FORTUNE NETTE		29'921'365.51		28'433'363.70	
290	Fortune nette		29'921'365.51		28'433'363.70	
9500.2900	Fortune nette immeubles locatifs		3'041'711.10		3'041'711.10	
9800.2900	Fortune nette capital/fds propres		26'879'654.41		25'391'652.60	
	TOTAL GENERAL	66'920'540.88	66'920'540.88	64'755'694.39	64'755'694.39	
	Diminution de la fortune nette				-1'488'001.81	

TABLEAU RECAPITULATIF DES COMPTES 2011

Budget de fonctionnement (90)

Charges	6'453'845.51	Revenus	6'479'210.57
Amortissements	1'513'366.87	Excédent de charges	1'488'001.81
Excédent de revenus			
	7'967'212.38		7'967'212.38

Investissements nets (910)

Investissements	1'946'880.35	Subv. d'investissements et autres recettes	317'422.90
Diminution des investissements nets		Augmentation des investissements nets	1'629'457.45
	1'946'880.35		1'946'880.35

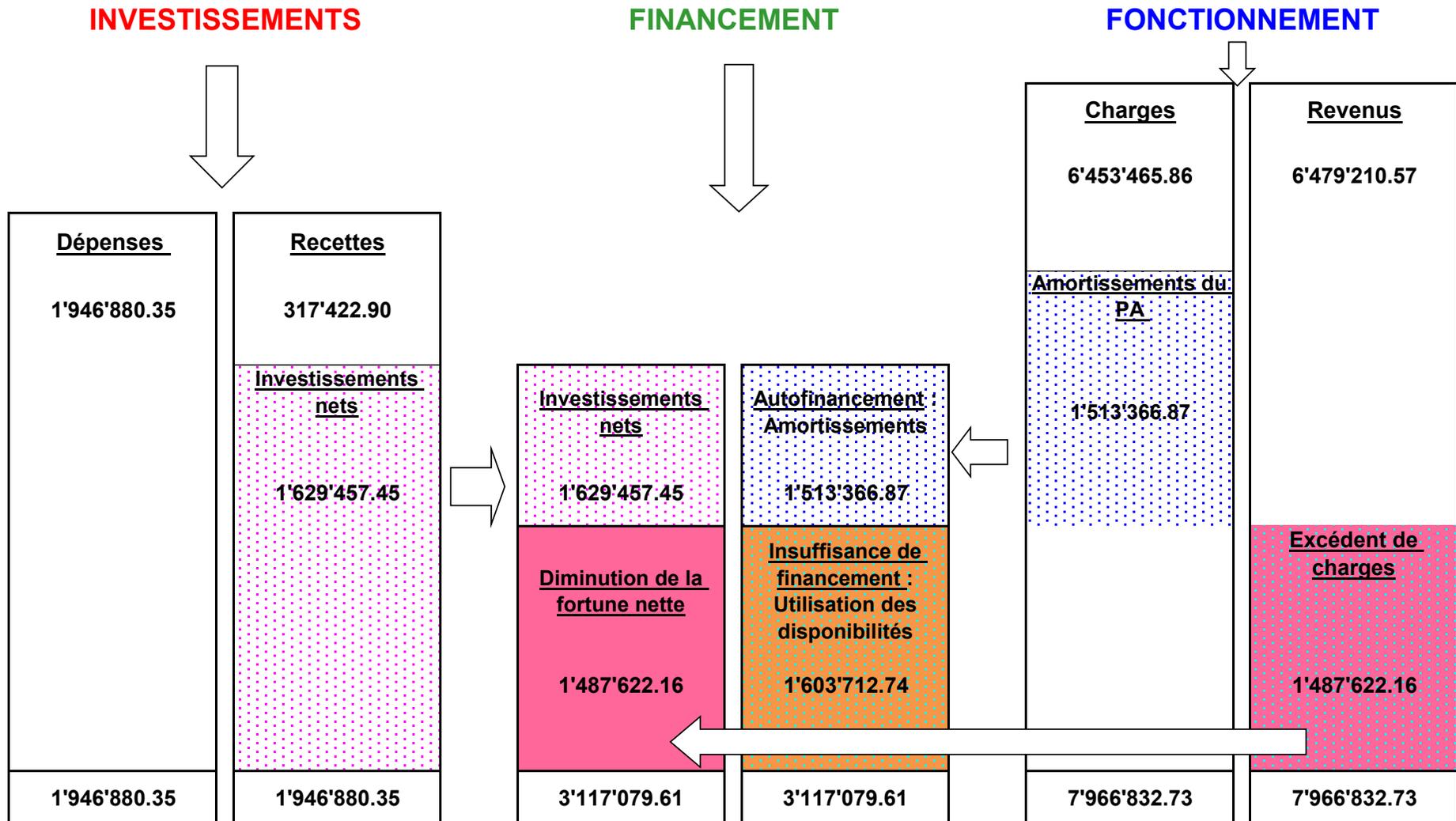
Financement (911)

Augmentation des investissements nets	1'629'457.45	Reprise des amortissements	1'513'366.87
Reprise excédent charges	1'488'001.81	Reprise excédent revenus	0.00
		Insuffisance de financement	1'604'092.39
	3'117'459.26		3'117'459.26

Variation de la fortune nette (912)

Insuffis. de financement	1'604'092.39	Report au bilan	1'629'457.45
Report au bilan	1'513'366.87	Diminution de la fortune nette	1'488'001.81
	3'117'459.26		3'117'459.26

TABLEAU RECAPITULATIF DU BOUCLEMENT DES COMPTES 2011



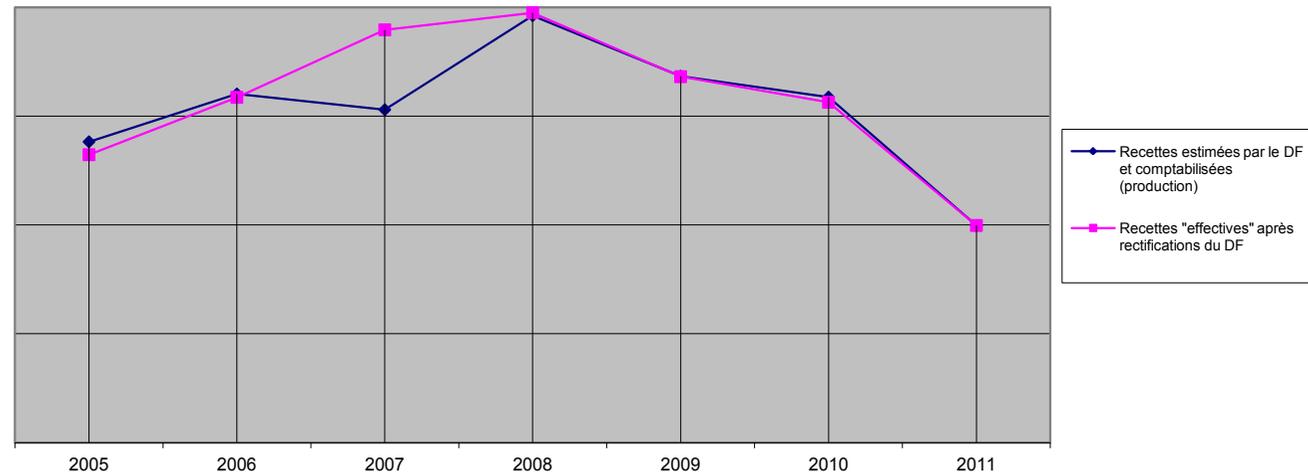
Commune de Troinex

RESUME DU COMPTE DE FONCTIONNEMENT

Années	Population	Revenus	Revenu/hab.	Charges	Charges/hab.	Résultats
1994	1412	3'794'092.37	2'687.03	3'115'329.66	2'206.32	678'762.71
1995	1398	3'842'823.52	2'748.80	3'216'152.62	2'300.54	626'670.90
1996	1590	3'787'834.77	2'382.29	3'362'245.54	2'114.62	425'589.23
1997	1794	4'680'505.53	2'608.98	3'651'796.16	2'035.56	1'028'709.37
1998	1859	5'392'503.10	2'900.75	4'172'859.53	2'244.68	1'219'643.57
1999	1934	6'291'308.46	3'253.00	4'447'034.81	2'299.40	1'844'273.65
2000	1988	6'817'093.67	3'429.12	4'966'759.58	2'498.37	1'850'334.09
2001	2091	6'706'085.38	3'207.12	5'739'249.43	2'744.74	966'835.95
2002	2070	6'844'378.00	3'306.46	5'509'949.34	2'661.81	1'334'428.66
2003	2161	5'514'219.64	2'551.70	5'499'097.57	2'544.70	15'122.07
2004	2159	4'953'181.22	2'294.20	5'853'254.72	2'711.10	-900'073.50
2005	2157	7'197'694.86	3'336.90	5'260'404.71	2'438.76	1'937'290.15
2006	2147	6'894'092.43	3'211.04	5'645'951.09	2'629.69	1'248'141.34
2007	2154	6'912'309.35	3'209.06	6'258'844.19	2'905.68	653'465.16
2008	2183	10'755'002.54	4'926.71	8'601'984.93	3'940.44	2'153'017.61
2009	2177	9'373'356.93	4'305.63	8'163'077.14	3'749.69	1'210'279.79
2010	2180	8'645'249.53	3'965.71	8'099'319.69	3'715.28	545'929.84
2011	2250	6'479'210.57	2'879.65	7'967'212.38	3'540.98	-1'488'001.81

COMPARAISON DES RECETTES FISCALES "ESTIMEES" ET "EFFECTIVES" DES PERSONNES PHYSIQUES 2005 A 2011

		2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
		5	6	7	8	9	10	11
Centimes add.		40	40	40	40	40	40	40
Population		2157	2147	2154	2183	2177	2180	2250
Recettes estimées par le DF et comptabilisées (production)		5'528'589	6'407'678	6'118'280	7'847'287	6'733'486	6'350'525	3'990'733
Valeur du centime		138'214.73	160'191.95	152'957.00	196'182.18	168'337.15	158'763.13	99'768.33
Recettes par habitant		2'563.09	2'984.48	2'840.43	3'594.73	3'093.01	2'913.08	1'773.66
Rectifications du DF :	Total							
2006	-45'692	-45'692.00						
2007	-110'996	-27'337.00	-83'659.00					
2008	1'646'975	-144'181.00	426'867.00	1'364'289.00				
2009	32'357	-382'541.00	220'140.00	123'158.00	71'600.00			
2010	-300'638	362'759.00	-625'400.10	48'033.00	-68'578.00	-17'452.00		
2011	-105'249			-68'764.80	50'219.04	8'996.13	-95'699.65	
Recettes "effectives" après rectifications du DF		5'291'597	6'345'626	7'584'995	7'900'528	6'725'030	6'254'825	3'990'733
Taux d'impôt notifié					84.0%	53.5%	32.2%	
Valeur du centime		132'289.93	158'640.65	189'624.88	197'513.20	168'125.75	156'370.63	99'768.33
Recettes par habitant		2'453.22	2'955.58	3'521.35	3'619.11	3'089.13	2'869.19	1'773.66



Commune de Troinex

COMPARAISON DES CHARGES ET DES RECETTES PAR NATURE 2006 à 2011

DEPENSES	2006	2007	2008	2009	2010	2011	%
30 CHARGES DU PERSONNEL	1'338'729	1'350'840	1'306'221	1'325'502	1'521'797	1'450'713	18.21%
31 BIENS, SERVICES, MARCH.	1'821'491	2'142'327	2'205'808	2'769'086	2'993'843	3'093'825	38.83%
32 INTERETS PASSIFS	135'401	138'198	139'412	458'100	428'095	630'832	7.92%
33 AMORTISSEMENTS PF & PA	1'182'907	1'448'003	3'530'338	2'251'466	1'326'186	1'230'276	15.44%
34 CONTRIB. AUTRES COLL.	34'473	28'727	39'866	34'937	620'357	368'780	4.63%
35 DEDOMMAG. COLLECT.	522'838	517'547	693'504	598'538	487'248	448'095	5.62%
36 SUBVENTIONS ACCORDEES	610'111	633'202	686'837	725'448	721'794	744'693	9.35%
TOTAUX	5'645'950	6'258'844	8'601'986	8'163'077	8'099'320	7'967'212	100.00%

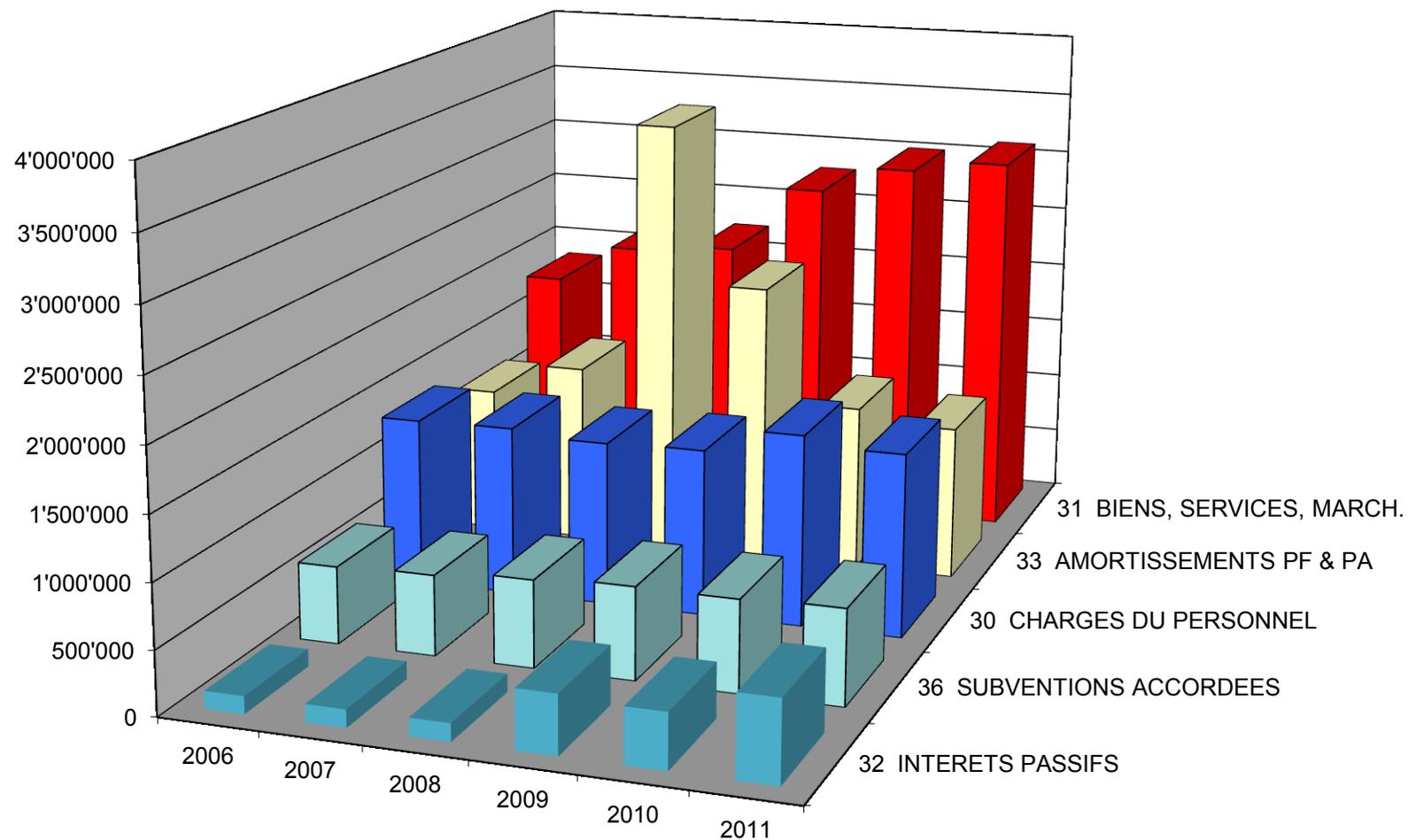
RECETTES

40 IMPOTS	6'117'101	6'216'587	10'057'875	7'250'897	6'613'086	4'508'938	69.59%
42 REVENUS DES BIENS	416'093	401'008	408'153	1'608'351	1'627'274	1'671'891	25.80%
43 REVENUS DIVERS	290'035	208'897	212'360	395'911	291'424	191'305	2.95%
44 PARTS REC. CANTONALES	5'794	16'896	16'430	16'700	19'224	18'762	0.29%
45-46 DEDOMMAG./SUBVEN.	65'069	68'921	60'183	101'498	94'242	88'315	1.36%
TOTAUX	6'894'092	6'912'309	10'755'001	9'373'357	8'645'250	6'479'211	100.00%

RESULTATS	1'248'142	653'465	2'153'015	1'210'280	545'930	-1'488'002
------------------	------------------	----------------	------------------	------------------	----------------	-------------------

Commune de Troinex

Evolution des charges par nature de 2006 à 2011



Répartition des charges 2011 par fonction

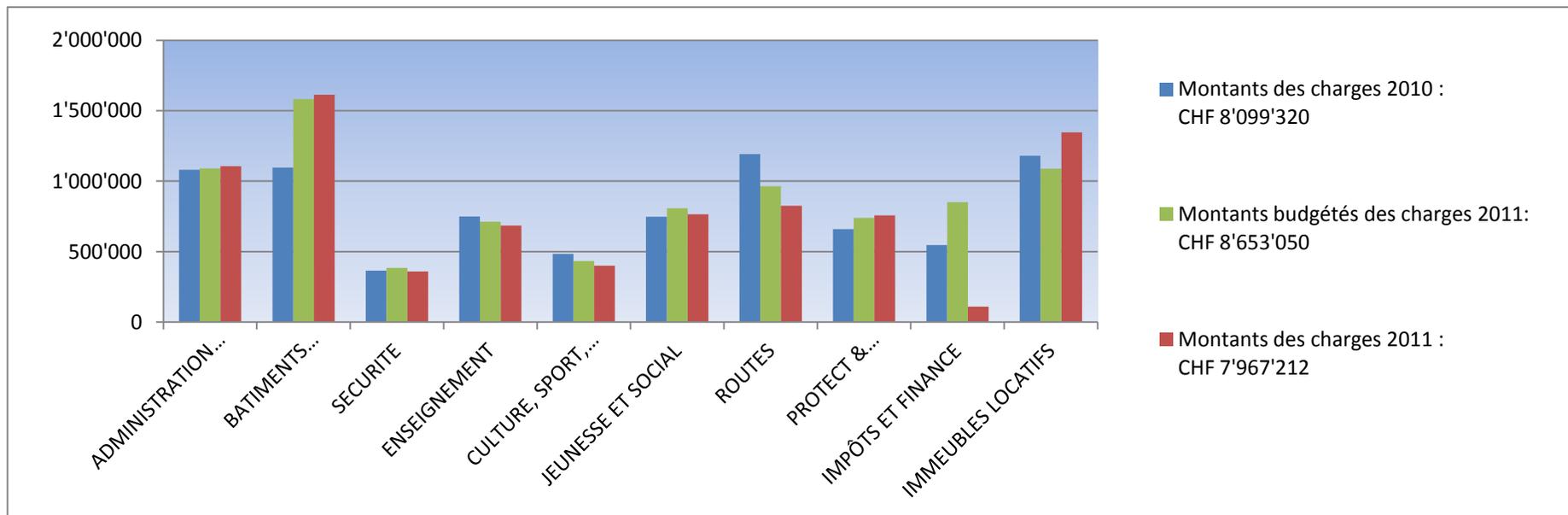
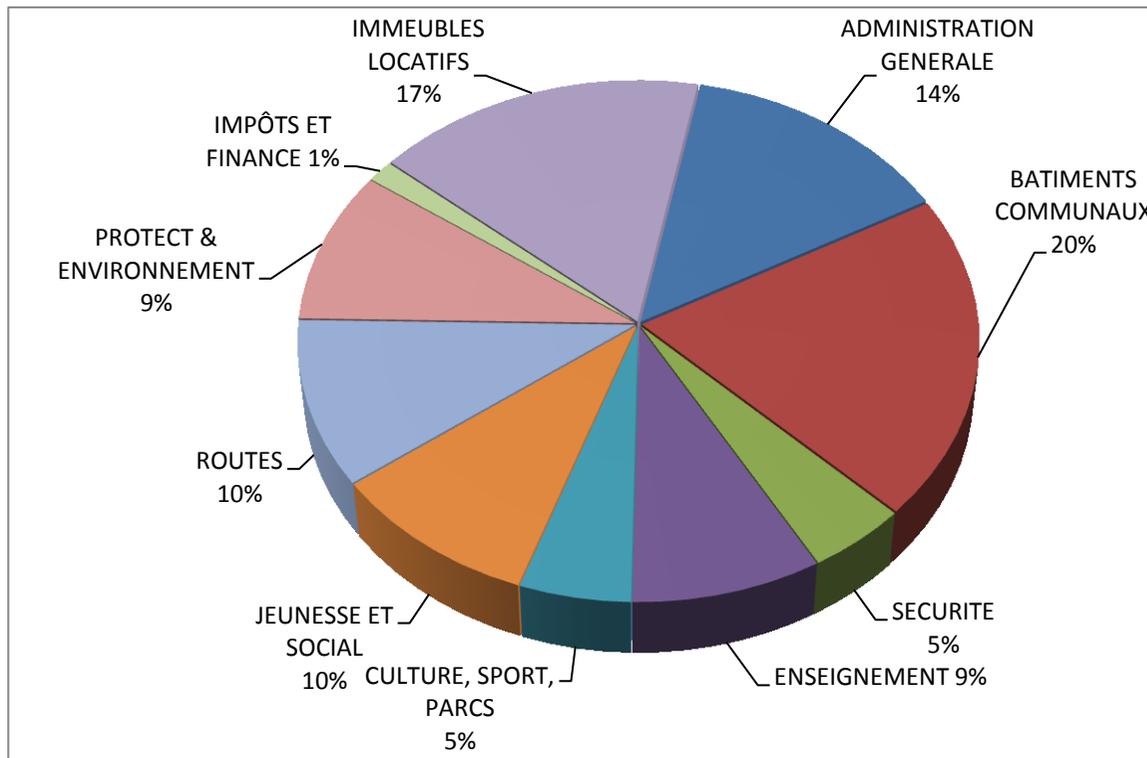
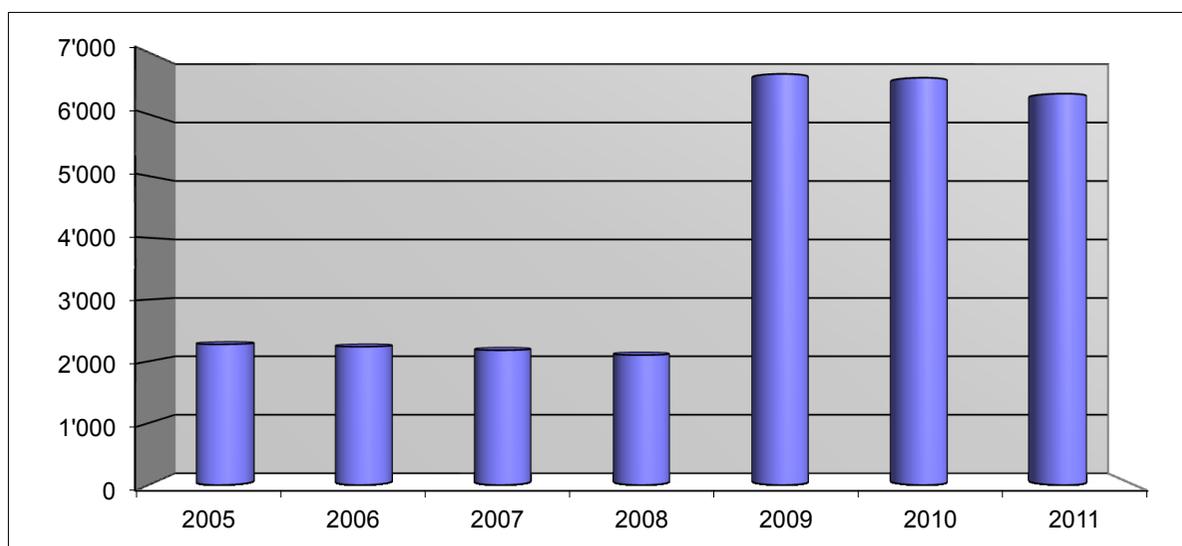


TABLEAU DE LA DETTE COMMUNALE CONSOLIDEE POUR L'EXERCICE 2011

Créanciers	Montant initial	Solde au 31.12.2010	Amortiss.	Solde au 31.12.2011	Taux	Echéance intérêts	Intérêts annuels	Intérêts courus au 31.12.2011	Echéance du contrat
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	%		Fr.	Fr.	
DETTE PUBLIQUE									
BCGE 2003 Aménag. extér. pl. Mairie	3'000'000.00	3'000'000.00	0.00	3'000'000.00	2.218	30.06 / 31.12	66'540.00	0.00	28.09.2020
BCGE 1995 Agrandiss. Ecole	2'677'500.00	1'361'141.60	118'163.60	1'242'978.00	3.055	31.03	39'272.00	28'480.00	31.03.2020
BCGE 2009 Nouvelle salle communale	10'000'000.00	10'000'000.00	0.00	10'000'000.00	2.326	trimestriel	232'600.00	0.00	30.09.2014
Total dette publique	15'677'500.00	14'361'141.60	118'163.60	14'242'978.00			338'412.00	0.00	
DETTE PAR HABITANT		6'587.68		6'524.50					
IMMEUBLES LOCATIFS									
BCGE - Dusonchet 1-3-5 (emprunt no Z 1031.46.23)	1'500'000.00	737'500.00	30'000.00	707'500.00	3.084	30.06 / 31.12	22'204.90	0.00	03.08.2022
BCGE - Dusonchet 7-9 (emprunt no U 1032.24.28)	750'000.00	340'000.00	20'000.00	320'000.00	3.084	30.06 / 31.12	10'639.80	0.00	03.08.2022
BCGE - Lullin 13-15-17 (emprunt no S 873.90.03)	4'810'000.00	3'367'000.00	96'200.00	3'270'800.00	3.084	30.06 / 31.12	103'096.50	0.00	03.08.2022
RAIFFEISEN - Gd-Cour 6	1'600'000.00	1'600'000.00	0.00	1'600'000.00	1.85	30.06 / 31.12	29'600.00	0.00	31.03.2012
BCGE - Dusonchet 7-9 (emprunt 2008)	1'100'000.00	1'079'600.00	10'200.00	1'069'400.00	2.58	30.06 / 31.12	27'787.90	0.00	10.12.2018
BCGE - Dusonchet 1-5 (emprunt 2008)	2'000'000.00	1'947'300.00	26'350.00	1'920'950.00	2.58	30.06 / 31.12	50'070.40	0.00	10.12.2018
BCGE - Lullin 13-15-17 (emprunt 2008)	1'900'000.00	1'900'000.00	0.00	1'900'000.00	2.58	30.06 / 31.12	49'020.00	0.00	10.12.2018
Total immeubles locatifs	13'660'000.00	10'971'400.00	182'750.00	10'788'650.00			292'419.50	0.00	
TOTAL GENERAL	29'337'500.00	25'332'541.60	300'913.60	25'031'628.00			630'831.50	0.00	

EVOLUTION DE LA DETTE COMMUNALE DE 2005 A 2011

	2005	2006	Evolution 05-06	2007	Evolution 06-07	2008	Evolution 07-08	2009	Evolution 08-09	2010	Evolution 09-10	2011	Evolution 10-11
TOTAL DETTE PUBLIQUE	4'909'419	4'803'864	-2.2%	4'695'628	-2.3%	4'587'549	-2.3%	14'476'048	215.6%	14'361'142	-0.8%	14'242'978	-0.8%
POPULATION	2157	2147	-0.5%	2154	0.3%	2183	1.3%	2177	-0.3%	2180	0.1%	2250	3.2%
DETTE PAR HABITANT	2'276	2'237	-1.7%	2'180	-2.6%	2'101	-3.6%	6'650	216.4%	6'588	-0.9%	6'330	-3.9%



Mérites Troinésiens 2011



Groupe STEVANS



Le groupe Stevans



Mme Jeanne LAVERGNAT



Fête du 1er Août

